

Weinig kans op witte Kerstmis

HEERLEN - Hoewel een sneeuwbul niet tot de onmogelijkheden behoort zijn de kansen op een "witte Kerst" kleiner dan die op een "groene". De winter die zaterdag 22 december om 12.10 uur officieel aanvangt past zich de eerste dagen nog wel goed bij de kalender aan. Het blijft nog even vriesen 's nachts en 's morgens met temperaturen van min 4 tot min 6 graden, maar de weersvoorspellingen

voor de eerste helft van volgende week wijzen in de richting van wisselvalligheid met kans op wat neerslag of zelfs buien. De temperatuur wordt daarbij waarschijnlijk weer wat hoger. Volgens weerman Hans de Jong deed de mooiste kerst van deze eeuw zich voor in 1938 toen het op 21 december begon te sneeuwen en vervolgens een matige vorst intrad. Het werd meteen ook de koudste

kerstmis sinds 1900 met min 10 graden in De Bilt. Overigens was er in de beginjaren zestig in drie opeenvolgende jaren een witte Kerst, hetgeen een zeer grote uitzondering is. In totaal is er deze eeuw in slechts tien gevallen sprake geweest van een witte Kerst, hetgeen - volgens deze weerman - tot de conclusie leidt dat zo'n fenomeen in ons landje meestal slechts een droom is.

Zwendel bij enkele Limburgse onderaannemers:

20 miljoen aan valse facturen

SITTARD - Het staat nu vast dat de gigantische zwendel met valse facturen, onlangs opgespoord bij een aantal Limburgse onderaannemers, een bedrag van 20 miljoen gulden heeft belopen. Onder leiding van officier van justitie, mr. J. Reintjes in Maastricht heeft - zoals het Limburgs Dagblad op 20 november jl. als eerste berichtte - een aantal rechercheerders samen gewerkt in het onderzoek dat tot het aanhouden en verhoren van een 20-tal verdachten heeft geleid, afkomstig uit Sittard, Susteren, Heerlen, Brunssum en Hoensbroek.

De benadeelde instanties zijn Rijksbelastingen, bedrijfsverenigingen en so-

ciale diensten. De zwendel betrof het afgeven van valse facturen om zwarte lonen te dekken. Die werden veelal aan mensen betaald die al een uitkering via het GAK of de sociale dienst van de diverse gemeenten ontvingen. Om de sociale lasten te ontlopen werden de lonen door een aantal onderaannemers zwart uitbetaald. Valse nota's voor niet verricht werk dienden daarbij als dek-mantel.

Bij het onderzoek werkten samen de gemeentepolitie van Sittard, Heerlen, Brunssum en Hoensbroek; de districtsrecherche van de Rijspolitie Maastricht, de sociale recherche Sittard, Brunssum en Heerlen; de belastingdienst in Maastricht, de FIOD in Heerlen, het Sociaal Fonds Bouwbedrijven Amsterdam, het GAK, de Ecnor, de arbeidsinspectie en de Looi-technische Dienst.

(ADVERTENTIE)



Willemsstraat 19
Heerlen
presenteert i.s.m.
Hollywoodstyle - jet-setmode
hedenavond

LUV

+
John Russell and
his group
Voorverkoop platen-
zaak
Roeks Heerlen

AS. MOEDERS

Baby-discount nodig uit. Niet alleen om de geweldige collectie te bekijken, maar vooral om de prijzen te vergelijken van kindervagens, ledikanten, boxen enz.
Alles wordt verkocht tegen uitzonderlijk lage prijzen. Baby-discount garandeert: elders goedkoper? geld terug!
Niet goed?... geld terug!
Tot ziens op de Benzenraderweg 14a, Heerlen, tel. 712161 (bij Brandweer).
Openingstijden:
maandag gesloten, dinsdag, woensdag en vrijdag van 1-5 uur; donderdag van 5-9 uur en zaterdag van 11-5 uur

laaf onze vakkennis uw voordeel zijn...

Stalmeyer Music boordvoel muzikale plezier. Orgels te kusten en te keuren, maar ook blaasinstrumenten, trommen en drumstellen. Gitaren, akkordeons, orkestapparatuur, noem maar op. Stalmeyer heeft het.

slap eens vrijblijvend bij ons binnen.
STALMEYER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL. 045/24253 HOENSBRÖEK

(ADVERTENTIE)

Wegens vertrek naar centrum

DIT IS TE GEK!

Rijwielbeurs is altijd goedkoper, maar dit is te gek. Als speciale kerst aanbieding: echt lederen motorbekleding, motoroveralls, motorjacks, motorbroeken in pracht lederen kwaliteiten. Helmen, niergordels, laarzen. Handschoenen voor motor, brommer en fiets, alsmede alle regenkleding.

Rijwielen d. en h. rijklaar f 198,- frabikaat Gazelle compl. remnaaf f 325,-, frabikaat Gazelle S.A. 3 versn. f 375,-. Prachtige sortering jeugdrijwielen voor een leuk kerstcadeauprijsje.

BROMFIETSBANDEN 23x2 f 10,-, 21x2 f 15, 21x275 f 25,-, cross f 35,-

Voorlopig nog Klompstraat Heerlen

RIJWIELBEURS

HOOFDDEPOT
PUCH MAXI BROMFIETSEN



Herenregenjassen, bekend Nederlands merk kosten normaal 150,- tot 295,-, vele modellen en kleuren, lang en kort, alle maten voor ieder wat wils. (zie foto) Onze prijs 79,- snel zijn!

Prachtige damesrokken bij ons 19,75
Trainingspakken va. 19,90
Kerstkleed 130x160 cm 10,90
De nieuwe collectie costuums is binnen!

Limburgs grootste en goedkoopste textiel-cash and carry
A.J. HENDRIKS B.V.
Schelsberg 88, Heerlen. Tel. 045-721124

Vakcentrales bezinnen zich; cao-onderhandelingen bevroren

Perspectief voor 1980 zeer somber

DEN HAAG - De centrale organisaties van werkgevers en werknemers hebben zich bereid verklaard op 10 januari 1980 opnieuw met het kabinet te gaan praten over een zo mogelijk gezamenlijke aanpak van de problemen die het gevolg zijn van de verslechterende economische situatie. Als oplossing voor de problemen denkt het kabinet in dit stadium niet aan een loonmaatregel.

Dit verklaarde minister Albada (Sociale Zaken) gisteren na afloop van een gesprek met de Stichting van de Arbeid - het overlegorgaan van de centrale organisaties van werkgevers en werknemers - en de Raad van Overleg voor de Handel.

De aanleiding tot dit overleg vormde een notitie van het Centraal Planbureau (CPB) waaruit blijkt dat de economische ontwikkeling in 1980 - vooral ten gevolge van de laatste olieprijsverhogingen - veel slechter zal uitvallen dan enige tijd geleden nog werd aangenomen. Uit de CPB-notitie blijkt onder meer dat de werkloosheid volgend jaar met 10.000 zal stijgen en dat de wereldhandel met niet meer dan twee procent - in plaats van 4 procent - zal groeien. Volgens minister Albada is deze sombere prognose reden genoeg voor een nieuwe bezinning op de beleidsdoelstellingen, waarbij het kabinet de voorkeur geeft aan een gezamenlijke aanpak. Een loonmaatregel lijkt hem „onder de huidige omstandigheden een te simpele oplossing”. De bewindsman wilde niet ingaan op de vraag of het kabinet overweegt de sociale partners meer ruimte te verschaffen door bijvoorbeeld een verdergaande belastingverlaging dan de onlangs aangekondigde van f 230 miljoen.

Voorlopig blijven zowel CNV als FNV uitgaan van het voeren van cao-onderhandelingen op basis van de in de herfst van dit jaar gekozen uitgangspunten. Voor de twee vakcentrales komt dat globaal nog steeds neer op handhaving van de koopkracht tot de modale inkomens (f 32.500 per jaar), verdeling van het beschikbare werk en een beter functioneren van de arbeidsmarkt.

Van een loonmaatregel en tornen aan de prijscompensatie moeten CNV en FNV niets weten. De beide vakcentrales zullen zich op 7 januari beraden op de vraag of zij haar uitgangspunten voor het arbeidsvoorwaardenbeleid 1980 in het licht van de huidige situatie dienen aan te passen. Zij zullen daarom haar aangesloten leden in ieder geval adviseren tot 10 januari aanstaande geen collectieve arbeidsovereenkomsten af te sluiten.

Zinloos

VNO-voorzitter Van Veen zei het gesprek op 10 januari zinloos te vinden, als de regering niet bereid zou blijken haar begroting voor 1980 bij te stellen. Hij wees erop dat het aandeel dat de lonen van de werknemers van ons nationaal inkomen opslorpen - volgens de laatste cijfers van minister Andriessen - met 1,5 tot 2 procent zal oplopen. Dat betekent dat er nog minder winst en dus ruimte voor het bedrijfsleven overblijft.

Aanpassingen, waarbij de overheid niet zelf meer bezuinigt, zijn volgens Van Veen zonder een verder oplopen van de inflatie onmogelijk. De sombere prognoses van het Centraal Planbureau en het voornemen van het kabinet om aanvullende cijfers te verschaffen aan de sociale partners in de Stichting van de Arbeid zijn gisteren ook in de Tweede Kamer aan de orde gekomen. PvdA-fractievoorzitter Den Uyl wenste erover geïnformeerd te worden hoe de economische ontwikkeling gaat doorwerken op de rijksbegroting en de overheidsfinanciën. Om het overleg in de Stichting van de Arbeid, dat 10 januari wordt voortgezet, te laten slagen acht de PvdA-fractie in ieder geval een ingrijpende herziening van het regeringsbeleid nodig in de geest van het alternatieve beleidsplan van de PvdA-fractie.



Als of er geen nachtelijk kerndebat was geweest meldde ook premier Van Agt zich gistermorgen klokke negen bij het gebouw van de SER en het gesprek van de sociale partners bij te wonen. Het vermoeden bestaat dat onze premier, na slechts enkele uren slaap met succes een gezuurdeet te onderdrukken

Frontale botsing door ijzelvorming

Twee doden en gewonden in Lanaken

LANAKEN - In de nacht van woensdag op donderdag zijn bij een verkeersongeluk op de weg Lanaken-Briegden twee personen om het leven gekomen en drie personen zwaar gewond. Als gevolg van ijzel raakte Hendrik Jaeg uit Heerlen in een bocht met zijn auto in een slip, waardoor hij frontaal in botsing kwam met een tegenligger. Die auto werd bestuurd door Johan Bonfrère uit Mheer.

De gevolgen waren fataal. De 26-jarige Helena Jaeg-Schoemans uit Heerlen werd op slag gedood, haar dochtertje Jeanny zwaar gewond. Johan Poel uit Maastricht, die naast Johan Bonfrère zat, overleed aan zijn verwondingen op weg naar het ziekenhuis.

VANDAAG in deze krant

- Kerstveiling in België: prachtig fruit laag in prijs pag. 2
- Dissidenten na kamerdebat kernwapens: „Val kabinet had niets opgelost” pag. 5
- Met artiesten uit het schlagerfestival: Radiokerstshow met Duitse topsterren pag. 7
- Rijk geeft fiat voor restauratie St.-Servaaskerk pag. 15
- Onlusten in Voerstreek doen toerisme de das om pag. 19
- Scheidsrechters steunen beleid Van der Kroft pag. 21
- Sportagenda voor het weekeinde pag. 23

Bommen in Bossche kerk

DEN BOSCH - Onbekenden hebben gisteravond twee molotov-cocktails en drie traangasgranaten de San Salvator-kerk in Den Bosch binnengegooid. In de kerk hadden zich ruim tweehonderd mensen verzameld voor een manifestatie tegen de modernisering van kernwapens. Er vielen geen gewonden en een begin van brand kon met maten en brandblussers worden gedoofd. De bezoekers van de kerk hadden eerder op de avond een vreedzaam verlopen optocht met fakkels door Den Bosch gehouden. Optocht en bijeenkomst waren een initiatief van Pax Christi, het interkerkelijk vredesbeleid van de progressieve partijen in Den Bosch. Nadat de deelnemers aan de bijeenkomst weer een beetje van de schrik waren bekomen, is de manifestatie voortgezet. Aan de kerk is aanzienlijke schade aangericht.

(ADVERTENTIE)

NIEUWE PIANO

PRISCADEAU 1979
2795,- Met gratis lescurus
of 40,- p.mnd.
5 JAAR GARANTIE
4030,-
2995,-
of 60,- p.mnd.
van URK
WESTERSINGEL 42, ROTTERDAM
TEL. (010) 36 35 00
Dagelijks geopend van 9 tot 17.30 uur
Donderdag koopavond van 19-21 uur

Officiële Volvo-dealer

Autobedrijf
W. J. Veders B.V.
Industriestraat 3,
Sittard.
tel 04490-10342

VOLVO



Kom kijken bij

JUWELIER DIAMANTAIR

Vroemen Thissen

Heerlen (045) 719355
Saroleestraat 26

Maastricht (043) 17056
Grote Staat 47

Grote KerstMarkt

Van 8 t/m 22 december.

Kerst-bomen, -groen, -sterren, -stallen, -versiering, -kaarsen. 1000+1 geschenken voor huiskamer en tuin.

Kom naar ons
tuincentrum Alles voor uw tuin.
Z.O.L. BEDRIJVEN LID N.V.T. Alle soorten kamerplanten.

Geopend dinsdag t/m zaterdag van 9-5 uur. MAANDAG GESLOTEN

Ons groen is altijd kluitvers!
Europaweg 401
Ubach over worms
Tel. 045-352525

Bank Paribas Heerlen

Minder 'Kerstvakantiegangers'

HAAG - Het aantal Nederlanders dat tijdens de kerstvakantie een zuidelijk zon- of een skigebied gaat zoeken, is in vergelijking met 1978 niet gegroeid. Integendeel, het aantal "kerstvakantiegangers", dat geboekt wordt voor reizen per vliegtrein of bus is blijken te dalen. Volgens de reisorganisaties gedaald.

Bekend is echter niet hoeveel Nederlanders er met het gezin in de eigen auto op uit trekken. Aangenomen wordt, dat dit aantal is gegroeid ten nadele van de kant-en-klare reizen per vliegtrein, of bus. Verder is gebleken dat verschillende grote steden nogal wat aantrekkingskracht uitoefenen. Met name Parijs en Wenen zouden dit jaar tientallen procenten meer Nederlanders op bezoek krijgen dan anders en velen van hen reizen per touringcar. In de dagen voor Kerstmis zal de KLM 23 chartervluchten uitvoeren met in totaal 3400 passagiers. De meesten van hen gaan naar bestemmingen "in de zon". Vorig jaar werden er 5600 mensen vervoerd. Er zullen dit jaar rond de kerstdagen maar enkele vluchten naar München en Salzburg worden uitgevoerd.

Directeur De Jong van Intratours, schat dat in totaal ongeveer 10.000 Nederlanders met een touringcar met kerstvakantie gaan, verdeeld over wintersport, grote Europese steden en zonnige zuiden. Hij meent, dat dit totale aantal ongeveer 20 pct. lager ligt dan vorige jaren. De meeste mensen blijven twee tot drie weken weg.

met een touringcar met kerstvakantie gaan, verdeeld over wintersport, grote Europese steden en zonnige zuiden. Hij meent, dat dit totale aantal ongeveer 20 pct. lager ligt dan vorige jaren. De meeste mensen blijven twee tot drie weken weg.

met een touringcar met kerstvakantie gaan, verdeeld over wintersport, grote Europese steden en zonnige zuiden. Hij meent, dat dit totale aantal ongeveer 20 pct. lager ligt dan vorige jaren. De meeste mensen blijven twee tot drie weken weg.

Kamerwoede

HAAG - Volgens de heer J. van der Vliet, tot voor kort voorzitter van de Tweede Kamer, is het twijfelachtig of een Tweede Kamer die hun woede over het feit dat de huidige regering dank zij de van het CDA niet over de keuzenopening is gestruikeld, gekend op de ruiten van zijn woning hebben. Na drie uur in de afgelopen nacht versplinterden enkele bakstenen in twee grote en een kleine ruit van de voorkant van huize Vierdag. Van der Vliet haalde het gezin dat het woede uitte in de Tweede Kamer op de televisie had gevolgd, uit de kamer. Vierdag kwam echter te laat. Hij vond nog iets van de daders te laat. Wel vond hij in zijn woonkamer bakstenen waarmee de ruiten waren ingegooid. "Kennelijk hebben ze de ruiten van huis meegebracht, zulke rooie stenen vind je hier niet buurt".

KK: Grote bezwaren tegen aardgaswinstverdeling

'Nederlandse gezinnen spekken Shell en Esso'

DEN HAAG - Shell en Esso hebben over de Nederlandse aardgaswinst in 1979 ongeveer 1,7 miljard gulden winst gemaakt. De consumentenorganisatie Konsumenten Kontakt heeft dit uitgerekend. De winst, die voortvloeit uit de binnen- en buitenlandse aardgasverkoop, komt neer op een bedrag van ongeveer vijfhonderd gulden per Nederlands huishouden. Officieel zijn de winsten van Shell en Esso geheim, aldus KK in een persbericht.

Konsumenten Kontakt heeft grote bezwaren tegen de huidige aardgaswinstverdeling. Volgens de consumentenorganisatie moet de overheid meer van de winst krijgen. Met dat geld moeten dan o.m. energiebesparende maatregelen worden getroffen. Blijken cijfers van de Gasunie, de VEGIN (Vereniging van Gasdistributiebedrijven in Nederland) en de overheid heeft de aardgasverkoop in 1979 in totaal 16,3 miljard gulden opgebracht. Productie- en distributiekosten bedroegen dit jaar 3,3 miljard, zodat 13

miljard gulden aan winst is overgebleven. Ongeveer 9,75 miljard daarvan vloeit naar de schatkist. De gemeenten krijgen ongeveer een half miljard. Volgens berekeningen van de voorzitter van de VEGIN blijft er voor de aardgasproducenten DSM, Shell en Esso samen 2,5 tot 3 miljard gulden winst over.

Op basis van deze cijfers heeft het Konsumenten Kontakt berekend dat Esso en Shell tezamen 1,7 miljard winst incasseren. DSM krijgt ongeveer 1,1 miljard. Het Konsumenten Kontakt baseert zich op uitspraken van minister Andriessen over de verdeling van de aardgaswinsten. Becijferingen op basis van bepaalde vennootschapsbelasting en op basis van cijfers van de Gasunie bevestigen deze uitkomst.

zondere afdrachtregeling, die DSM als trustee van de Staat heeft bij de aardgaswinst, verdwijnt namelijk nagenoeg de hele aan DSM uitgekeerde winst reeds jaarlijks in de staatskas. Het aandeel dat DSM heeft bij de winst van aardgas (Gasunie) is 40 procent. Shell en Esso hebben samen een aandeel van 50 procent, terwijl de Staat rechtstreeks voor 10 procent deelneemt.

Geen kerstbezoek voor gijzelaars

TEHERAN - De studenten die de Amerikaanse ambassade in Teheran bezetten, hebben meegedeeld dat zij niet zullen toestaan dat de gijzelaars door familieleden worden bezocht met Kerstmis. De vraag of er dan wel een religieuze dienst gehouden zal mogen worden, lieten zij onbeantwoord.

De mogelijkheid dat familieleden de gijzelaars zouden mogen bezoeken was geopperd door de Iraanse minister van binnenlandse zaken, Hashemi Rafsanjani. Zijn collega van buitenlandse zaken, Ghotbzadeh had voorts verklaard dat er een kerstdienst zou worden gehouden in de ambassade. De woordvoerder van de studenten zei echter in een reactie op die verklaring: „dat is zijn mening, niet noodzakelijkerwijze de onze”. De studenten in de ambassade hebben verscheidene malen de uitspraken van Ghotbzadeh genegeerd. Zij verkeren nu in een soort machtsstrijd met hem. Beide partijen zeggen daarbij de steun van Chomeini te hebben, die echter tot dusver weigert tussenbeide te komen.

Nog meer

Volgens het Konsumenten Kontakt zullen de winningswinsten van de oliemaatschappijen in 1980 nog groter zijn, want van iedere prijsverhoging van het aardgas vloeit 5 procent naar Shell en Esso. De aardgasprijsverhoging van 7 cent die in 1980 wordt doorgevoerd en de buitenlandse prijsverhogingen leveren de bedrijven tezamen 100 miljoen extra op.

Bij het komende prijzenoverleg met de minister van economische zaken zal Konsumenten Kontakt aandringen op een vaste kostenvergoeding voor de winst die Shell en Esso verzorgen. De resterende winst moet gebruikt worden voor isolatie van het Nederlandse woningbestand en voor onderzoek naar alternatieve energiebronnen, aldus KK.

Het Konsumenten Kontakt doet geen nadere suggestie ten aanzien van de winst, die DSM toevloeit. Via de bij-

SALT 2 niet in belang veiligheid Amerika

WASHINGTON - De senaatscommissie voor de strijdkrachten heeft gisteren een rapport aanvaard, waarin het SALT 2-verdrag met de Sovjetunie (dat in de Senaat moet worden geratificeerd), „niet in het belang van de nationale veiligheid van de VS” wordt genoemd. De beslissing, met tien stemmen voor en zeven onthoudingen, is een ernstige tegenvaller voor het Witte Huis, zelfs al heeft deze commissie voor de strijdkrachten formeel geen jurisdictie over het verdrag en kan zij de Senaat geen aanbevelingen doen.

Het rapport zegt dat belangrijke wijzigingen in het akkoord nodig zijn en dat onduidelijkheden moeten worden verwijderd, zodat de rechten en verplichtingen van de ondertekenaars in hun volle omvang onomstotelijk vastliggen.

De voorstemmers (zeven republikeinen drie democraten) behoren tot de uiterst conservatieve vleugel in de Amerikaanse politiek, zoals de democraat Henry Jackson en de republikein Goldwater. De volksvertegenwoordigers die zich van stemming onthielden, allen democraten, behoren vooral tot de groep senatoren die zich tot nu toe niet over hun later stemgedrag in de Senaat heeft uitgesproken zoals de invloedrijke Sam Nunn.

Onder zware druk van het Witte Huis zijn talloze pogingen gedaan om de stemmen te doen vastlopen. De voorstemmers zouden toch tegen SALT 2 stemmen, maar de regering vreest dat het rapport van deze senaatscommissie sommige twijfelaars tot tegenstemmers zal maken, in een politieke worsteling, waarbij het resultaat van enkele stemmen kan afhangen.

SALT 2 is een nog neteliger onderwerp geworden voor Carter, omdat de debatten over ratificatie zullen worden gevoerd als de verkiezingsstrijd van 1980 al ruimschoots aan de gang is.

Onderscheiding voor jodenhulpers

Israel eert Limburgers

UTRECHT - In totaal 96 Nederlanders, onder wie negen Limburgers, ontvingen donderdagmiddag uit handen van de ambassadeur van Israël de „Medaille der Rechtvaardigen”, de Yad Vashem-onderscheiding, in de Utrechtse congreszaal van de Jaarbeurs. De onderscheidingen worden toegekend door het Israelische Rijksinstituut Yad Vashem aan mensen die met groot gevaar onderdak hebben verleend aan joodse medeburgers.

„U heeft zich ingezet voor menselijk fatsoen en voor menselijke waardigheid. Daarmee hebt u ons geloof in de innerlijke goedheid van de mens bevestigd”, zei ambassadeur E. Ronn in zijn toespraak. Hij

schetste in het kort de ramp van het joodse volk tijdens de Tweede Wereldoorlog, en voegde daaraan toe dat Israël, het land van de joden, weliswaar herboren is maar nog geen rust kent. De negen Limburgers voor wie ambassadeur Eytan Ronn de Yad Vashem-onderscheiding had meegebracht zijn: de heer G. van Appelen, uit Roermond, de heer en mevrouw Bohlmeijer uit Meyel, de Roermondenaar Jan Dahmen (postuum), de heer Eugène van der Heijden uit Maastricht, het echtpaar Thomassen-Deckers uit Roermond en mevrouw Philomena Wijnen-Brouns en haar overleden echtgenoot Johannes Wijnen uit Heerlen.

Het Limburgse gezelschap van de plechtige uitreiking van de onderscheidingen.

Overleg olieprijs mislukt

CAIRO - De ministers van olie van landen van de OPEC (Organisatie van Olie Exporterende Landen) hebben hun besprekingen in Caïro beëindigd zonder tot overeenstemming te zijn gekomen over de exorbitante prijzen van ruwe olie in het nieuwe jaar. De minister van olie van Ecuador, Fernando Gardenas, heeft dit meegedeeld.

„Enkele prijs afgesproken”, zei de OPEC-voorzitter Humberto Calvo, op een persconferentie na de beraadslagingen. Hij antwoorde op de vraag of 24 dollar per vat van 159 liter nog steeds de officiële prijs van Saoedi-Arabië is. De minister ging bij haar berekeningen tot de prijs van Saoedische olie.

Toelichting op agenda bisschoppensynode:

Crisis in gelovig denken het sterkst in Nederland zichtbaar

UTRECHT - „De verschillende zienswijzen in Nederland over de taak van de kerk hebben geleid tot spanningen en tegenstellingen die afbreuk doen aan de kerk als „communio” - als gemeenschap. Ze spelen zich af op alle niveaus en op alle terreinen van het kerkelijk leven.” Zo wordt in de voorlopige agenda voor de bijzondere synode van de Nederlandse bisschoppen, die op 14 januari in Rome onder voorzitterschap van de paus begint, de situatie in de Nederlandse kerkprovincie getypeerd. De voorlopige agenda, waar aan de paus zijn goedkeuring heeft ge-

geven, is gisteren in Utrecht gepresenteerd door mgr. dr. B. Moller, bisschop van Groningen en mgr. dr. A.J. Simonis, bisschop van Rotterdam. Voor de samenstelling van de agenda werden suggesties ingediend door alle Nederlandse bisschoppen; de paus heeft deze zonder zakelijke wijzigingen overgenomen.

De synode, waaraan geen priesters en leken deelnemen, zal zich eerst bezighouden met het theologisch uitgangspunt: de kerk als volk Gods. „Welke gestalte moet een veelvormige kerk hebben en wat zijn de grenzen daarvan”, is een van de andere vragen die aan de orde zal komen. Vervolgens zal gepraat worden over de taal en de samenwerking van degenen die in het pastoraat werkzaam zijn: de bisschoppen, de priesters, de religieuzen en de leken die zich inzetten voor apostolisch werk. Tenslotte komen nog enkele andere onderwerpen aan bod zoals de eucharistie als centrum van de eenheid en problemen inzake liturgie, katechese en oecumenische activiteiten.

Verwereldlijking

De agenda beschrijft allereerst de situatie in de Nederlandse kerkprovincie. „De westerse wereld verkeert sinds jaren in een crisis, die met name ook geestelijke en godsdienstige aspecten heeft”, aldus het stuk. Factoren die daarbij een rol spelen, zijn onder meer de verwereldlijking van het denken en leven. „Ook het geloof en de geloofsbeleving ondergaan de invloed van de snelle verandering. De Nederlandse katholieken staan, wat deze problematiek betreft, niet alleen. Wel kan men zeggen dat de crisis, die elders ook zichtbaar is, zich in Nederland op een meer geaccenteerde en meer massieve wijze openbaart.

In het stuk wordt geconstateerd dat er

Hans Küng weigert leerstoel te verlaten

NUBINGEN - Prof. Hans Küng, de rooms-katholieke theoloog die op dinsdag 18 december van het Vaticaan te horen kreeg dat hij niet meer mag doceren, is niet bereid zijn stoel voor dogmatische en oecumenische theologie in het (Duitse) Tübingen vrijwillig te verlaten. Hij is evenmin van plan zijn functie als directeur van het instituut „Oecumenisch onderzoek” op te geven. Dit zei Hans Küng gisteren tegen zo'n 1000 studenten van hem die voor een daverend applaus zorgden.

Küng gaf als argument voor zijn houding dat hij als docent-directeur is aangesteld door de deelstaat Baden-Württemberg. Hij zei dat hij zich nog steeds hoogleraar in de theologie voelt. Zoals gemeld beschouwt het Vaticaan Küng niet langer als een vertegenwoordiger van de rooms-katholieke leer.

Protest

De werkgemeenschap van priesters en solidariteitsgroepen in West-Duitsland heeft uit protest tegen de veroordeling van de R.K. theoloog Hans Küng door het Vaticaan de priesters opgeroepen komende zondag geen preek te houden maar een kanselboodschap door te geven. Door de maatregelen tegen Küng en andere kritische theologen is een actuele prediking momenteel onmogelijk geworden, zo schrijft de werkgemeenschap in een gisteren uitgegeven verklaring.

De kanselboodschap zou moeten inhouden dat Küng een der belangrijkste theologen van het Tweede Vaticaanse Concilie is geweest. Meer dan 60 Amerikaanse rooms-katholieke theologen hebben inmiddels verklaard dat zij de door het Vaticaan veroordeelde Zwitserse theoloog nog steeds beschouwen als „rooms-katholiek theoloog”, theoloog.

TWEE KEER GERED

REYKJAVIK - Vier mensen, die op IJsland een vliegtuigongeluk hadden overleefd, hebben eveneens het leven gered toen de helikopter van hen naar het ziekenhuis in Reykjavik zou vervoeren, neerstortte. Twee Finnen, een Fransman en een Nieuwzeelander bevonden zich aan boord van een Cessna die dinsdag verongelukte. Zij werden gered. Een helikopter met twee artsen en vijf bemanningsleden die te hulp gesnel was, stortte spoedig na de start eveneens neer. Het totaal aantal gewonden steeg daardoor tot 11.

Samenwerking

Over de samenwerking binnen de eigen verantwoordelijkheid van diegenen die in het pastoraat werkzaam zijn, zegt de agenda het volgende, inzake bisschoppen: Hoe elke bisschop zijn eigen taak dient te verstaan, als leraar van waarheden en waarden van het christelijk leven, als priester en bestuurder, en hoe hij evenwicht kan realiseren tussen zijn eigen verantwoordelijkheid en de eisen van pastorale coördinatie. Tenslotte de relatie met de paus en de Romeinse congregaties.

Inzake de priesters moet er gesproken worden over de eigen aard van het priesterlijk ambt, over de beleving van spiritualiteit en celibaat; de vereniging van priesters; de geestelijke en theologische vorming van toekomstige priesters.

Inzake de religieuzen moet gesproken worden over de betekenis van hun charisma en de eigen inbreng van de religieuzen in de pastorale arbeid.

Het gaat bij deze synode om, zo zei bisschop Moller, „achter alle problemen één gemeenschappelijke achtergrond te vinden. We hopen een gezamenlijk gezichtspunt te verkrijgen.” Hij verwachtte overigens niet dat er voor alle vraagstukken concrete oplossingen zullen komen.

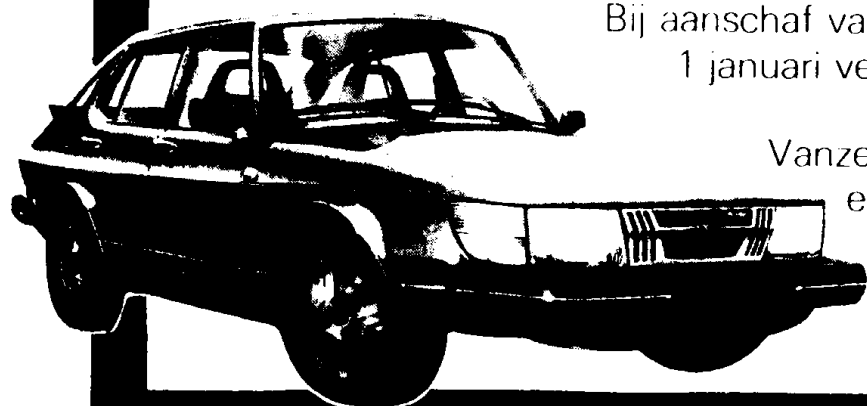
(ADVERTENTIE)

met **SAAB** bent u **BAAS** in eigen beurs.

Bij aanschaf van een SAAB vóór 1 januari vermijdt u een forse prijsstijging. Vanzelfsprekend krijgt u een kentekenbewijs voor 1980.

KOMPIER-HEERLEN 'n Begrip voor SAAB

Akerstraat 150
6417 BR Heerlen
Telefoon 045 717755



Aangeb. betrekkingen

Bar Dancing Ouwe Stomp vraagt voor zo snel mogelijk voor de week-end leuk volk! **BARMEISJE**. Tel. 043-317112.

Discotheek in Heerlen zoekt **ECHTBAAR** voor zaterdag- en zondagen. Tel. 043-317112.

Gevraagd jongens en meisjes. **TEXTIELREINIGING** Karman BV peschstraat 28. Geleen. tel. 04494-43654.

METSLEAARS die de hele winter willen doorwerken bij zeer goede verdiensten en goede sociale voorzieningen kunnen zich melden bij **Bauntenheer** Lennert van Gmhl. Hele week van huis. Lennert van Gmhl. Heerzogenhart. Merksteins. Gelekenkinnerstr. 518. Tel. 09-4924 0663311. Na 17 uur. 043-456469. St. Pieterstr. 13. Kerkrade.

Bar „Red Moon“ vr. met spoed nog goede goedit. **BARMEISJE** Zeer hoge verdiensten. Vrij vervoer. Tel. 043-452798.

Leuk **BARMEISJE** gev. voor de avond. vrij vervoer. goede verd. mog. Tel. 04490-17663.

BRUNSSUM gepension. of AOW'er gev. tot na het afg. van ons ochtendblad van 5.30 tot 7.00 uur. Aann. **LIMBURGS DAGBLAD**. Rumpenrstr. 36. Brunssum. tel. 045-256363.

Voor de bezorging van ons ochtendblad tussen 5.00 en 7.00 uur vragen wij actieve **BEZORGER** (Liefst gepension.). AOW'er of in gezinsverb. Aann. Limburgs Dagblad. Rumpenrstr. 36. Brunssum. tel. 045-256363.

TAXICHAUFFEURS gev. Akerstr. 132. Hoensbroek.

GRÖENTENAPD CHEF gev. v. supermark. **EDA**. Hantsleystr. 6. Heerlen. 045-212443.

Wij vragen per 1-1-1980 attractieve **BARDJES** voor Bar in Lanaken (Belgie). Woensdag. Aanwezig. Vervoer vrij. Te bev. 04495-3858.

Parttime **BEDIENDE** gev. A. Wisman Esso-Selfservice Postbus. Akerstr. 57. Hoensbroek. tel. 213207.

Met spoed gev. nette **KLEINER** of serveerster. Leeftijd va. 20 jr. Ervaring in goede huisdinst. St. Pieterstr. 13. Kerkrade. Tel. 043-456113. Na 20.00 uur.

Gev. **DAKDEKKERS** m. er. v. Dak- en gevelbeplating. G.A. Smits Europalaan 37. Heerlen. tel. 216373.

Weg. mil. dienst gev. **GLAZENWASSER** of leerl. glazenw. 17-21 jr. De Kort Keesstr. 19. Heerleheide.

Met spoed gevraagd all-round **SLAGER** met vereiste diploma's. Dagelijks aanmelden bij Spar Supermarkt, Janssen Zuidhof 15. Geleen. tel. 04494-46864. of tel. 045-213800.

Ochtendblad de Telegraaf vraagt **BEZORGENSSTERS** voor diverse wijken in Heerlen. Ruime vergoeding. Inl. tel. 045-219534.

MEISJE of jonge vrouw gevraagd voor buffetwerkzaamheden. Ervaring niet vereist. Telefoon 045-213295 of 215876.

Welke charmante **VROUW** in de leeftijd van 25-35 jaar heeft belangstelling voor een fijne job als receptioniste en buffetthulp? Telefoon 045-215876.

BLOEMIST of bloemiste gevraagd, voor zelfstandig runnen van zaak. Br. onr. NI 7501 LD Nieuwenhagen.

BARMEISJES gev. zat. en zon. vrij vervoer. vrij intern mog. tel. 045-313300. wij zijn ook 2e kerstdag geopend.

2 charmante **BARMEISJES** gev. vanaf 2 januari. Hoge verd. vrij vervoer. zat. en zon. vrij. Tel. na 21.00 uur 09-4924024466.

Gev. **TAXICHAUFFEURS**, dag- en nachtdienst. Vast. vaste dienst. tev. partitimers. zaterdag. en zondagnacht. **AATA**. Julianastr. 6. Brunssum.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor 1 a 2 **DAMES** tel. 04745-312

FERNFAHRER per 2.1.1980 für Deutsche und internationale Verkehrer gesucht. Frans Mas. Intern. spediteur GmbH. St. Joberstr. 47. D 5102 Wurselen-Br. tel. 0949-24059021.

GEZELSCHAPSDAME gevraagd voor onbesloten vereniging Nirwana. Pers. aanmelden Schelsberg 167. Heerlen.

Part-time **TAXICHAUFFEURS** of chauffeurs wett. Vertuunstr. 76. Hrl. Tel. 717300.

Gev. leed welding **LASERS**, electr. lasers. d. hele week van huis en een v. draaier. Melden werkplaats Schelsberg 94a. Heerlen.

JONGEMAN gev. v.h. verzorgen v. paden in concoursen in Duitsland kortbij de grens. Intern mog. Brachelen. bij Aken. tel. 09-492462804.

Gevr. betrekkingen

New Look **GEVELREINIGING** B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritsstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67. Schaesberg. tel. 045-312154 - 312709.

Voor al uw **DAKWERKZAAMHEDEN** Dakdekkersbedrijf Het Zuiden. 045-216151. Uw advies voor reparaties, zinkwerken, platte isolatiedaken. Tevens 5 jr. schriftelijke garantie op alle werkzaamheden. Vrijblijvende offerte.

Nieuw, nieuw. Aanbieding. **DAKGOTENSERVICE** voor 5 jaar schriftelijk vastgesteld. Eenmalige betaling per 1-1-80. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden. Tulpstraat 40. Heerlen. tel. 045-216151.

Let op **DAKDEKKERSBEDRIJF** Peters, wij vernieuwen alle daken. Maastrichterlaan 42. Ubach over Worms. tel. 045-312817.

LOODGIETER kan nog werk aanbrengen, tevens geisers ontkaiken. Tel. 045-715684.

Fa. Ph. Boumans voor alle **DAKWERK** en rep. tevens uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

HOUTWORM- en boktorbestrijding, zwam- en schimmelbestrijding door middel van vloeistoffen onder aangepaste lage druk. Vergunning van ministerie van volksgezondheid aanwezig. Afd. Houtbestrijding. Renova-bouw. Tel. 043-256920 of 255813. Na 18.00 uur 04494-47027.

Voor **LEKKAGES** of vochtvring in uw kelder, Van Meesterhand. Voordeliger dan u denkt. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18.00 uur 04494-47027.

GEVELREINIGING: Van Meesterhand. Voordeliger dan u denkt. Alle steensoorten en oude monumentale panden. Onder aangepaste hoge druk. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18.00 uur 04494-47027.

Leuk **BARMEISJE** gev. voor de avond. vrij vervoer. goede verd. mog. Tel. 04490-17663.

BRUNSSUM gepension. of AOW'er gev. tot na het afg. van ons ochtendblad van 5.30 tot 7.00 uur. Aann. **LIMBURGS DAGBLAD**. Rumpenrstr. 36. Brunssum. tel. 045-256363.

Voor de bezorging van ons ochtendblad tussen 5.00 en 7.00 uur vragen wij actieve **BEZORGER** (Liefst gepension.). AOW'er of in gezinsverb. Aann. Limburgs Dagblad. Rumpenrstr. 36. Brunssum. tel. 045-256363.

TAXICHAUFFEURS gev. Akerstr. 132. Hoensbroek.

GRÖENTENAPD CHEF gev. v. supermark. **EDA**. Hantsleystr. 6. Heerlen. 045-212443.

Wij vragen per 1-1-1980 attractieve **BARDJES** voor Bar in Lanaken (Belgie). Woensdag. Aanwezig. Vervoer vrij. Te bev. 04495-3858.

Parttime **BEDIENDE** gev. A. Wisman Esso-Selfservice Postbus. Akerstr. 57. Hoensbroek. tel. 213207.

Met spoed gev. nette **KLEINER** of serveerster. Leeftijd va. 20 jr. Ervaring in goede huisdinst. St. Pieterstr. 13. Kerkrade. Tel. 043-456113. Na 20.00 uur.

Gev. **DAKDEKKERS** m. er. v. Dak- en gevelbeplating. G.A. Smits Europalaan 37. Heerlen. tel. 216373.

Weg. mil. dienst gev. **GLAZENWASSER** of leerl. glazenw. 17-21 jr. De Kort Keesstr. 19. Heerleheide.

Met spoed gevraagd all-round **SLAGER** met vereiste diploma's. Dagelijks aanmelden bij Spar Supermarkt, Janssen Zuidhof 15. Geleen. tel. 04494-46864. of tel. 045-213800.

Ochtendblad de Telegraaf vraagt **BEZORGENSSTERS** voor diverse wijken in Heerlen. Ruime vergoeding. Inl. tel. 045-219534.

MEISJE of jonge vrouw gevraagd voor buffetwerkzaamheden. Ervaring niet vereist. Telefoon 045-213295 of 215876.

Welke charmante **VROUW** in de leeftijd van 25-35 jaar heeft belangstelling voor een fijne job als receptioniste en buffetthulp? Telefoon 045-215876.

BLOEMIST of bloemiste gevraagd, voor zelfstandig runnen van zaak. Br. onr. NI 7501 LD Nieuwenhagen.

BARMEISJES gev. zat. en zon. vrij vervoer. vrij intern mog. tel. 045-313300. wij zijn ook 2e kerstdag geopend.

2 charmante **BARMEISJES** gev. vanaf 2 januari. Hoge verd. vrij vervoer. zat. en zon. vrij. Tel. na 21.00 uur 09-4924024466.

Gev. **TAXICHAUFFEURS**, dag- en nachtdienst. Vast. vaste dienst. tev. partitimers. zaterdag. en zondagnacht. **AATA**. Julianastr. 6. Brunssum.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor 1 a 2 **DAMES** tel. 04745-312

FERNFAHRER per 2.1.1980 für Deutsche und internationale Verkehrer gesucht. Frans Mas. Intern. spediteur GmbH. St. Joberstr. 47. D 5102 Wurselen-Br. tel. 0949-24059021.

GEZELSCHAPSDAME gevraagd voor onbesloten vereniging Nirwana. Pers. aanmelden Schelsberg 167. Heerlen.

Part-time **TAXICHAUFFEURS** of chauffeurs wett. Vertuunstr. 76. Hrl. Tel. 717300.

Gev. leed welding **LASERS**, electr. lasers. d. hele week van huis en een v. draaier. Melden werkplaats Schelsberg 94a. Heerlen.

JONGEMAN gev. v.h. verzorgen v. paden in concoursen in Duitsland kortbij de grens. Intern mog. Brachelen. bij Aken. tel. 09-492462804.

Gevr. betrekkingen

New Look **GEVELREINIGING** B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritsstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67. Schaesberg. tel. 045-312154 - 312709.

Voor al uw **DAKWERKZAAMHEDEN** Dakdekkersbedrijf Het Zuiden. 045-216151. Uw advies voor reparaties, zinkwerken, platte isolatiedaken. Tevens 5 jr. schriftelijke garantie op alle werkzaamheden. Vrijblijvende offerte.

Nieuw, nieuw. Aanbieding. **DAKGOTENSERVICE** voor 5 jaar schriftelijk vastgesteld. Eenmalige betaling per 1-1-80. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden. Tulpstraat 40. Heerlen. tel. 045-216151.

Let op **DAKDEKKERSBEDRIJF** Peters, wij vernieuwen alle daken. Maastrichterlaan 42. Ubach over Worms. tel. 045-312817.

GRAMMOFOONPLATEN en musica's. 1e kl. persingen en assortiment. Overkopers. Oude specialist Disco "Down Town". Poststr. 1. Kerkrade. tel. 458595. Kerkstr. 61C Brunssum. tel. 252579.

Tiroler **HUISJES**, garages, schuurhuts, hondenhokken enz. Houtbouw Ubachs. Kerkrade-Vink. tel. 045-312152.

ACCORDEONS, versterkers, grammofoonplaten en cd's. Aanbiedingen en cd's. Stalmeier Music, Hoensbroek. Hoofdstr. 32. Tel. 045-214253.

Ca. 1000 nieuwe **FIETSEN**, direct van importeur o.a. kleuterfietsen f. 69,- kinderfietsen v.a. f. 99,- dames en herenfietsen v.a. f. 179,- met 3 versn. f. 209,-. o.m.a. en opafiets f. 279,- f. 269,-. met 3 versn. f. 369,-. lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur f. 489,-. Rijwiel Cash & Carry. Akerstraat 182. Hoensbroek. Tel. 045-217887. Ma. gesloten. koopavond geopend.

WEEGSCHALEN - Kasregis- ters. Roltex b.v. Winkelmachines Industrieterrein De Hor- sel. 8361 HK Nuth. Tel. 04447-2880. b.g.g. 04405-2000.

PLAKTAFEL 3 meter f. 45. M. Botterweck. Schaesbergstr. 12. Akerstr. 106. Kerkrade-West.

METAALDETECTORS voor beroep en vrije tijd. Jac Kohlen. 04490-13228-14862.

Stuntprins **BLOEMETJESBE-HAN** afwisselbaar f. 7.95 p. rol. M. Botterweck. Akerstr. 106. Schaesbergstr. 12. Kerkrade-West.

Goed idee... bont: prachtig kerstgeschenk! Enorme sortering korte en lange bontmantlen. Nu werkelijk sensationeel lage kadoprijzen! Met volledige garantie. Desgew. soepele kredietverre. De BONTKONING. Hoochuistraat 3 (zjuist, v. de Rectherstr.) Eindhoven-C. tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug. 19-20-21 december tot 21.00 uur geopend.

Te k. grote partij rode **WORTELS**. Baarloseweg 31. Helden. tel. 04760-1387.

OPENHAARDHOUT en bricketten te koop per zak. Van Hees B.V., Kuiperdweg 6, industrieterrein Abdisbosch Ubach over Worms. tel. 045-310511.

BANKSTELLEN. Grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock. Kampstr. 62. Lindenhoevel-Geleen. tel. 43412.

Koopjes in **SALONKASTEN** en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk., inruil en gemak. betaling. Kock. Kampstr. 62. Lindenhoevel-Geleen. tel. 43412.

Koopje! **SCHRIJFBUREAUS**, TV-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock. Kampstr. 62. Lindenhoevel-Geleen. tel. 43412.

Te k. 2x30 Watt Lowe Opta **TUNER VERSTERKER** met boxen, eethoek m. 4 stoelen rond kroonlijst, v. 1980. H. Agn. Printhagenstraat 22. Geleen-Centrum (vlakbij Alb. Heyn).

Te k. g.z.a.n. **DRUMSTEL** met dubbel bass... 1 jaar oud. Lichtpaars transparant. V.r.p. f. 2250,-. tel. 04494-46307.

Te k. **STEREO-INSTALL.** m. instelb. dwakr comp. inst.nidder f. 300,- na 18 uur Bouwbergstr. 30d. Schinveld.

Te k. **CONZERT CITHER** 6 weken gratis les. Terwaerder-veldje 35 (lat) Waubach na 15 u.

Te k. **Marantz TUNER-VERSTERKER** 275 Watt. Pres. Rooseveltstr. 31. Schinveld.

Te k. **FILMPROJECTOR** m. film, marmar klokkenkast, keukenhangklok. Erres radio-cass. rec. Philips pick-up, 5 wk. oud teakmeubel m. radio en pick-up. HiFi stereo platenspe- ler m. hoge druk boxen of ruilen te zware brommer. Tel. 045-219264.

Te k. zeer oude **PIANO** en excl. bruidskruis m. 31 van f. 750,- voor f. 75,-. Overmerstr. 71. Kerkrade-W. 412873.

Te k. hater **LUCHTKANON** merk Master Heater 75.000 C 220 V. Prijs n.o.t.k. tevens eiken ledikanten. Brunssum-merweg 50 Nieuwenhagen, tel. 319589.

Te k. mod. **WANDMEUBEL**. Te bev. na 19.00 uur of in weekend. Ruitersstr. 25. Schaesberg.

Te k. **TEKENTAFEL** m. arm z.g.a.n. f. 400,-. Pr. Irenestr. 24. Heerlen, na 18.00 uur.

Te k. bruin ribcord **ZITSBANK** z.g.a.n. van f. 950,- voor f. 500,-. Tel. 045-212403 na 18.00 uur 045-221679.

Te k. **DAMESFIETSEN** f. 30,-. Kennedystr. 24. Hoensbroek - Marlarade.

Te k. **COMPRESSOR** 10 atm. met alles er op en aan plus 3 maanden oud f. 700,-. Livingstonestr. 19. Heerleheide.

T.k. massief eiken **BANKSTEL**. Schandelermolweg 1. Hrl.

Te k. Philips bovenlader **WAS-AUTOM.** f. 250,-. smal model. combie langzaamwasser m. centrifuge f. 75,-. koelkast tafel model f. 65,-. Tel. 045-259341.

Te k. **KINDERWAGEN** hoog model m. nw. zak. i.g.s. f. 100,-. 2 pers. opklapbaar m. nw. matras f. 100,-. mod. leefkuil m. taf. 8 mnd. oud f. 600,-. Na 16 u. Rdr. Janstr. 11. Brunssum.

Te k. Tenor-**ALTSAX** (Selmer), en klarinet. tel. 045-352701.

T.k. prima **KLEUREN T.V.** v.gens omstandigheden. Tel. 04406-12875.

TREINEN Specialzaak, N.S. Intercity (hondekop) 4 delig lok. met licht. Speciale prijs f. 39.95. Lage prijzen-inruil-onderdelen-reparatie. Kerkplein 15. Schin op Geul. tel. 04459-1261.

Te koop Technics **TUNER** + Versterker + Servo Player + 2x40 watt boxen + Discomeubel f. 700,-. HiFi Philips Tuner + versterker. 2 x 40 watt HiFi-boxen + Cassette deck f. 750,-. Tel. 04406-13424. Iedere dag tussen 10.00-20.00 u.

Te k. **SLAAPK.** koelkast met 2 deuren, eettafel met 4 stoelen en kinderwagen. Kuningenstr. 29. Stein. tel. 04495-4839.

Te koop **VEEKAR**. Wolfhagen 8. Schinnen.

Te koop grote voorraad **VELD-BRANDSTENEN**. 04402-4634.

Te k. **RADIOVERSTERKER** platensp. boxen 40 Watt Philips f. 500. Velgraafweg 20. Houtum. tel. 04498-1937.

Te k. **ORGEL** dubbel manuaal pedalen en registers f. 600. Houtumstr. 38. Overhoven Sittard.

T. k. nieuw 34 **BONTJASJE**. nerts koppen met nerts kraag m. 42. Tel. 04758-1926.

Oud **KOPWERK**, koperen kannen, ketels, potten en pannen aan groothandelsprjs. Heerstr. Zuid 42. Stein, 04495-2451.

Te k. dubbelloops **JACHTGE-WEER** i.p.st. Merk BRNO-Kal. 12 f. 600,-. Grubbeaan 1. Hoensbroek.

Te k. wagens vertrek bij huis. barokstijl **BANKSTEL** of leren bankstel, staande klok en 2 Perzische tapijten (alles als nieuw). Tel. 04750-18902.

Te k. **OPENHAARDHOUT** f. 45,- m³. tel. 043-613517.

Klassiek **BANKSTEL** zwaar model 295, eiken wandmeubel 395. Queen Anne bankstel 195. Chesterfield bankstel 895. en dressoir 95. 2 zits bankstel kast 125. Lancia leer bankstel zeer zwaar, apart model 1295. leuk modern wandmeubel. goede maat 275. Lodewijk XVI eethoek. iets moois 1295. verder massief eiken bankstellen, eethoeken en kasten, ook heb- bing vecht runderlederen bank- stelen clubs, 2 zits bankstel. Alles spot- en spoggoedkoop. Wij ruilen oude meubels in. rest. Betaling in termijnen. O.K. Hal. Agnes Printhagenstr. 22. Geleen-Centrum. (ca. 80 mtr. af park pl. Alb. Heyn).

In onze pas geopende zaak van klassieke meubels, tal van **OPENINGSANBIEDINGEN**. o.a. echt runderled club- taf. 495, runderled bankstel, zeer zwaar en met notenh. afge- verk. 2995, verder 2 zits bankstel, prachtige eethoeken en stijkkasten, aparte kleinmeub- els enz. een goed alles aan speciale prjs. Rijksweg-Cent- rum 86. Geleen. In overdekte promenade, groot busstation voor de deur en een groot parkeerplein aan de overkant.

HIFI-TUNER versterker met boxen 195, stereo platensp. met versterker en boxen. le appa- rat 125, bandrec. 75, cassette- recorder 45, luidsprekerboxen v.a. 45 pr. tot 100. H. Agn. Printhagenstraat 22. Geleen-Centrum (vlakbij Alb. Heyn).

Te k. g.z.a.n. **DRUMSTEL** met dubbel bass... 1 jaar oud. Lichtpaars transparant. V.r.p. f. 2250,-. tel. 04494-46307.

Te k. **STEREO-INSTALL.** m. instelb. dwakr comp. inst.nidder f. 300,- na 18 uur Bouwbergstr. 30d. Schinveld.

Te k. **CONZERT CITHER** 6 weken gratis les. Terwaerder-veldje 35 (lat) Waubach na 15 u.

Te k. **Marantz TUNER-VERSTERKER** 275 Watt. Pres. Rooseveltstr. 31. Schinveld.

Te k. **FILMPROJECTOR** m. film, marmar klokkenkast, keukenhangklok. Erres radio-cass. rec. Philips pick-up, 5 wk. oud teakmeubel m. radio en pick-up. HiFi stereo platenspe- ler m. hoge druk boxen of ruilen te zware brommer. Tel. 045-219264.

Te k. zeer oude **PIANO** en excl. bruidskruis m. 31 van f. 750,- voor f. 75,-. Overmerstr. 71. Kerkrade-W. 412873.

Te k. hater **LUCHTKANON** merk Master Heater 75.000 C 220 V. Prijs n.o.t.k. tevens eiken ledikanten. Brunssum-merweg 50 Nieuwenhagen, tel. 319589.

Te k. mod. **WANDMEUBEL**. Te bev. na 19.00 uur of in weekend. Ruitersstr. 25. Schaesberg.

Te k. **TEKENTAFEL** m. arm z.g.a.n. f. 400,-. Pr. Irenestr. 24. Heerlen, na 18.00 uur.

Te k. bruin ribcord **ZITSBANK** z.g.a.n. van f. 950,- voor f. 500,-. Tel. 045-212403 na 18.00 uur 045-221679.

Te k. **DAMESFIETSEN** f. 30,-. Kennedystr. 24. Hoensbroek - Marlarade.

Te k. **COMPRESSOR** 10 atm. met alles er op en aan plus 3 maanden oud f. 700,-. Livingstonestr. 19. Heerleheide.

T.k. massief eiken **BANKSTEL**. Schandelermolweg 1. Hrl.

Voorzitter IKV:
kernwapende
schaamteloze
vertoning

HAAG - Voorzitter Ter Veer
Interkerkelijk Vredesbe
(IKV) is van mening dat het
wapendeбат een „schaamte
vertoning” was. Schaamte
ende Ter Veer met name
vering van premier van
verantwoordelijkheid te
voor de beslissing die de
landen vorige week in
hebben genomen. Ter
in een eerste reactie des
telegesteld te zijn in
ding van de tien CDA-
men. „Ik rekende er niet
ze alle tien de motie Ste-
Brinkhorst zouden
men, maar had toch wel ver-
dat er een paar overeind
blijven. Door hetgeen nu
is, is de Tweede Kamer
verantwoordelijk gewor-
voor de modernisering van
kernwapens”, aldus Ter Veer.
Interkerkelijk Vredesberaad
gaan met haar acties
een beter beleid voor wa-
dersing. „Die raketten ko-
Nederland niet in, ook niet
en wel omdat de bevol-
in grote mate niets voor
aldus Ter Veer. Volgens
tallen de politieke partijen
aan realiseren, dat de sta-
van raketten een ver-
enscrisis zal veroorzaken
bevolking en politiek.

Joop den Uyl:
toekomst debat
premie op
lafheid”

ERSUM - Oppositieleider
den Uyl sprak na afloop
het kernwapendeбат voor de
radio van een „in veel op-
van de uitkomst een premie
heid is. Voor de leider van
bij van de Arbeid staat het
dat het CDA door tegen „de
te motie van de PvdA en
te stemmen een deel van
verantwoordelijkheid heeft
vervoerd voor behoud van de
„Het CDA heeft lange tijd
houden dat de kernwapen-
boven partijpolitiek uit-
maar uiteindelijk hebben
partijpolitieke overwegin-
het CDA tegen de motie van
positie doen stemmen”, al-
den Uyl. Over de kernvraag
debat - is Nederland ja
een verantwoordelijk voor
moderniseringsbesluit - mer-
den Uyl op: „Volgens het CDA
en volgens de VVD wel. Het
het gaf daar geen antwoord
Volgens Den Uyl blijft het
zitten, bij de gratie van
ning tot een uitspraak te
over de verantwoorde-
heid voor het Brusselse be-

Dissidenten na kamerdebat kernwapens:

Val kabinet had niets opgelost

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - „Als wij nu op deze zaak het kabinet ten val hadden gebracht, wat hadden we daar dan mee bereikt. Het zou de zaak van de terugdringing van de kernwapens geen stap verder hebben gebracht. De andere landen zouden, ondanks een Nederlands neen gewoon zijn doorgesgaan”.

Deze opvatting klonk woensdagnacht, na het kamerdebat over de kernwapen-modernisering, uit de mond van alle tien de ex-dissidenten. Het was de belangrijkste rechtvaardiging voor hun stemgedrag, dat ertoe leidde dat het kabinet kon blijven zitten.

Maar bij de tien overheerste één stem-
ming: ernstige teleurstelling. Zowel
over de houding van het kabinet als
over die van henzelf. Ze gaven zonder
uitzondering toe dat ze eigenlijk tegen
hun zin door de knieën zijn gegaan.
Tegen hun zin omdat aan de inhoud
van hun bezwaren volstrekt niet tege-
moet is gekomen. De regering heeft in
Brussel een standpunt ingenomen,
waar de overgrote meerderheid van de
Tweede Kamer tegen is, zonder dat dat
duidelijk in een kamer-uitspraak is
vastgelegd. Al geven de tien toe dat er
voor het kabinet in Brussel ook niet
meer in zat. „Het uiterste is eruit ge-
haald”, zei Jan-Nico Scholten.

Eén lijn

Tot op het laatst waren er dissidenten,
zoals de KVP'er Stef Dijkman, die te-
gen het kabinet wilden stemmen. Maar
uiteindelijk trokken zij allemaal één
lijn en stemden tegen de motie van de
oppositie. Toen zij eenmaal hadden
vastgesteld dat zij het kabinet niet wil-
den laten vallen, sloten de tien - in elk
geval bij de stemming - de rijen.



● De (ex)dissident Borgman feliciteert - als eerste - minister-president Van Agt met de afloop van het kernwapendeбат.

De eenheid van de groep van tien, maar zeker ook van de CDA-fractie, speelde een hoofdrol. Ook Dijkman, de enige KVP'er onder de dissidenten, zei dat hij zijn verzet had gestaakt teneinde de solidariteit in de CDA-fractie te bewaren. „Ik voel er niets voor om de enige dappere CDA'er uit te hangen. Dat zou onrecht doen aan de anderen, die ook hard hebben gevochten voor deze zaak”.

Dijkman zei dat hij zich door de motie-Stemerding te steunen in feite buiten de CDA-fractie zou hebben gema-
noevreerd. Het uitspreken van het on-
aanvaardbaar door het kabinet heeft
volgens hem geen rol gespeeld bij het
door de knieën gaan van de groep van
tien. „Aan dat onaanvaardbaar had ik
geen boodschap”.

overtuigd. De Boer was erg teleurge-
steld door het feit dat het kabinet met
een „onaanvaardbaar” op de proppen
kwam.
„Het ging ons om de zaak en niet om de
partijpolitiek”, zei De Boer. „En die
zaak hadden we met het wegsturen van
het kabinet geen stap dichterbij ge-
bracht. Ondanks zo'n standpunt zou-
den de andere NAVO-landen gewoon
door zijn gegaan”.

Isolering

En Jan-Nico Scholten: „Je moet natu-
rlijk toegeven dat het kabinet
toch wel iets bereikt heeft. Een verder
gaan in ons verzet zou isolering bete-
kend hebben. Voor mij is de essentie,
dat de regering plechtig heeft ver-
klaard door te zullen gaan met haar
inzet bij de wapenbeheersing”.

Op scherp

Volgens Scholten hebben de tien twee
weken geleden de motie-Stemerding
gesteund „om het kabinet voor het
NAVO-beraad op scherp te stellen”.
Dat de tien nu ook als groep tegen de
nieuwe PvdA-motie stemden ge-
beurde volgens hem „om een nadere
splijting onder de tien te voorkomen”.
Over deze houding hebben de tien on-
derling regelmatig beraad gehad.

Willem de Kwaadsteniet hoopt dat de
verklaring van Lubbers, dat in elk ge-
val het CDA niet medeverantwoorde-
lijk wil zijn, zal doorklinken. „Ik vind
dat onze opvattingen over de kernbe-
wapening niet zijn ondergesneeuwd.
Het is alleen jammer dat de regering
deze koers niet eerder heeft ingezet”.

„Alles kapot”

Henk Couprie zei dat het wegsturen
van het kabinet „alles kapot gemaakt
zou hebben”. Er zou niets mee zijn be-
reikt. „Als er ook maar één raket min-
der door zou zijn gekomen, dan had ik
het gedaan”. Hij zei zwaar teleurge-
steld te zijn dat het kabinet het onaan-
vaardbaar heeft uitgesproken over de
moties.



Enkele (ex) dissidenten voeren druk overleg. V.l.n.r. Van Houwelingen, Hans de Boer en Jan Nico Scholten.



Niet „nee”
is „ja”

Het kabinet Van Agt is over-
eind gebleven na het kernwa-
penebat dank zij de tien dis-
sidente CDA'ers, die uitein-
delijk het voortbestaan van
het kabinet prefereerden bo-
ven het uitvoeren van de mo-
tie Stemerding, die in een vo-
rig kernwapendeбат door een
Kamermeerderheid werd
aangenomen en waarbij de stemmen van de tien CDA'ers die met de
oppositie meegingen doorslaggevend bleken te zijn. Woensdag-
avond verkeerden de tien in dezelfde strategische positie nu echter om
het lot van het kabinet definitief te bepalen. En ofschoon het voor het
oog een reuzezwaai betekent van de tien om binnen veertien dagen
van tégen naar vóór te gaan, is er een allesbeslissend element in het
debat van woensdag binnengeslopen, waardoor het er op leek alsof
het aftasten van de binnenlandse politieke verhoudingen en zelfs het
preluderen op opiniepeilingen (D 66) de overhand zou krijgen boven
de inhoudelijkheid van het debat.

Het ging er aan de basis om te pleiten én voor een modernisering van
de kernwapens (voor Nederland voorlopig zonder een goedkeuring
voor stationering) én voor terugdringing van de kernwapens door
onderhandelingen tussen het Warschaupact en de NAVO. Kernpunt
bij de oppositie, voornamelijk verwoord door fractieleider Den Uyl van
de PvdA en zijn partijgenoot Stemerding en door de D 66'er Brink-
horst, was wel dat men het inkonsekvent vond van de regering om „ja”
tegen de modernisering te zeggen en „nee” tegen de stationering. Dit
werd een ontcrachting van de stellingname genoemd. Premier Van
Agt bouwde een stelling op die van een geheel andere visie getuigde.
Hij legde formeel geen koppeling tussen de productie van de nieuwe
kernwapens, die een aangelegenheid van de VS is, en de bereidheid
om deze te produceren raketten in Europa te plaatsen. Integendeel hij
vond het uitstellen van de beslissing voor Nederland om de kernwa-
pens te plaatsen een vorm van preventie.

In de komende twee jaar is de mogelijkheid geschapen binnen Salt II
en straks Salt III plus de MBFR-besprekingen in Wenen over conven-
tionale wapens een eventuele mindere productie te beïnvloeden. Het
getal van 572 raketten, waarvan er 48 in Nederland zouden geplaatst
worden, is niet een definitief getal maar afhankelijk van eventualitei-
ten in de toekomst. In hoeverre Nederland formeel dan wel materieel
medebeslist heeft door de modernisering niet te verwerpen en het
voorboud voor de stationering te maken, zal zowel in de politieke
als in de internationale juridische geschiedschrijving nog vaker aan
de orde komen, men heeft in ieder geval niet „nee” gezegd. Zeker is
dat de soevereiniteit van een staat binnen het bondgenootschap van
de NAVO niet aangetast wordt maar dat de solidariteit - ook als die
kritisch is - een even belangrijk element is voor de NAVO als totaliteit.

En op dat punt was er de grote scheiding der geesten. De zo sterk
beklemtoonde „consensus” binnen de NAVO heeft bij het kabinet
duidelijk zwaar gewogen omdat bij welke militaire eenheid dan ook
een sterke politieke verdeeldheid ontwapenend is in de negatieve zin
van het woord. En Van Agt heeft gesteund en gekritiseerd door de
woordvoerders van de regeringspartners daar in feite het grote accent
op gelegd. Laat binnen het NAVO-verband - ondanks de nadrukkelijk
eigen opstelling van Nederland - geen ruimte voor een verdeeldheid.
De oppositie daarentegen meende dat binnen het kritische en loyale
partnerschap binnen de NAVO wel degelijk ruimte is voor een voldeeg
onafhankelijk standpunt omdat zij vindt dat de kleine landen bij de
onderbreking van de bewapeningsspiraal doorbreken dienen te for-
ceren en niet de grote landen. Het kabinet, dat de modernisering van
de kernwapens heeft gedoogd is nu door gedogers gered. Niet „nee”
is tenslotte ook „ja”.

B R

Brusselse NAVO-kringen:

Nederland mede- verantwoordelijk

Van onze correspondent

BRUSSEL - Er is niet de ge-
ringste twijfel dat de Neder-
landse regering medeverant-
woordelijk is voor het besluit
van de NAVO-landen om in
West-Europa 572 middellange
afstands-raketten met kern-
koppen op te stellen. Dit werd
in Brusselse NAVO-kringen
opgemerkt nadat minis-
ter-president Dries van Agt in
het Tweede-Kamerdebat vra-
gen over de Nederlandse ver-
antwoordelijkheid uit de weg
was gegaan.

In Brussel wordt gewezen op het veel-
besproken communiqué, waarin de
ministers van Buitenlandse Zaken en
van Defensie van de veertien
NAVO-landen een beslissing over de
„modernisering” van de tactische
kernwapens voor langere afstand heb-
ben verrat. Daarin wordt uitdrukkelijk
gezegd dat „de ministers hebben beslo-
ten tot de stationering in Europa van
108 Pershing II- en 464 Cruisera-
ketten”.

Belangrijker nog is de zinsnede in het
communiqué dat „alle landen die thans
deelnemen in de geïntegreerde defen-
siestructuur (alleen Frankrijk doet
daar niet aan mee, red.) aan het pro-
gramma zullen deelnemen”. Opmer-
kingen van Van Agt als zou het com-
muniqué „op bemantelende wijze” zijn
opgesteld en besluiten „een zo rozig
mogelijk aanschijn is gegeven” werden
afgedaan als „alleen geschikt voor bin-
nenlands gebruik”.

Voor zover het gaat om de plaatsing
van de nieuwe raketten wordt het mo-
derniseringsprogramma betaald uit
het NAVO-infrastructuurprogramma,
zo wordt nog in het communiqué mee-

gedeeld. In dit fonds dragen alle
NAVO-landen volgens een bepaalde
verdelingsleutel bij. Nederland betaalt
bijna 5 procent van de kosten.

Behalve naar het communiqué wordt
in Brusselse NAVO-kringen gewezen
op het formele geheime document
waarin het moderniseringsbesluit is
vervat. Dit zgn. „Integrated Decision
Document” is in zijn geheel goedge-
keurd door de Nederlandse ministers
Van der Klaauw (Buitenlandse Zaken)
en Scholten (Defensie), nadat in
een bijlage het Nederlandse voorbe-
houd inzake de plaatsing van de 48
Cruisera-
ketten op Nederlands grond-
gebied was vastgelegd. In het docu-
ment is het hele moderniseringspro-
gramma tot in de kleinste details ge-
regeld.

(ADVERTENTIE)

**FAST
JEANS**

**Voor de nieuwste
JEANS-MODE**

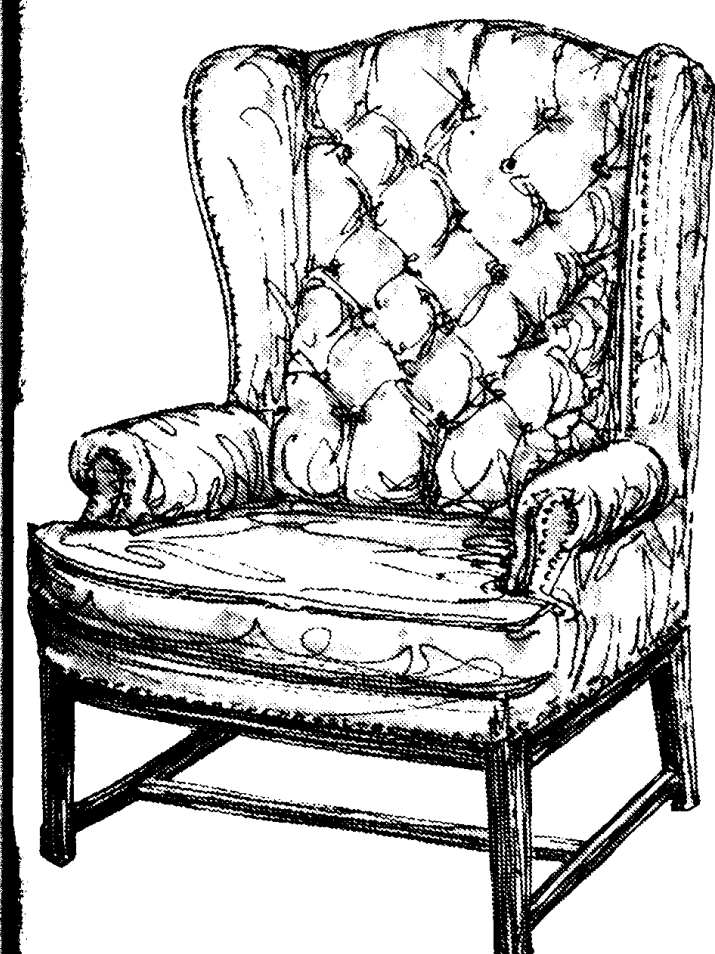
Heerlen, Sarool 47
(naast Kaps)
Kerkrade, Hoofdst. 3
Kerkrade-West, Akerstr. 16

(ADVERTENTIE)



Het echte
is herkenbaar
in de tijd.

En sfeer en gezelligheid zijn
de herkenbare elementen van een
goed interieur.
Eliëns maakt 't voor u.



ELIENS
Exclusieve interieurs
Eindhoven - Geldropseweg 105,
Telefoon 040 - 116101

VS niet met Iran-boycot in V-raad

Van onze correspondent

WASHINGTON - De VS zijn, bij ver-
kennende besprekingen met leden
van de Veiligheidsraad, op weerstand
gestuit, hoewel ambassadeur Donalds
McHenry ook enkele positieve reac-
ties registreerde. McHenry heeft aan
president Carter rapport uitgebracht
over zijn bevindingen, maar volgens
zeggelingen zal Carter op zijn vroegst
volgende week besluiten of hij de Vei-
ligheidsraad zal vragen maatregelen
tegen Iran te nemen.

Op verzoek van secretaris-generaal

Kurt Waldheim hebben de VS ervan
afgezien nu reeds met een verzoek bij
de Veiligheidsraad aan te kloppen.
Waldheim, zo werd gezegd, onderhan-
delt intensief over een mogelijke oplos-
sing.
De Amerikaanse regering heeft ook
nog niet beslist om welke maatregelen
de VS in het raam van een handelsem-
bargo zal vragen, maar zoals eerder ge-
zegd, denken de VS aan een geleidelijke
verscherping.

Voor het geval deze vreedzame middel-
en zouden falen, wordt rekening ge-
houden met militaire acties die de ge-

gijzelden niet in gevaar brengen en ver-
ondersteld wordt dat een militaire
blokkade inmiddels is voorbereid.

Geen voorwaarden

De VS zullen in geen geval voorwaar-
den voor de vrijlating van de geijzel-
den accepteren. Irans minister van
Buitenlandse Zaken Hotbzaheh heeft
in interviews gezegd dat een onder-
zoek van de VS naar de wandaden van
de sjah „een beslissende stap zou
kunnen zijn bij de oplossing van het

gijzelingsprobleem”, maar Ameri-
kaanse woordvoerders hebben onver-
kort duidelijk gemaakt dat zulke toe-
zeggingen niet worden gedaan, omdat
zulks toegeven aan afpersing zou bete-
kenen.
Een volledige blokkade zou Iran
binnen korte tijd dwingen zich tot de
Sovjetunie te wenden om graan, zo
wordt te Washington opgemerkt. Aan-
gezien de Russen enorme hoeveelde-
den graan in de VS kopen (meer dan
oort te voren dit jaar) zouden bij Russi-
sche leveranties aan de regering van
Chomeini stemmen opgaan om de ver-

koop aan de Sovjetunie voorlopig te
staken.

Olie

Een ander probleem vormt de olie-
voorziening van landen als Japan en
West-Duitsland, bondgenoten van de
VS. Zelfs al zouden de VS bereid zijn
bepaalde olielieferingen, bestemd voor
bondgenoten, door te laten, dan nog is
het waarschijnlijk dat Chomeini in
eerste aanleg de gehele olie-export zal
stilleleggen in de hoop dat de potentiële
kopers de VS onder druk zullen zet-
ten.

CANTON-REISS

AUTOSALON

**Nu met
snelle flitser:
Ascona Monte Carlo.***



Voor U die van sportief geweld houdt. De tomeloze kracht van de Monte Carlo is gemakkelijk hanteerbaar. Een spoiler vóór, brede sportvelgen met 185/70-13 radiaalbanden houden uw paardekrachten feilloos op de weg. Een 4-spaaks sportstuurwiel ligt lekker in uw hand. De mensen die u passeert kijken sprakeloos naar uw schijnwerpers (of mistlampen), de strakke zwarte raamlijsten en het zwarte achterpaneel. Even later bent u al door de verte opgeslokt. Laat alles nu uit uw handen vallen en snel naar Canton-Reiss voor verdere informatie.



*Voor de snelle beslissers kunnen wij uit voorraad leveren voor de prijs van **1979** met het kenteken bewijs van **1980**

GELD NODIG?

Wolthers is gespecialiseerd in alle vormen van geld lenen, snel en gegarandeerd discreet!

Looptijden tot en met 96 maanden zijn persoonlijke leningen. Deze worden netto uitbetaald zonder bijkomende kosten. Meestal dezelfde dag akkoord en desgewenst thuisbezorgd.

Looptijden van 120, 180 en 240 maanden zijn hypotheekleningen. Bij 2e hypotheek wordt een eenmalig bedrag aan notarijskosten in rekening gebracht. Dit bedraagt ± 2% van het bedrag dat u leent. U betaalt bij ons geen taxatiekosten, ook geen afsluitprovisie. Informeer vrijblijvend naar uw mogelijkheden.

Lopende leningen kunnen wij overnemen.

netto in handen	48 mnd	60 mnd	96 mnd	120 mnd	180 mnd	240 mnd
5.000	145	124	93	-	-	-
7.500	212	180	133	-	-	-
10.000	278	236	173	-	-	-
15.000	411	348	254	222	182	179
20.000	544	460	334	292	243	232
25.000	677	572	415	362	304	291
30.000	810	684	495	435	365	336
35.000	942	796	576	507	426	392

Ook verzorgen wij continu-kredieten met verschillende mogelijkheden.

Financieringskantoor

WOLTHERS
Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt

Bel 04754-3535*

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30-19.00 uur. Zaterdag van 10.00-12.00 uur.

Restaurant
La Truite d'Or
GULPEN
Tel. 04450-1500
Zaterdagavond -
zondagavond aan
de vleugel
Jo Ritzeveld
S.v.p. even bellen

**TE KOOP
KERST-
BOMEN**

Inl.
J. Pfeifer
Molenweg 24, Sittard
tel. 04490-16514

Firma CROMBEEN GmbH

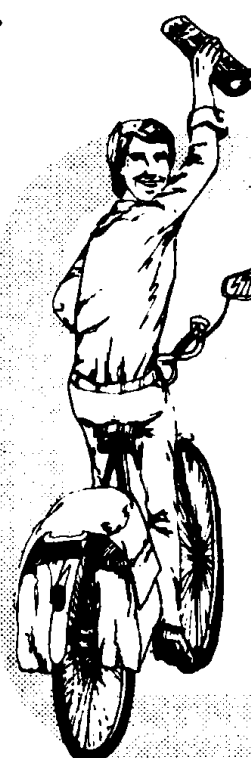
5135 Selfkant/Wehr
Hoengenerweg 1a. Tel.: 09-492456981.

Voor onze montageafdeling vragen wij per 2.1.1980:

constructiebankwerkers
electriciëns

Zonder ervaring onnodig te solliciteren.
Goede dienstverleningsmogelijkheden.

Solliciteren van maandag t/m vrijdag van 09.00-16.00 uur. 's Zaterdags van 10.30-12.30 uur.



In Vaals vragen wij enkele

Bezorgers

voor werkzaamheden tussen 6.00 en 7.00 uur.
Melden: Limburgs Dagblad Valkenburg
Tel.: 04406-15045
Na 19.00 uur 04493-2641

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

MISSCHIE BENT U **ebatours** MILJOENSTE!

Uw reisagent heeft hem momenteel voor u klaar liggen, het nieuwe zomerprogramma van Ebatours, een programma waar wij bijzonder trots op zijn, omdat het meer keuzemogelijkheden biedt dan ooit tevoren.

Onze trouwe gasten (en dat zijn er heel veel) zullen in dit programma de meeste oude vertrouwde vakantieplekjes weer terugvinden, maar daarnaast zijn er weer nieuwe bestemmingen opgenomen. Kortom, dit zomerprogramma stemt ons bijzonder optimistisch. Mede gezien de stijgende

Haal de Ebatours-gids bij uw ANVR reisburo of bij de Rabobank.

ebatours

Beek (Limburg) Prins Mauritslaan 47 - tel. 04402-2333
Maastricht - Stokstraat 1 - tel. 043-54761

kwaliteitsvakanties met ANVR-zekerheid.

belangstelling voor vakanties per toerwagen verwachten wij in het aanstaande zomerseizoen 1980

de miljoenste passagier

te mogen vervoeren. Dit is een mijlpaal waar wij van Ebatours natuurlijk niet ongemerkt aan voorbij zullen gaan. De vakantiereis van de gelukkige miljoenste zal een extra feestelijk tintje krijgen en vanzelfsprekend bieden wij deze reis gratis aan, alsmede nog enige verrassingen.



en u weet de zes pluspunten van EBATOURS
1. Ervaren chauffeurs
2. Luxe toerwagens
3. Uitstekende hotels
4. Deskundige reisleiding
5. Veel opstapplaatsen
6. En... Betere service!

Tele Bingo

Tijdens de TeleBingo trekking van 17 december 1979 zijn de prijzen gevallen op de volgende kaartnummers. Als er meerdere kaartnummers onder een prijs staan vermeld, moet u het bedrag delen door het aantal kaartnummers.

De getrokken getallen in volgorde van trekking:

62 32 16 53 68 49 9 52 2 87
84 19 86 74 63 33 85 50 41 26
36 46 17 14 57 59 42 77 83 48
38 64 79 66 28 11 5 12 24 20
37 27 10 69 72 82 45 71 80 44
13 31 34 56 3

Hoofdprijzen:

f 100.000,- (f 33.333,33 per kaart)
1149393 2399828 3095626

f 50.000,- (f 16.666,67 per kaart)
1191622 2057357 2291263

f 25.000,- (f 12.500,- per kaart)
1446977 2761275

f 10.000,- (f 1.428,57 per kaart)
1337040 2459271 2526879 3196530
2186746 2466899 2913854

f 5.000,- (f 555,56 per kaart)
1176764 2128966 2742380 2979775
1240888 2661876 2820361 3209650
1447940

Prijzen:

f 7.850,- (f 392,50 per kaart)
1047296 2049600 2607425 3030917
1230362 2053667 2632493 3055273
1272669 2411734 2709655 3169808
1274951 2558505 2992993 3219314
1462537 2570123 3008309 3246444

f 7.750,05 (f 516,67 per kaart)
1021649 2208127 2755415 3014028
1027127 2224797 2812635 3228028
1061330 2358361 2844161 3245120
2016111 2576585 2867419

f 7.650,- (f 318,75 per kaart)
1056032 1360395 2330716 2905604
1213159 1410050 2590923 2993136
1269464 1440861 2661077 3024244
1284175 2193514 2760749 3038612
1284893 2199066 2777142 3169162
1336806 2235038 2846724 3213807

f 7.550,- (f 188,75 per kaart)
1032330 1317992 2043989 2468785
1052152 1322965 2058021 2558458

1057147 1369032 2093705 2678177
1094114 1371284 2194602 2753040
1117642 1376224 2207252 2789767
1176325 1408626 2231135 2837861
1186171 1458890 2305609 2901809
1209993 1475614 2342663 2969476
1219021 2012013 2396848 3057408
1298459 2018264 2455580 3215913

f 7.449,97 (f 158,51 per kaart)
1076576 1400181 2407553 2961227
1095766 1413020 2500096 2996268
1153919 1431344 2506742 3043457
1194776 1476808 2565753 3077503
1195572 2085559 2573654 3123851
1210372 2139078 2607403 3155748
1242160 2149580 2749273 3158733
1246922 2225399 2787787 3160538
1265171 2227360 2839965 3180317
1291902 2266338 2873863 3189108
1328959 2273131 2887697 3199505
1330167 2305686 2944196

f 7.349,76 (f 102,08 per kaart)
1025184 1420098 2464429 2924166
1030848 1489589 2509835 2945702
1040705 1494888 2526981 2958149
1051437 2002676 2552556 2999340
1068372 2021158 2640696 3019460
1077071 2056340 2657113 3030246
1080204 2102339 2696836 3053489
1084659 2125197 2716347 3062152
1115915 2139736 2750128 3093946
1129044 2144903 2755046 3096499
1153992 2173582 2764849 3130888
1213119 2186719 2804216 3136932
1238200 2198938 2805784 3160401
1260578 2245278 2832191 3162864
1352990 2289049 2833002 3163685
1355977 2368416 2835127 3176304
1413825 2402182 2900445 3202767
1416404 2457637 2915542 3213617

f 7.250,40 (f 80,56 per kaart)
1001826 1404546 2374382 2879943
1011719 2040019 2408127 2884207
1033037 2051206 2410590 2894659
1072451 2072705 2436377 2904525
1082217 2086170 2446763 2915156
1091184 2108719 2453429 2918932
1137504 2171099 2479671 2945407
1141240 2190033 2487312 2952325
1143166 2201334 2495857 2987411
1149240 2227257 2506001 2990832
1184770 2242461 2524306 3009214
1188488 2244415 2525525 3021798
1203910 2264522 2532929 3041965
1224737 2271077 2655046 3052463
1227949 2275761 2664468 3055561
1252603 2282828 2696651 3069877
1320239 2309523 2733608 3089464
1323702 2325646 2733976 3097790
1342973 2327143 2775115 3117795
1355435 2332353 2778738 3118117
1362917 2338728 2828534 3176299
1387042 2360635 2876466 3237693
1387364 2370219

f 7.149,52 (f 60,08 per kaart)

1002903 1403515 2322665 28022
1010844 1410461 2345363 28042
1040646 1432763 2358056 28156
1042835 1439793 2387578 28190
1055254 1454706 2432292 28282
1076473 1463290 2445807 28488
1083997 1472845 2458741 28560
1091094 2008020 2460850 28800
1094467 2011279 2469947 28900
1101293 2014423 2473747 29200
1111178 2015468 2480997 29500
1119727 2046460 2488905 29550
1126444 2070438 2497755 29590
1157896 2082446 2499934 29590
1177318 2084252 2506668 29800
1213353 2100533 2534746 29800
1220534 2103647 2544077 29800
1225356 2112568 2573659 30000
1227857 2137858 2584022 30100
1228379 2139179 2617864 30300
1240860 2146442 2644221 30500
1245681 2157297 2646713 30600
1267191 2160326 2705184 30800
1296038 2166243 2713752 31400
1313386 2172530 2725227 31500
1337025 2180575 2726199 31600
1340242 2206026 2742357 31700
1340753 2214907 2744369 32000
1384102 2226433 2770749 32200
1394228 2229878 2776491

Over de prijzen is geen kansspelbelasting verschuldigd.

Bingo!

Gefeliciteerd. Ga met uw winnende kaart naar een kantoor van de Rabobank. Het bedrag wordt binnen enkele dagen bijgeschreven op uw bank- of girorekening, of u krijgt het contant.

Kaartverkoop voor 7 januari 1980:

Vanaf volgende week donderdag kunt u kaarten kopen voor de trekking van 7 januari 1980.

Tele Bingo
Spelen en laten Spelen

Postbus 46, 6800 AA Arnhem



Uw Talbot dealer:

Autobedrijf Astoria B.V.
Julianastraat 13, Tel. 045-250715
Brunssum

Autobedrijf Jasper B.V.
Nullanderstraat 102, Tel. 045-454545
Kerkrade

Autobedrijf Bos Heerlen B.V.
Showroom:
Grasbroekerweg 9, Tel. 045-720800
Werkpl., Mag., Adm.:
Grasbroekerweg 28, Tel. 045-724545
Heerlen

Firma W. Steins & Zn.
Kerkradeweg 13-15, Tel. 045-714717/710503
Heerlen

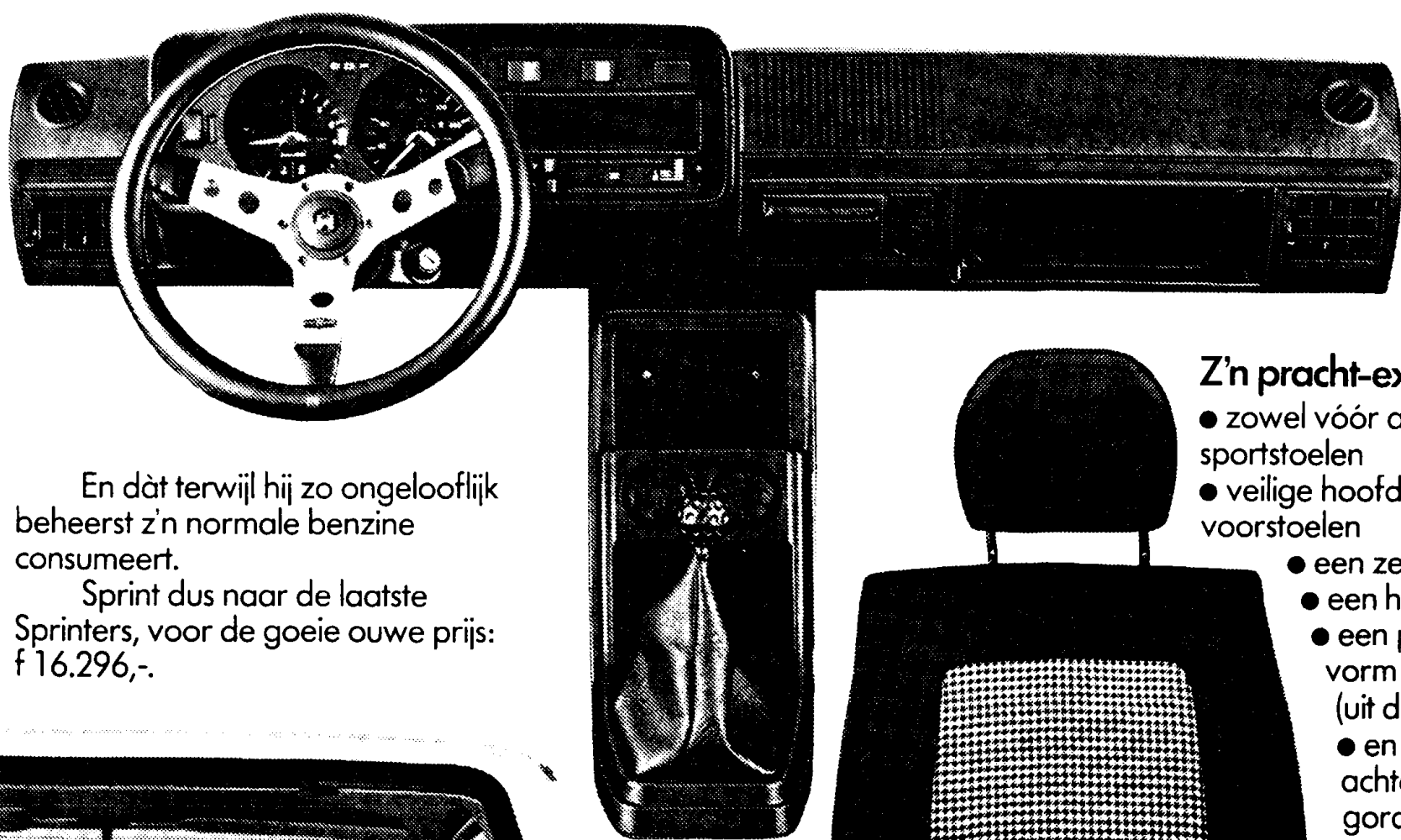
TALBOT



De laatste Golf Sprinters voor de goeie ouwe prijs!

D'r zijn er nog een klein aantal gesignaleerd, van die opmerkelijke gele en oranje Sprinters. Met een beetje geluk heeft uw V.A.G dealer voor Volkswagen en Audi er nog wel een-of-twee. Wees er dan snel bij, want nu bent u er nog zeker van dat u 'm voor die heel speciale actieprijs kunt bemachtigen. Straks in 1980 kunnen we niets meer garanderen (als-ie dan überhaupt nog te krijgen is)!

Met z'n nieuwe - extra zuinige - 1,3 liter motor (44 kW/60 Din -pk) accelereert deze prachtig uitgevoerde Golf in 13,5 seconden naar 100 km/u.



En dat terwijl hij zo ongelooflijk beheerst z'n normale benzine consumeert.

Sprint dus naar de laatste Sprinters, voor de goeie ouwe prijs: f 16.296,-.

Z'n pracht-extra's buiten:

- een helgele of feloranje lakkleur en op beide zijden een groene bodyliner met het woord „Sprinter“
- deze toevoeging is ook bij de type-aanduiding op de achterkant aangebracht
- brede 175/70 SR 13 radiaalbanden
- en een ruitewisser op de achterraut.



Z'n pracht-extra's binnen:

- zowel vóór als achterin echte sportstoelen
- veilige hoofdsteunen op de voorstoelen
- een zeer fraai sportstuur
- een handige middenconsole;
- een pook-knop in de vorm van een golfbal (uit de Golf GTI)
- en heupgordels op de achterzittingen (3-punts rol-gordels vóór zitten er al standaard in).

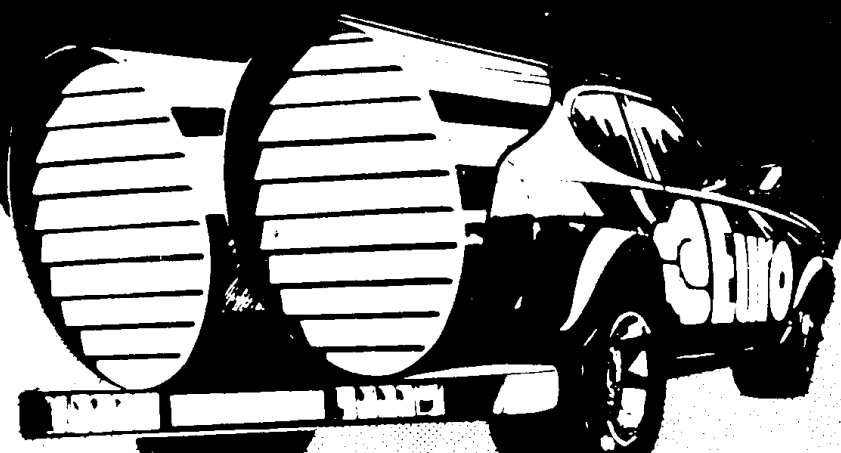
Van dit extra voordelige, zeer complete actiemodel is slechts een beperkt aantal verkrijgbaar. De aanbieding geldt dus zolang de voorraad strekt. Maak vlug een afspraak met uw V.A.G dealer voor Volkswagen en Audi!

Prijs: incl. B.T.W. Vrijblijvend. Af Leusden. Vaste afleveringskosten f 270,-.

Over Volkswagen raak je nooit uitgepraat



EURO UITLAATCENTER
WAARSCHIJNLIJK S'WERELDS BESTE AUTO-UITLAATSERVICE



UITLAATSTUK?

HIER IS ONZE AANBIEDING:

- Konkurerende prijzen
- Geen uurloon voor montage van volledige systemen
- Geen verrassingen: onze vooraf bepaalde prijzen zijn "Alles inbegrepen"
- Enorme voorraad - montage van alle merken
- Garantie op onderdelen en montage
- Snelle vriendelijke bediening door grondig opgeleide monteurs.



Euro Uitlaatcenter
HEERLEN Schelsberg Rotonde
TEL. 045-723821

**RIJ ZO MAAR BINNEN
ZONDER AFSPRAAK**

Openingsuren
maandag/vrijdag
8.30 - 17.30 u
zaterdag 8.30 - 13.00 u

Euro kan bogen op meer dan 10 jaar ervaring op het gebied van montage van uitlaatsystemen - service is troef

REKORD-KOMFORT, REKORD-RUIMTE, REKORD CARAVAN.



De Rekord Caravan heeft alle sublieme eigenschappen van de Rekord Sedan. Dus: compleet comfort. Dus: volmaakt weggedrag. En dus: alle denkbare veiligheidsvoorzieningen.

Maar de Rekord Caravan heeft meer. Meer ruimte. Een zee van ruimte voor uw bedrijf, voor uw gezin, voor uw vakantie.

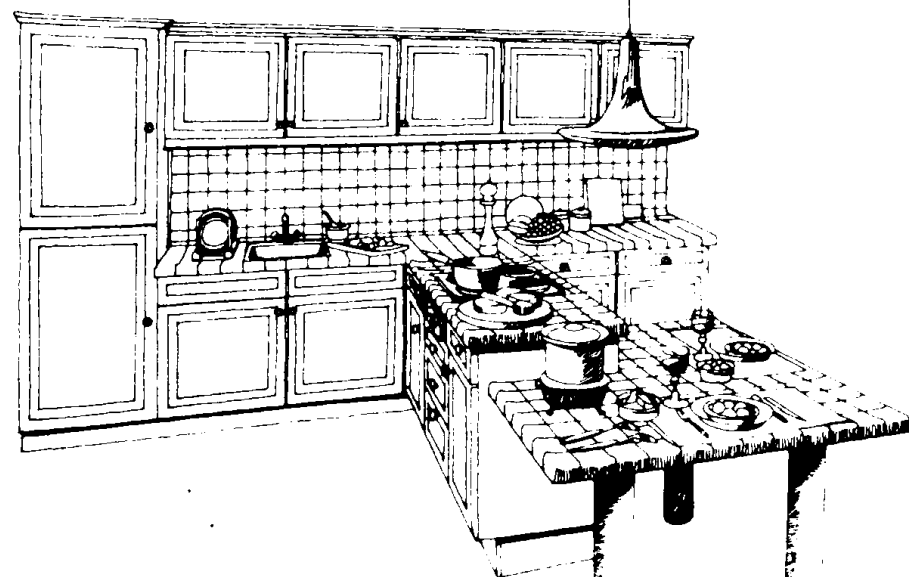
göbtegene
Uw Opel-Dealer

6131 CH Sittard - Tel. 04490-16565,
afd. verkoop: Haspelsestraat 20

6191 NA Beek - Tel. 04402-3441,
Handelsterr. Weh. Sangersstr. 1



Het toonbeeld van een klassieke massief eiken keuken, met een rustig en strak lijnenspel. Eiken, een houtsoort dat met het ouder worden alleen maar mooier wordt.



ROYAL

bruynzeel
keukens

SENANG

Met eigen vakkundig personeel verzorgen wij behalve de complete montage van de keuken ook het leveren en plaatsen van tegels en sanitair, timmerwerk, bodgietwerk, elektriciteitsinstallaties en zelfs complete verbouwingen.

Schols VTK bv

Keukenafdeling Praxis Heerlen/Heerlerbaan, tel. 045-417750
Kantoor en magazijn: Huiserstraat 68, Geulle, tel. 04461-5060

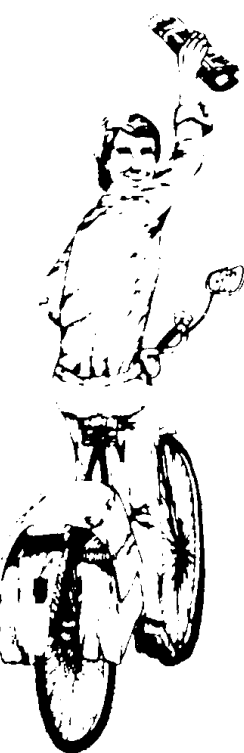
Een sfeervolle keuken gemaakt van Ramin ronde stokken en bamboe panelen. De panelen zijn dubbel gelakt en zeer goed schoon te houden. De bronskleurige grepen vormen een passend geheel met de lijn en de kleur van de keuken.



Openingsuren: Maandag: 13-18 uur
Dinsdag t/m vrijdag: 9-18 uur Donderdag: koopavond tot 21 uur
Zaterdag: Maastricht en Stein: 10-17 uur Heerlen: 9-17 uur

Van Mulken bv

Stokstraat 8 Maastricht tel. 043-10872
Den Hoekstraat 4 Stein tel. 04495-3536



In Berg a.d. Maas, Urmond, Munstergeleen vragen wij

Bezorgers

voor werkzaamheden tussen 6.00 en 7.15 uur.
Melden Limburgs Dagblad Sittard
Molenbeekstr. 5, tel. 04490-15577
of na 19.00 uur 04490-16159

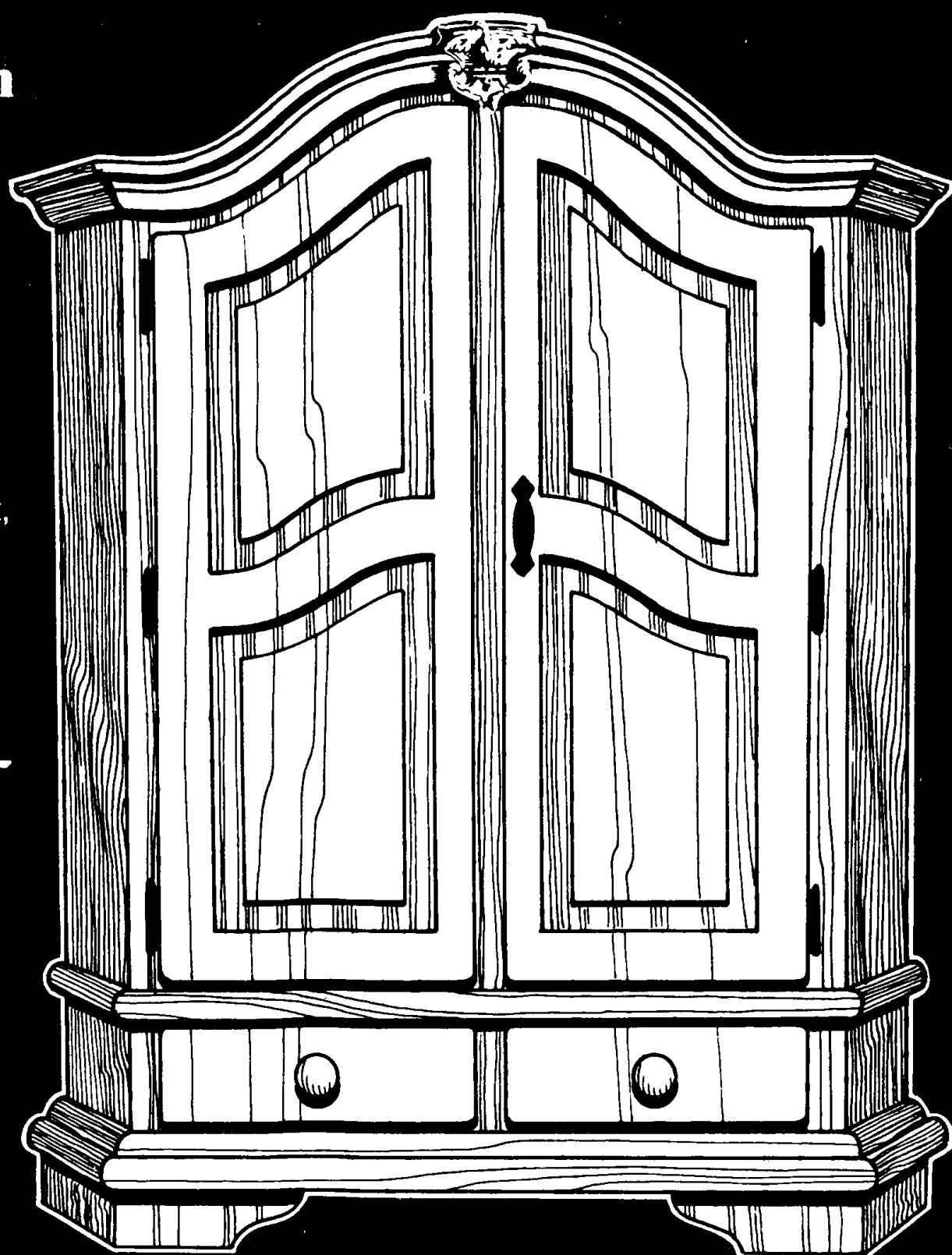
Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Kerstmissfeer en -prijzen bij Wenmeekers Meubelen in Maaseik.

Iste en 2de Kerstdag zijn
onze toonzalen open.
Ook op zondag
voor Oudejaarsavond.

Zoals elk jaar is december bij ons de maand van de kado's. Feestprijzen op heel onze eikkollektie. Bijvoorbeeld, deze zware massief eiken toogkast, versierd met mooi handsnijwerk. Unieke Vlaamse meubelkunst tegen een betaalbare prijs, exclusief bij Wenmeekers,

4858,-



*Feestelijke
Kerstverkoop*

- * Gratis levering door heel Nederland.
- * Geen grenskosten.
- * Financiering in 5 minuten.
- * Gratis koffie.

**wenmeekers
meubelen**

Autoweg E9 afslag Roosteren.
3 km buiten Centrum Maaseik,
richting Bree, Neeroeteren.

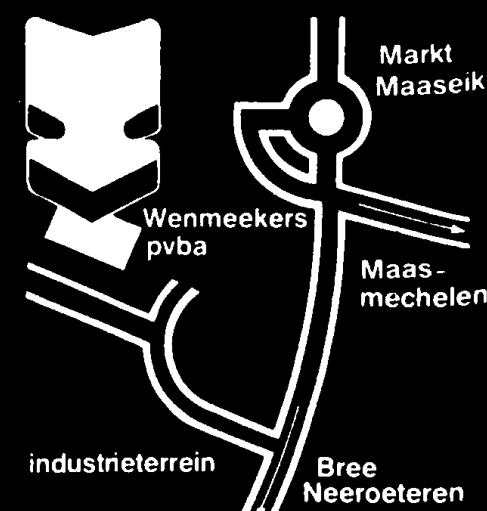
**Elke zondag
open!**

Openingsuren

maandag, woensdag
donderdag en zaterdag
van 10 tot 17 u.
dinsdag en vrijdag
van 10 tot 22 u.
zondag van 10 tot 12 u.
en van 14 tot 18 u.

Koopavond

Elke dinsdag en vrijdag
open tot 22 u.



Industrieterrein, 3680 Maaseik (B.) Telefoon 09 32 11 56 57 15

VOOR UW KERSTINKOPEN... NATUURLIJK NAAR HEERLEN!

Kleinmeubelen aan Limburgs laagste prijs

Verlichting voor feestprijzen.

Kapé speelgoedwonderland:
uw kinderparadijs, lego - tonka - playmobil -
Fleischmann en ga zo maar door.

'n Schitterende collectie lederwaren:
dames- en heren portemonnees - diplomaten-
koffers - portefeuilles - byouteriedozen - clipper-
tassen - kortom een enorme keus in sfeervolle
geschenken.

Grootse collectie dames-, heren- en kinder-
handschoenen voor sensationele prijzen.

Onze dames- en herenmodeafdelingen doen u
modieus de koude trotseren.

De kerstman komt vaak met zijn verlanglijst
naar onze sport- en jeansafdelingen.

Kapé

HEERLEN - GELEEN - BRUNSSUM

VOOR KWALITEIT EN SERVICE

Toshiba
frontlader dolby 598,-
Mitsubishi
verstelker
25 Watt sinus.
dubbing micro
verstelker 498,-

Portable videoset
Accu + netvoeding,
recorder en camera v.a.
5998,-
Saba, Panasonic, Akai etc.
Accessoires zoals belichtings-
app., statieven, dolly's, tas-
sen enz. in voorraad.
Demonstratie mogelijk in onze
video-workshop

HIFI-torens
Telefon compl.
met boxen v.a.
Philips v.a.
Mitsubishi v.a.

998,-
1398,-
1998,-

* meer zekerheid op lange duur
* consumentenvoorwaarden
* eerlijke informatie
* 24-uurs service
* aanbiedingen onbeperkt leverbaar
* betaling in overleg

Siemens KTV
66 cm afst.-
bediening 2198,-

Saba-Siemens-Philips
Loewe-ITT
66 cm v.a. 1698,-
56 cm v.a. 1448,-
51 cm v.a. 1298,-

ablen

Parallelweg 29 Heerlen Telefoon 045-71 6830

Voor 'n exclusief kado of kadootje kunstnijverheid

IENE, MIENE, MUTTE

GLASPALEIS HEERLEN

Hoek Steenweg - Rijksweg Sittard

Wat doet goud vooreen vrouw?



Keuze uit vele mooie sieraden

Kom kijken bij:
Juwelier

bour

Hoek Sarolestraat Geleenstraat
Heerlen, tel. 715321



KUNST NIJVERHEID UIT RUSLAND

Laqué doosjes
van de miniatuurschilders uit
Palech, Fedoskino, Mstera, Kholuy

KUNST NIJVERHEID UIT POLEN

Rustieke houten meubelen, kelms,
gobelins en wandkleden, sumaki
geschenkenartikelen



Heerlen
Geerstraat 6,
t.o. schouwburg

In de maand
december
10% korting
op gobelins

POLSKA B.V. KUNSTNIJVERHEID

Een ontwerp van tafelbestek, dat slechts een keer in de 100 jaar voorkomt.

In het model Oud Kopenhagen zijn de
traditie en ervaring van 100 jaar zilvers-
meedkunst verenigd. Het is de kroon op
het R&B program. Ieder deel van het
bestek heeft op de rugzijde een fraaie
flügraangravure. R&B - Oud Kopenhagen
is er in 925/000 Sterling-Zilver en in de
nieuwe bijzonder hoog-
waardige 150 gr. massief-
verzilvering.

R&B
Juweliersbestek

Bestekenspecialzaak

bour

SAROLESTRAAT 1B
HEERLEN, TEL. 715321

'N LEVEN HEB JE ZO GERED.

Als je bij een ongeluk onmiddellijk
weet wat je moet doen, kan dat het verschil
betekenen tussen leven en dood.
De dingen die je weten moet, zijn met een
heel klein beetje aandacht ontzettend
simpel te onthouden. We hebben ze voor u
in een klein boekje overzichtelijk
bij elkaar gezet. Dat boekje krijgt
u door even een kaartje
te sturen aan „Het Oranje Kruis”.
Statenlaan 81, 2582 GE Den Haag.

ELKE SECONDE TELT.

Aanpakboek - kosteloos te downloaden op: www.kruis.nl of te bestellen bij de uitgeverij SIRE

exclusief in Limburg

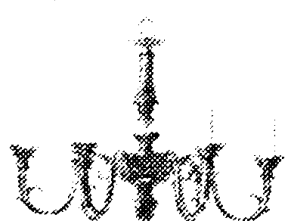
ALLE AVOND-DRESSES
COCKTAILKLEDING, JET SET- en
DISCOMODE 20% KORTING

Hollywoodstyle

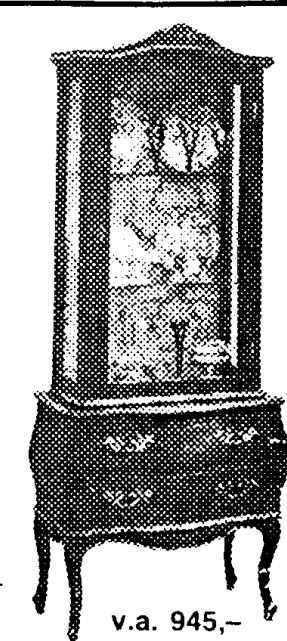
Dautzenbergstraat 10, Heerlen
Tel.: 045-715775

Verlichting en kleinmeubelen

'n Enorme collectie klassieke en mo-
derne verlichting vindt u in onze
unieke toonzal. Ook vindt u er een
groot assortiment kleinmeubelen:
bijvoorbeeld: TV-kasten, bukkas-
jes, porseleinenkasten enz.



Overtuig u zelf van onze
geweldige keuze



v.a. 125,-

v.a. 945,-

ablen

Parallelweg 29 Heerlen Telefoon 045-71 6830

20-delige
losse
kerstgroep

feestprijs

19,95

splendor 16-delige
buitenverlichting
met kemakeur

75,-

kerstverlichting
reeds v.a.

7,95

natuurgetrouwe
kerstbomen
zonder hinderlijke naaldafval

kerstboom-
standaard

3,95

kerststallen
met groepen
v.a.

12,50

ook met licht
en muziek

een voordelige Kerst is mooi meegenomen!

kersttak
met
fonkelende kaars
compleet

14⁹⁵

beweglijke
kerstman
met muziek

34⁵⁰

Kapé heeft een enorme sortering in

SFEERVOLLE KAARSEN

alle kleuren, zowel groot als klein.

2 bussen
spuitsneeuw
voor

2,75

Kapé

HEERLEN - GELEEN - BRUNSSUM

Hans Gschies

VOOR EEN „NATUUR”LIJK GESCHENK

ORANJE NASSAUAARST 4, HEERLEN

geschenken voor dagelijks plezier

Lederen kleding:

profiteer nu van onze bijzondere

aanbiedingen en

BIJZONDER LAGE PRIJZEN

in jassen lang en kort, nappa en suede, voor

dames en heren

Fijne lederwaren:

portemonnees, div. portefeuilles, etuis voor: kam, sleutels,
sigaretten, bril, manicure, koffers, reistasen,
boodschappentassen, schooltassen, polstassen,
porttassen, juwelendozen, beautycases, handschoenen,
paraplu's, shawls, ceintuurs

S.A.S.- AUTOSHOP

Nobelstraat 61, HEERLEN. Tel. 045-712113.

Ruim eigen parkeerterrein vóór de zaak, 's zaterdags, op koopavonden en op maandag 24 en 31 december geopend.

ENORME SORTERING NUTTIGE EN SPORTIEVE AUTOACCESSOIRES

ENKELE TREFFERS

Echte schapevachten

met kap 59,50
Ook in imitatie 16,25
Hoezen in ruitdessins voor de hele auto 49,50

Philips autoradio 179.- Nu 144,50
Cass. recorder full-stereo 199.- Nu 159,50
Comb. autoradio cassette recorder 469.- nu 369,-

Volautomatische zelfoprolende 3-punts veiligheidsgordels met keurmerk 47,50
2 stuks samen voor 87,50
Voor alle auto's.

Winterpakket Inhoud: ruitenschoorsteen (Ice-Free), ruitensproeier, antivries, slotontdooier, stevige ijskrabber, spons. In handige draagkoffer 8,50

Nog enkele tips voor een geslaagd kado. Hoofddekenen Autostoelzuigers Anti-lichtschermen Pechlampen Koffie-apparaten Verbandskussens Ski-impellers Sneeuwkettingen

Achterruitglazen Spoilers Kaartleeslampen Sportuilen Sirenes en hoorns Meters en klokken Mistlampen Stuurhuizen Brandblussers Cassettehouders Zonnekussens Elektr. slotontdooiers Achterruitverwarming Antennes enz. Alle prijzen incl. BTW

..... ALS KERSTGESCHENK

KLASSE IN EIKEN

MEUBELFABRIEK VAN SLOUN

INDUSTRIESTRAAT 21-23 - SITTARD - TEL. 04490-13663 of 10500

EEN MEUBELKOLLEKTIE VOOR FIJNPROEVERS MET DE NADruk OP EIKEN

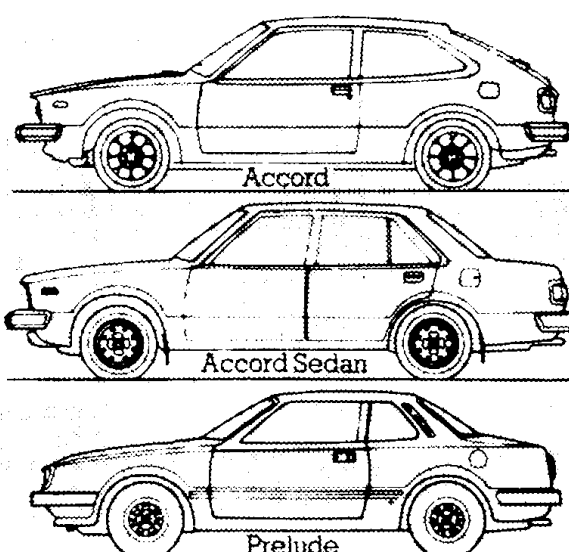
De Nieuwe Honda Civic. Weer zo'n fraaie auto uit de Honda familie.

Die "kleinste telg" is zo klein niet meer. U merkt dat direkt al, bij 't instappen. Door de extra grote portieren is de instapruimte vrijwel voor iedereen uiterst comfortabel. Bovendien kunnen drie passagiers breeduit met u mee. Civic kan met het grootste gemak een volwassen familiewagen genoemd worden.

De voordelen van alle techniek: zuinigheid en veiligheid.

De 1335 cc. Civic-motor, een combinatie van "power" en zuinigheid. Civic gebruikt normale benzine en vraagt maar weinig onderhoud; pas na 12000 km de eerste kleine beurt. De probleemloze transistorontsteking behoeft helemaal geen onderhoud en de vijfbak Civics bieden u "in hun vijf" n extra brandstofvoordeel en nog minder motorgeruis. En mocht u toch liever op gas rijden, is ombouwen een simpele zaak. Voor de automobilisten die zelf liever niet schakelen, is er de Civic Hondamatic*, een unieke automatische transmissie met een stand voor extra trekkracht.

Niet alleen vanwege de voorwielaandrijving is Civic optimaal in z'n wegligging, maar vooral door de speciale, onafhankelijke wielophanging. Civic is geschikt voor elk soort wegdek. Geen enkel nieuwtje op het gebied van veiligheid ontbreekt. De Civics rij-



den op staalgordel radiaalbanden en elke Honda heeft een beproefd rem-systeem, kooikonstruktie, kreukel-zones en de stuurkolom is dubbel-beveiligd.

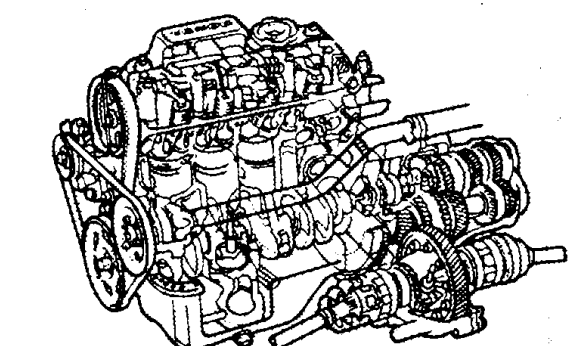
Civic vanuit bestuurders-oogpunt.

Overzichtelijkheid alom, alles binnen handbereik. Controle-lampjes voor alle belangrijke functies. Een ontwasemingssysteem voor de zijruit. En achterruitverwarming. Plus wat handigheidjes als een dagteller, 'n aanstekers*, AM/FM radio* en in de vijfbak Civics een toerenteller.

Afwerking zoals u dat zelden ziet.

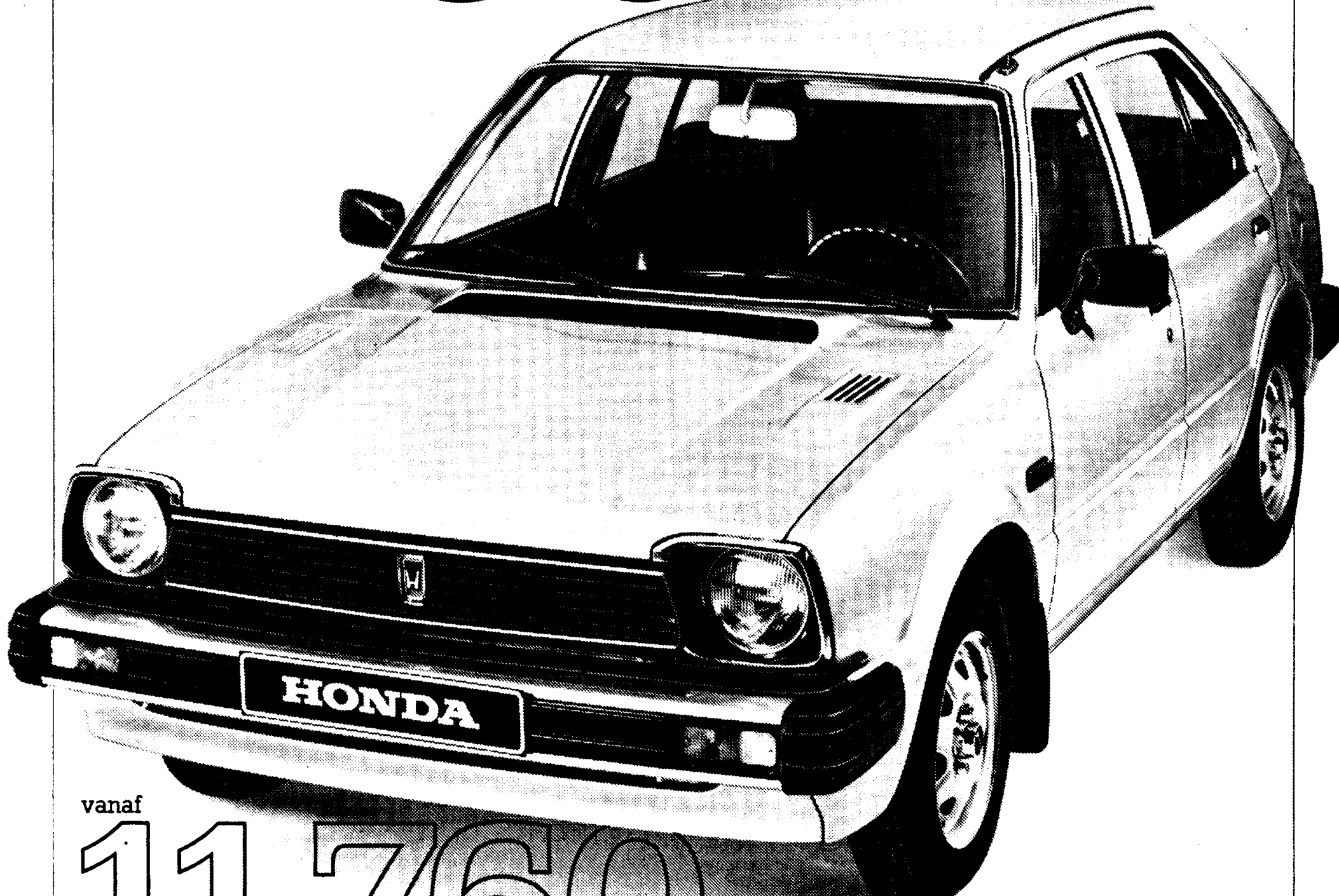
De Civic is optimaal afgewerkt. In detail houdt dat in: een (nieuw) kathodisch lakprocédé, trilling-absorberende coating, isolatie motorgeluid, gegalvaniseerd staal op plaatsen waar agressieve stoffen corrosie-kansen vergroten en een extra kunststof paneel aan de binnenkant van de voorste wielkasten tegen beschadigingen. En verder in het interieur geen zichtbare schroefjes of andere bevestigingsmaterialen. Civic is in alle opzichten een mooie auto, mede dankzij z'n aerodynamica, minimale luchtweerstand, optimale wegligging en maximale zuinigheid! En of dat mooi is!

*niet leverbaar in Economy-type.



Een Honda heeft alle techniek die een moderne klassewagen moet hebben, maar een Honda is bovenal....

mooi



vanaf **11.760,-** Introductieprij
geldig t/m 31 december 1979
katalogusprijs incl. BTW.

De afleveringskosten bedragen f 250,-. (Rijksaankopen, transportkosten, kenteken-leges en platen, NL-transfer). De rijksaankopen is f 210,- incl. BTW.
Honda Civic vanaf f 11.760,-. Accord vanaf f 17.365,-. Accord Sedan vanaf f 18.165,-. Prelude vanaf f 17.760,-. Katalogusprijzen incl. BTW.
Honda Nederland, Divisie Honda Benelux NV, Nikkelstraat 17, 2984 AM Ridderkerk, Telefoon 01804 - 23333.

AUTO HERAL B.V.
Brunssum

AUTOBEDRIJF BOS
Heer-Maastricht

GAR. E. KNOPS
Born

GAR. CENTRAL
Geleen

AUTOBEDRIJF OPHEY B.V.
Roermond
GAR. ROTOR
Heerlen
FA. JAEGER-Pauly & ZN.
Vaals



sinds meer dan 25 jaar
de zaak
van wijnvrienden
voor wijnvrienden

Wij selecteerden voor uw kersttafel...

Sherry el Cochoero Importzegel sherry, 4 smaken, per l Nu van 8,75.....	voor 6,95	1975 Chateau de Marsan Bordeaux Supérieur, smakelijke en soepele rode wijn, Nu van 8,95.....	voor 7,95
Douro Port Finest red and white, Nu van 8,75.....	voor 6,95	1975 Chateau la Croix Puy Blanquet Saint Emilion A.C., Gulle sierlijke rode wijn, Nu van 8,95.....	voor 7,95
Graves superieur Witte halfzoete wijn, Nu van 7,75.....	voor 5,95	1978 Chateau la Jannay Muscadet Droge raktervolle Loire-wijn, Nu van 8,75.....	voor 6,95
Rosé d'Anjou Lichte halfzoete rosé, Nu van 4,95.....	voor 3,95	1978 Cuvee Rossignaux - Gelsweiler Sierlijke, droge iets fruithebbende Bourgogneachtige witte wijn, Nu van 7,25.....	voor 6,95
1978 duc de Temery Côte du Rhône A.C. Verwarmende, krachtige rode wijn, Nu van 5,95.....	voor 4,95		

Voor de liefhebbers van "Topklasse" wijnen

1973 Chateau Ferrande Grand Cru de Graves A.C. Nu van 14,95.....	voor 12,95
1974 Chateau la Lagune Grand Cru Classé Haut Medoc Nu van 22,90.....	voor 17,90
1973 Chateau Talbot 1973 Grand Cru Classé St. Julien Nu van 27,90.....	voor 19,90
1974 Chateau Haut Brion Premier Cru Classé de Graves Nu van 58,50.....	voor 44,90
1974 Chateau Lafite Rothschild Premier Grand Cru Pauillac Nu van 62,50.....	voor 47,90

Eveneens aantrekkelijk geprijsd!

De Korenaer jonge jenever Beste borrel, Nu van 11,95.....	voor 10,95	Glenfiddich pure malt Scotch whisky Nu van 29,95.....	voor 26,95
Bokma jonge jenever Nu van 13,95.....	voor 11,95	Clarion Scotch whisky 3 years old, Nu van 13,95.....	voor 12,95
Coymans vieux Nu van 13,95.....	voor 11,95	Coymans bessenjenever Nu van 10,95.....	voor 9,95
Remy Martin V.S.O.P. Nu van 34,90.....	voor 31,90		
Fine Cognac Normandin Nu van 19,95.....	voor 17,50		

WIJNHUIS BERNS

GEERSTRAAT 26 HEERLEN. TEL. 045-717632

Aangesloten bij
COVINET
Wijn- en Drankengroep

*Herfsttijd
Wiltijd*

*fazant
wilde eend
tamme gans
wilde duif
patrijs*

<p>3 stuks tam konijn in draagtas 14,95</p> <p>kalkoenbout per kg. 6,25</p> <p>hele kalkoen per kg. 2,5 - 3,5 kg. 9,25</p> <p>kalkoenborstfilet per kg 19,50</p>	<p>reerug per kg. 39,50</p> <p>fazanthaan panklaar per stuk 22,50</p> <p>hele jonge haas per stuk 11,95</p>	<p>soepkip per kg. 4,95</p> <p>wilde gans per kg. 9,95</p> <p>parelhoenders per kg. 11,95</p>
--	---	---

mandjes franse kaas gesorteerd v.a. 9,95

reerugfilet reebout wildzwijnrugfilet wildzwijnbout wild konijn

ger. zalmfilet holl. garnalen kreeftgarnalen scampis St. Jacobsschelpen palingfilet

<p>camembert 100 gram 1,69</p> <p>Zwitserse emmentaler 100 gram 1,75</p> <p>vacherin mont d'ore 100 gram 2,29</p>	<p>Visaspic 100 gram 2,75</p> <p>kipaspic 100 gram 2,75</p> <p>escargots 12 stuks 6,95</p>	<p>king crab 100 gram 8,50</p> <p>tongmedaillons per kg. 19,95</p> <p>hele zalm per kg. 19,00</p>
---	--	---

Wij wensen u prettige kerstdagen.
Bezoek onze zaken.

VANLEENDERT
Wildmarkt Heerlen
Sarolestraat 60



Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Limburgs
dagblad voor
oostelijk zuid-limburg

Huurdersvereniging waarschuwt tegen overhaast Vasco-woningen te koop voor minder dan een ton

Van onze verslaggever
HEERLEN – In het aanbod van Marcel Muyres Belegging B.V. aan de 837 bewoners van de eengezins-Vascowoningen op de Vrieheide-Heerlen varieert de prijs, waarvoor de bewoners deze huizen kunnen kopen van 84.500 tot 91.500 gulden. Dat verschil hangt er vanaf of het een tussenwoning of hoekhuis betreft en of er centrale verwarming in de woning ligt of niet. In een schriftelijk aanbod, dat de bewoners de afgelopen avond en nacht in de brievenbus hebben kunnen vinden, rekent Marcel Muyres aan de hand van een hypothetisch geval voor wat de financiële consequenties bij aankoop kunnen zijn.

Bij een bruto inkomen van 26.000 gulden en maximale fiscale aftrekbaarheid komen in de berekening de lasten uit op 300 gulden per maand in het eerste jaar. Dat is iets minder dan de maandelijkse huur, die deze woningen nu moeten opbrengen. Omdat in het aanbod van Marcel Muyres echter wordt uitgegaan van een hypotheek met een ingroeipercentage van 6% zal die maandelijkse aflossing na verloop van enkele jaren aanzienlijk hoger worden.

„Wij zijn erg blij, dat we tot dit aanbod voor de bewoners zijn kunnen komen. Wij vinden dat het een erg gunstig aanbod is, zeker wanneer we het ongunstige rentepercentage van thans bij geldleningen in ogenschouw nemen. We hebben, omdat het om een groot complex ging, bij het Bouwfonds Limburgse Gemeenten gunstige condities kunnen bereiken, waarbij we zelf gedurende twee jaar het verschil tussen de 9% rente en de werkelijke rente voor rekening zullen nemen”, zei Marcel Muyres als toelichting. Hij legde dit aanbod als totaal pakket woensdag voor aan de Huurders Belangen Vereniging Vrieheide en de Stack.

Waarschuwen

Voorzitter Paul van Burink van deze vereniging staat echter niet te juichen over dit voorstel van Marcel Muyres. „Je kunt rustig zeggen dat wij grote twijfels hebben bij de cijfers, die de mensen in de bus hebben gevonden. Met name de ingroei-hypotheek van 6% vinden wij onaanvaardbaar. Het lijkt op het eerste gezicht voor veel mensen, vooral voor de lagere inkomens nu erg gunstig om te doen. Ze betalen immers het eerste jaar ogenschijnlijk minder dan nu, maar de rekening daarvoor krijgen ze in latere jaren gepresenteerd. Wij gaan niet tegen de mensen zeggen wel doen of niet kopen. Maar wij willen met klem bij alle aspirant-kopers aandringen om niet alleen het aanbod van Muyres te bekijken, maar minstens bij drie verschillende hypotheekgevers te informeren welke maandelijkse lasten bij de genoemde kooprijzen uit de bus komen. Een ander punt waar we ernstig problemen mee hebben is het feit, dat de gemeente Heerlen die ingroei-hypotheek van 6% niet accepteert bij het geven van de gemeentelijke garantie. Heerlen wil slechts tot 4% gaan en landelijk is een tendens om zelfs dat nog omlaag te brengen.”

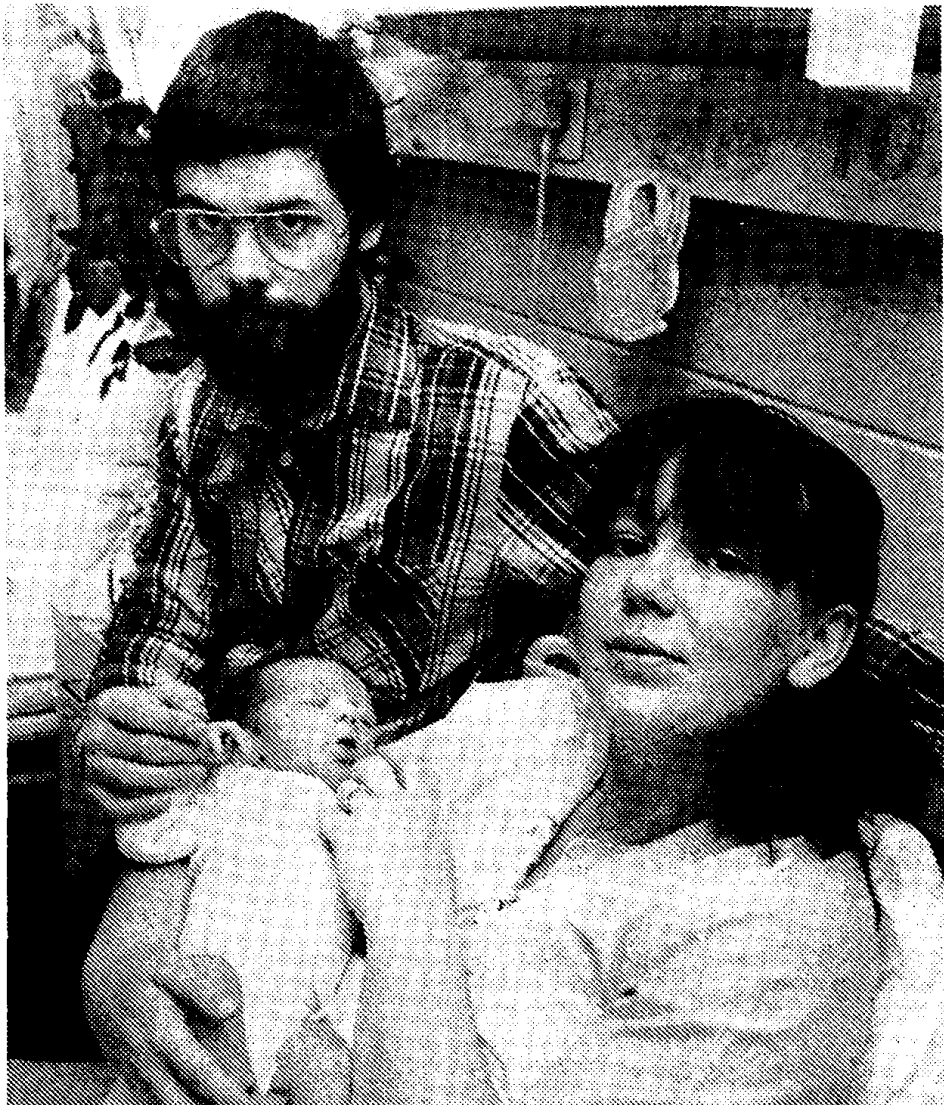
Pas op 7 januari zal het college van B. en W. over deze zaak praten. „Een derde punt waar wij kritisch op reageren is het niet nakomen van de eerste beloften van achterstallig onderhoud. De mensen die kopen, krijgen alleen de balkons en buitengevels opgeknapt en

geschilderd. Meer gebeurt er niet, terwijl in eerste gesprekken ons wel meer werd voorgespiegeld”. Dat zegt voorzitter Paul van Burink, die samen met andere bestuursleden van de HBV een hele dag en halve nacht aan het voorstel van Muyres B.V. heeft gerekend en zich door anderen van advies heeft laten dienen.

Vergadering

Vanavond om 20.00 uur wordt in zaal Romantica in Vrieheide een ledenvergadering van de HBV gehouden. „Wij hopen dat alle leden, in hun eigen belang, daar aanwezig zullen zijn. Wij zijn tenslotte een vereniging die voor de belangen van de huurders en aspirant-kopers opkomt en niet voor de belangen van Muyres”, zegt Paul van Burink.

Marcel Muyres B.V. zal, na deze eerste schriftelijke informatie, geen verdere toelichtingen geven. De uitvoering van de eventuele verkopen, inclusief de voorlichting voor iedere koper afzonderlijk, is overgedragen aan makelaarskantoor drs. Ruyters in Sittard.



● De heer en mevrouw Huiskamp rond de 10.000e inwoner, de twee dagen oude Tim.

Van onze correspondent
NIEUWENHAGEN – Nieuwenhagen heeft de 10.000e inwoner. De boreling kwam woensdagmiddag rond 15.00 uur ter wereld in de Elisabethkliniek op de Heerlerbaan. Het is het eerste kind van Erik Huiskamp en Petra Huiskamp-Börner aan de Landgraaf. De zoon, die bij de geboorte 3680 gram woog, kreeg als namen mee Tim, Hans en Martijn.

Bij het bekend worden van de 10.000e inwoner hees Antoine Reumkens, de ambtenaar van de burgerlijke stand, onmiddellijk de drieleer op het gemeentehuis. Moeder en zoon maken het goed. B. en W. van Nieuwenhagen met gemeentesecretaris en ambtenaar van burgerlijke stand brengen vanmiddag rond 16.00 uur een bezoek aan het echtpaar met zoon en bieden bij deze gelegenheid een spaarbankboekje met een bedrag erop aan.

Ewald Kersjes stuurt brief aan raad Problemen rond aanleg bushaltes Trichterweg

Van onze verslaggever
AMSTENRADE – Ewald Kersjes van Amsternade heeft in een brief aan de raad van Amsternade gewezen op de bijzonder gevaarlijke verkeerssituatie op de Trichterweg nabij de Akerstraat in Treebeek. Hij vindt dat door het aanbrengen van de strepen op de as van de weg en ter markering van de fietspaden, er een onduidelijke situatie is ontstaan bij de bushaltes. „De bussen moeten nu wel op de straat blijven staan, want ze mogen het fietspad niet blokkeren. Dat hindert echter het doorgaande verkeer”. Aldus Kersjes gisteravond tijdens de vergadering.

Sommige VSL-bussen moeten langere tijd op de Trichterweg wachten in verband met aansluitingen op andere lijnen. Soms staan er wel eens twee bussen. Het college is echter reeds langer met deze materie bezig en zodoende kon wethouder Clement direct van replek dienen. In samenspraak met de VSL en omwonenden is één en ander in studie genomen. Men tracht inhammen te maken voor de bussen maar daarbij stuit men op de problemen van de inritten, die bij de diverse panden

horen. Toch zal men bekijken hoe een oplossing gevonden kan worden. „De technische dienst zal twee mogelijkheden aandragen, daar kan de raad dan de volgende vergadering over beslissen” aldus Clement. Burgemeester Gubbels sprak de hoop uit dat ook de gemeente Heerlen, die het zuidelijke gedeelte van de Trichterweg tot haar eigendom mag rekenen, een oplossing voor die kant van de weg zal zoeken en uitvoeren.

(ADVERTENTIE)

Voor wonen en slapen

Meubelen
Beddengoed
Huishoudtextiel

Bovengalerij
Makado Beek

Woonstudio
Beek b.v.

Tel. 04402-2800

Hulsberg wil bij Recreatieschap

Van onze verslaggever
HULSBERG – De Hulsbergse gemeenteraad heeft zich gisteren in een snel verlopen vergadering in principe akkoord verklaard met de toetreding tot het Recreatieschap Heuvelland Zuid-Limburg. En daarmee ook met de integratie van dit recreatieschap met het op gemeentelijk niveau opererend Samenwerkingsverband Heuvelland.

Of het lidmaatschap van het Recreatieschap echter ook daadwerkelijk zal worden aangegaan bleef een open vraag. De raad was namelijk unaniem van mening dat men voor het bedrag van 20.500 gulden, wat het lidmaatschap kost, ook veel zelf kan realiseren. Daarom willen de raadsleden eerst weten wat het schap voor de gemeente Hulsberg kan doen. Ook wil de raad een beter financieel overzicht van het Recreatieschap dan wat werd ontvangen. De tarieven voor de OG-belasting in Hulsberg zullen per 1 januari met 5% verhoogd worden. Dat betekent dat de tarieven voor gebruikers f 4,60 en voor eigenaren f 5,65 gaan bedragen. De gemeente krijgt hiermee 25.000 gulden extra binnen.

Ontevreden over gang van zaken Sjeng Jacobs verlaat begrotingsvergadering

Van onze verslaggever
SCHINVELD – Ontevreden over de gang van zaken bij de beantwoording van gestelde vragen tijdens de begrotingsvergadering, die gisteren in Schinveld plaatsvond, verliet raadslid Jacobs voortijdig de vergadering. Nadat uit de betogen van de raadsleden en ook uit eerdere raadsvergaderingen was gebleken dat vele raadsleden van mening zijn dat het college het afgelopen jaar niets of weinig ondernomen heeft, wilde wethouder Goossens deze kritiek van de hand wijzen.

Hij deed dit door aan het begin van zijn beantwoording een betoog te houden over wat alleen al gedaan was bij de portefeuille openbare werken. Hierbij werd hij door verscheidene raadsleden vele malen geïnterrumped. De uitroep: dit is een beantwoording van vragen en geen betoog, was hierbij veel gehoord. Nadat dit enkele minuten zo zijn gang was gegaan werd het raadslid Geraets teveel. „Dit welles, nietes spel is door enkele leden van de raad zelf uitgelokt”, vond hij. Hierop begon Sjeng Jacobs demonstratief zijn zaken bij elkaar te zoeken en vertrok. Wethouder Goossens zette zijn betoog voort en begon daarna rustig aan de beantwoording van de door de raadsleden gestelde vragen. Zoals wel te verwachten viel, werden de gemoederen in Schinvelds raad grotereels beziggehouden met de komst van AWACS, het Hippisch Centrum en de herindeling. Met betrekking tot AWACS kregen vooral de uitlatingen van generaal Boy van AFCENT in recente persberichten over het wel meevallen van de geluidsschinder, veel kritiek. Raadslid Jacobs: „De generaal praat voor zijn eigen winkel. Hij woont hier echter niet.” Jo Theunissen haalde de uitlatingen van generaal Boy aan

Van torens
hoeve Cortenbach

Restauratie kan door- gaan

VOERENDAAL – Met 8 stemmen voor en 4 tegen besloot de raad van Voerendaal de torens van de monumentale hoeve Cortenbach te restaureren. Bovendien komen de torens voor een symbolisch bedrag van een gulden in bezit van de gemeente.

De kosten van de restauratie worden geschat op ruim 225.000 gulden, waarvan de gemeente zelf een bedrag van ruim 45.000 gulden moet opbrengen. De tegenstemmers, G. Schreven, H. Vondenhoff en H. Gubbels hadden geen moeite met de restauratiewerkzaamheden maar wel met de overname van de torens. Het raadslid Bisschops was tegen de transactie wegens het ontbreken van een particulier initiatief, terwijl de drie andere raadsleden het zochten in de problemen die zich in de naaste toekomst wel eens zouden kunnen voordoen. De raad ging wel unaniem akkoord met het voorstel om een bedrag van 29.469 gulden op tafel te leggen voor de restauratiekosten van de noord-oost-torenaankomst van kasteel Haeren.

Artieste bestolen

HEERLEN – Een Engelse artieste die tijdelijk een kamer bewoonde boven een bar aan de Kempkensweg te Heerlen heeft niet lang plezier gehad van haar gage ter grootte van f 1520,- voor haar optreden. Want door de toegangsdeur van haar kamer te vernielen verdween het geld spoorloos en kon de artieste op een houtje bijten.

Autodiefstal

HEERLEN – Vanaf de parkeerplaats aan de Putgraaf te Heerlen, werd van een inwoner uit Kerkrade een personenauto ontvreemd van het merk Alfa Romeo. Het voertuig van het type Alfetta 2000 GTV, bouwjaar 1978, kleur groen, droeg het kenteken 01-VU-42 en had een waarde van 22.000 gulden.

Geen bijdragen Mijnmonument

HOENSBROEK/VOERENDAAL – Zowel de raad Hoensbroek als die van Voerendaal hebben gisteravond een verzoek tot een financiële bijdrage aan de Stichting Nationaal Mijnmonument van de hand gewezen. In Hoensbroek duurde de discussie hierover nog geen twee minuten. Burgemeester Kessen meende te weten dat het benodigde geld al bij elkaar zou zijn. Driek Portiek haalde fel uit: „Waar halen deze heren de moed vandaan om voor de oud-mijnwerkers een nationaal monument te plaatsen?” Math van Berlo liet weten dat de gelden beter besteed kunnen worden aan een sanatorium voor de oud-mijnwerkers. In Voerendaal stelden de raadsleden F. Camps en G. Schreijen „dat eerst maar eens de nood van de oud-mijnwerkers moest worden opgelost alvorens over te gaan tot oprichting van een monument”.

Cursusleider Thomas in Kerkrade: „Uniforme opleiding reanimatie noodzaak”

KERKRADE – „Een pluim op de hoed van het EHBO-bestuur Bleyerheide. Deze vereniging heeft begrepen dat, willen wij het nog steeds toenemende aantal slachtoffers ten gevolge van een plotselinge hartstilstand een halt toeroepen, er op grote schaal EHBO'ers ingeschaald dienen te worden”, zei de heer A. Thomas, cursusleider van een reanimatiecursus te Kerkrade bij de diploma-uitreiking.

Tijdens een feestelijke bijeenkomst in het jongenspensionaat werd door wethouder Van Leeuwenstein aan 16 geslaagden een reanimatiegetuigschrift uitgereikt. Met deze 16 personen komt Kerkrade op een totaal van 50 die de reanimatietechnieken beheersen. Dat is voor Kerkrade nog te weinig. Cursusleider A. Thomas was niet te spreken over de vele instanties die zich in ons land bezig houden met het „aan de man” brengen van de reanimatietechniek zoals de Nederlandse Hartstichting, de Nederlandse Hartpatiënten Vereniging en het Rode en Oranje Kruis.

„Dat het aanleren van reanimatietechnieken adequaat gebeurt valt ten eerste te betwijfelen. Ik pleit dan ook vanaf deze plaats voor een „constructief overleg met eerder genoemde organisaties om te ko-

men tot een uniforme en verantwoorde opleiding voor heel Nederland”, aldus de heer Thomas. Na dankwoorden aan verpleegkundige docent A. Thomas, arts-examinator F. Poettgens en aan de direc-

tie van het Antonius Doctor College besloot voorzitter C. Rooyakkers deze feestelijke bijeenkomst met de hoop uit te spreken dat alle geslaagden met evenveel inzet de noodzakelijke oefenavonden blijven volgen.

De geslaagden: de dames M. Lenzen-Herinx, C. Nagtzaam-Dassen, M. Urlings-Ploum en A. Hombergen en de heren M. Brosius, A. van Daal, J. Fischer, J. Groven, J. Habets, M. Hinzen, J. Leppink, W. Maassen, J. Nelis, H. Pluymen, M. Schlösser en A. Wouters.



● De geslaagden van de reanimatiecursus in Kerkrade. Wethouder Jan van Leeuwenstein (midden) reikte de diploma's uit.

Geschilpunten tussen Monumentenzorg en restaurateurs

Rijk geeft fiat voor restauratie Servaas

door bèr dohmen

MAASTRICHT - De Sint-Servaaskerk in Maastricht mag worden gerestaureerd. Het ministerie van CRM heeft zijn goedkeuring - en de subsidie - verleend om te starten met de uitvoering van de eerste twee restauratiefasen, die hoofdzakelijk het exterieur van dit nationale monument betreffen. De kosten van beide fasen zijn geraamd op 16 miljoen gulden.

Volgende maand zal CRM de rijksbijdrage in de subsidie kosten definitief bepalen. De stichting Restauratie Sint-Servaas verwacht dat de drie resterende fasen, die mede ook het interieur omvatten en die de totale restauratiekosten zullen brengen op 36 miljoen gulden, aansluitend kunnen worden uitgevoerd. Inmiddels staat vast dat de gehele restauratie tien jaren zal vergen. Met het rijksfiat voor de restauratie Keizer tevens het vraagstuk urgent geworden, volgens welke inzichten deze omvangrijke en tevens delicate opknappert van het historische Servaas-complex moet worden aangepakt. Dit dringt des te meer, omdat er tussen de Rijksdienst voor de Monumentenzorg en de beide restauratie-architecten op verschillende punten verschil van inzicht is gerezen.

De eerste fase omvat onder meer de entree van de kerk bij het Kijzer Karelplein, het Pandhof en de aangrenzende gangen. Daarbij zal in afwijking van de oorspronkelijke bedoeling van de beide restaurateurs ir. T. van Hoogevest en ir. P. Satijn de 19-de eeuwse kosterswoning - een bouwsel van Cuypers - gehandhaafd blijven. De tweede fase betreft een gedeelte van de westbouw, het inrichten van de dakgapel en de sacristie. Het interieur van het kerkcomplex, dat in de drie volgende fasen is opgenomen, zal pas na 1984 worden aangepakt met het oog op de Heiligdomsvaart in 1983 en het een jaar later te vieren eeuwfeest van de Maastrichtse schutpatroon.

Copieën

Hoewel beide restaurateurs in hun ontwerp-restauratieplan uitgaan van het handhaven van zoveel mogelijk historische elementen - inclusief die van de 19-de eeuwse restauratie van de Roermondse architect dr. P. Cuypers - reikt dit inzicht volgens de Rijksdienst voor de Monumentenzorg niet ver genoeg.

Dit betreft vooral de neo-gotische beschikking door Cuypers van het interieur.

Beide architecten huldigen het standpunt dat deze uitmonstering moet verdwijnen en dat bij de restauratie van het interieur voortgebouwd moet worden op de aange troffen sporen van Middeleeuwse schilderingen. Zij baseren dit inzicht op het feit dat Cuypers' schilderingen „geen creatie van eigen kunst” en evenmin liturgisch en iconografisch onderbouwd zijn, maar in feite copieën betreffen uit Viollet-le-Duc's Dictionnaire. Monumentenzorg opteert voor de huidige opwaardering voor de neo-gotiek en ziet het Cuypers-interieur vooral als een van de beste - en tevens zeldzame - exponenten in ons land van de veranderingen die zich in de vorige eeuw op religieus-artistiek gebied hebben voltrokken. Volgens deze rijksdienst is de St.-Servaas op indrukwekkende wijze representatief voor het nieuwe katholieke-liturgische besef van de vorige eeuw als reactie op de tijd van de schuilkerken en op het als onreligieus ervaren klassicisme. Op grond hiervan neigt Monumentenzorg naar het integraal handhaven van dit 19-de eeuwse oeuvre.

Middentoren

Daarbij dringt zich opnieuw de tot een

Fietsenroof op bestelling

SITTARD, VALKENBURG / MAASTRICHT - De rijkspolitie van Valkenburg heeft enkele dagen geleden bij het station aldaar een jongeman betrapt bij het stelen van fietsen. Het onderzoek in deze zaak heeft geleid tot de aanhouding van de 21-jarige S. en de gebroeders V. uit Maastricht, alsmede de heler F. uit Maastricht.

Het onderzoek wees verder uit dat deze „zwijptjesjagers” ook werkzaam zijn geweest in de gemeente Sittard en wel in de fietsenstalling van de NS. Op bestelling van de heler haalden zij fietsen met een auto af in de stalling en leverden die af tegen ontvangst van 50 gulden per stuk. Alleen al voor Sittard gaat het om 20 fietsen, waarvan de eigenaren te zijner tijd bericht zullen krijgen om zich bij het proces verbaal zoals het heet, civiele partij te stellen. Tot op heden werd nog geen van deze fietsen achterhaald.

Daders overval gegrepen in Geleens hotel

GELEEN - Bij een hotelcontrole aan de Rijksweg-Zuid heeft de politie van Geleen vier mannen aangehouden die op 23 november een gewapende overval hebben gepleegd op de Credietbank in de Belgische stad Hasselt. De daders, de Italianen F.C. (28), A.B. (22), G.P. (20) en de Belg A.B. (18) uit Genk, maakten daarbij 1.100.000 Bfr. buit. Na de overval vluchtten de bankrovers in een gestolen BMW die later werd teruggevonden. Daarin werden door de politie sporen aangetroffen die leidden tot de identiteit van de daders. Het viertal, dat door de politie wordt betiteld als „zeer zware jongens”, werd naast de bankoverval voor nog verschillende andere feiten gezocht. Gisteren zijn de vier aan de officier van justitie in Maastricht voorgeleid en in afwachting van hun uitzwijzing naar België ingesloten.

Steun aan projecten van energiebesparing

DEN HAAG - Minister Van Aardenne van economische zaken heeft financiële steun toegezegd aan drie demonstratieprojecten op het gebied van energiebesparing. Het gaat om de toepassing van een zonnepaneelinstallatie in een veeteeltbedrijf, de toepassing van een gasgestookte waterpomp voor het verwarmingssysteem in het nieuwe gemeentehuis van Nederweert en de plaatsing van een collectief zonnepaneelsysteem in een woningblok te Arnhem.



„Allen tesamen”

MAASTRICHT - In de sfeervol getooide hal van het Maastrichtse stadhuis waren gisteren weer velen tesamen gekomen voor de jaarlijks volkskerstzang. Daarom was het thema van dit jaarlijks stemmige gebeuren „Komt allen tesamen” meer dan symbolisch. Na een kort welkomstwoord door deken dr. L. Pelzer als voorzitter van de Raad van Kerken in Maastricht, las burgemeester mr. A. Baeten volgens traditie het Lucas-evangelie in het Maastrichtse voor. De kerstbijeenkomst werd omringd met veel muziek, onder meer door het ODA-kinderkoor, het kerkkoor St.-Augustinus uit de wijk Malperthuis en Jubilate Deo uit Cadier en Keer.



Bus voor rolstoelpatiënten Kostbaar geschenk voor Lucaskliniek

HOENSBROEK - Een wel zeer kostbaar geschenk ontving dezer dagen de Stichting voor Revalidatie in Hoensbroek: een personenbus ter waarde van f 70.000,- geheel ingericht voor het vervoer van rolstoelpatiënten. De foto: Mr. J.H. de Pont, voorzitter van de Raad van Bestuur van de M.B.V. importeur van Mercedes-Benz, overhandigt de sleuteltjes van de bus aan directeur dr. C.W. de Ruijter van de Lucasschichting.

Politie ging zelf op dievenpad...

HAESBROEK - „Het loont de moeite, zowel voor de politie als voor de potentiële dief, om 's avonds en 's nachts op pad te gaan. Het is niet de bedoeling met deze kraak dieven aan te moedigen, maar wel om mensen te waarschuwen. Dit zegt opperwachtmeester van Noordwijk van het Bureau voor de Bestrijding van Misdrijven van de politie, wanneer hij het heeft over de resultaten van de actie „open auto”, die de rijkspolitie van de NSU-gemeenten in de nacht van op 20 december hield.



• Tal van waardevolle zaken kwamen bij de controle uit de opengelaten auto's te voorschijn.

de politie niet verbaliserend op. Het optreden ervoeren de meeste mensen dan ook als positief. J. van Noordwijk hierover:

„Door deze actie zien de mensen dat we er iets aan doen. De politie kweekt er goodwill door en dat is in deze tijd heel belangrijk. Belangrijker is echter dat de mensen ervan doordrongen raken dat het voorkomen van misdrijven niet alleen een zaak van de politie is.” Over enkele maanden organiseert het Bureau Voorkoming Misdrijven een nieuwe actie „open auto”. Ook dan zal de nadruk weer liggen op de preventie. Na deze tweede actie zal het controleren van „open auto's” worden opgenomen in het dagelijkse surveillanceprogramma en zal de politie bij overtreding verbaliserend optreden.

Roermondse mensen mengen zich in kernwapendebat



ROERMOND - Ongeveer honderdvijftig personen trokken donderdagavond, gewapend met vlaggen en spandoeken vol leuzen, door de straten van Roermond om te demonstreren tegen de kernwapenbezetting in ons land, met name in Limburg. Tijdens de fakkeltocht werd het stadhuis van Roermond aangedaan, waar twee actievoerders een petitie aan burgemeester mr. J. Daalder overhandigden. De burgemeester schorste voor het in ontvangst nemen van de petitie het openbaar vergaderingsgebouw. De petitie was ondertekend met: „De verontruste burgers van Roermond.”

PANCRATIUS HOES

Met enige trots nodigen wij u uit om met de kerstdagen te gast te zijn op ons kerstdiner. Het Pancratiushoes biedt u, in zijn stermig verbouwde accommodatie, als premiere enkele feestmenus. Een ware culinaire creatie van de bekende meesterkok Hans Bosmans. Het is noodzakelijk uw tafel tijdig te reserveren om teleurstellingen te voorkomen. In Menukaart wordt u op verzoek toegezonden.

Pancratiushoes
Nobelstraat 33,
Heerlen.
Tel. 045-715535

D' Cude Smidse

Brommelen 14, Tel. 04447-3497
Wijnandsrade

Diverse wildspecialiteiten

Openingstijden van 17 tot 24.00 uur.
Zondags vanaf 12 uur, 's woensdag gesloten.

JOEGOSLAVISCH RESTAURANT SPLIT

BEIDE KERSTDAGEN GEOPEND.
RESERVEREN GEWENST.
Joegoslavisch restaurant Split
Augustinusstraat 96, Geleen
Tel. 04494-50380

WILHELMINALAAN 15
TEL. 04406-12525
VALKENBURG
A.D. GEUL

BISTRO-ROTISSERIE Americain

Beide kerstdagen geopend v.a. 13.00 uur.

Onze keuken is dagelijks tot 0.30 's nachts geopend.

Div. grillspecialiteiten, pizza's etc.

Tevens nog enkele reserveringen mogelijk op 1e en 2e kerstdag.

Bistro De Sjees

Wilhelminaplein 22
Heerlen
Tel. 045-714300

EDUARDS
BEER AND STEAK HOUSE
Grotestraat 16
VALKENBURG - L.
Tel. 04406-13107

Tijdens de kerstweek elke dag geopend vanaf 16.00 uur.

1e KERSTDAG zijn wij GESLOTEN.

Al deze dagen kunt u bij ons a la carte terecht.

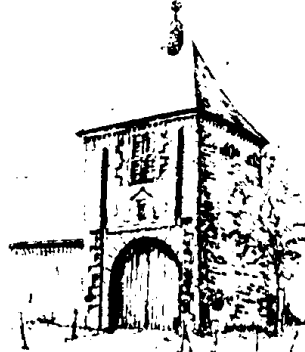
Eduards Beer and Steakhouse
Geopend van 17.00-2.00 uur
Warme keuken geopend tot 1.30 uur

Restaurant

Maxime

SPECIALITEITEN-RESTAURANT

aan de kerk Simpelveld
Telefoon 04442-1372
's maandags gesloten



CAFÉ - PETIT RESTAURANT „DE POAT”

Kasteellaan 3, Heerlen, tel. 724182
In onze 17e eeuwse kasteelhoeve kunt u genieten van onze specialiteiten, uitsluitend uit eigen keuken.
IJS EN PIZZA'S
(ook om af te halen)
Reserveringen voor bruiloften, partijen en vergaderingen.
Gaarne telefonisch reserveren.
Geopend van 12.00-2.00 uur 's nachts.

Marjo Nelissen
en
Raymond Brull
gaan trouwen op zaterdag
22 december om 14.30 uur
in de St.-Laurentiuskerk te
Belen.
Receptie: 19.00-20.30 uur in
„De Nachtegaal” te Meers-
sen.

IN PLAATS VAN KAARTEN
Maria Hendriks
Bodenplein 37
en
Noël Hendriks
Raadhuisstraat 30
rouwen vandaag, vrijdag 21 december te Brunssum in de
kapel van de zusters Franciscanessen.
Volgendag: Sarolestraat 80b, Heerlen.

Op vrijdag 28 december 1979 hopen onze ouders en
grootouders,
L.A. Frolich
en
C.I. Frolich-Scholten
hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.
Dit mis ter gelegenheid van dit heuglijke feit zal ge-
houden worden in de parochiekerk van Mariarade-
Hensbroek om 16.00 uur.
Gelegenheid tot feliciteren tijdens de receptie van 19.00
tot 20.00 uur in de kelder van het kerkgebouw aan de
Zonnestraat te Treebeek.

December, 1979
Wolfschoofplein 38, Hoensbroek.

Op zaterdag 21 december a.s. hopen onze ouders
Math Moonen
en
Julia Moonen-Eijkenboom
hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren. Daartoe zal om 10.30
uur een h. eucharistieviering worden opgedragen in de H.
Hartkerk te Mariarade-Hoensbroek. Gelegenheid tot felici-
teren van 19.00 tot 20.00 uur in de kelder, Komeetstraat 25a
te Treebeek-Heerlen.
Hun kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek, december 1979,
Emmestraat 49.

In plaats van kaarten
DANKBETUIGING
Daar het ons onmogelijk is eenieder persoon-
lijk te bedanken, willen wij hiernede,
ook namens zoon, schoondochter en klein-
kinderen u allen danken voor de overvelli-
gende belangstelling, felicitaties, bloemen
en geschenken die wij ontvingen bij ons 50-
jarig huwelijksfeest.
H. v.d. Pohl,
A. v.d. Pohl-Habets
Zoon, schoondochter en kleinkinderen
Marcellusstraat 1,
Aarveld-Heerlen.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van
h. sacrament der zieken, in Invia te Sittard, onze lieve
moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en
nicht.
Elisabeth Petronella Seegers
weduwe van
JOHANNES HUBERTUS VAN HEUR
Zij werd 76 jaar.
Nuth: J.G. van Heur
M.G. van Heur-Heijnen
Ria en Els
Geleen: Leontine van Heur
Fam. Seegers
Fam. van Heur
Sittard, 19 dec. 1979
Corradres: Burg. Beckerstr. 7
6361 BV Nuth
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begra-
fenis zal plaatshebben op zaterdag 22 december a.s. om 10.30
uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born.
Geen condolènce.
De overledenen is opgebaard in de rouwkapel van het zie-
kenhuis te Sittard. Bezoek: 17.30-19.00 uur.
Zij die geen persoonlijke kennisgeving mochten ontvan-
gen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Na een welbestede leven is op 76-jarige leeftijd vrij on-
verwacht van ons heengegaan, voorzien van het h. olie-
sel, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoon-
vader, grootvader, overgrootvader, zwager, oom en neef.
Karel Leise
echtgenoot van
JOHANNA PETRONELLA VAN DIESEN
Wij vragen een gebed voor zijn zielernst
In dankbare herinnering
Brunssum: **Mevrouw J.P. Leise-van Diezen**
Brunssum: **W.M. Leise**
H. Leise-de Vries
kinderen en kleinkind
Brunssum: **G. Leise-Theunissen**
en kinderen
Brunssum: **H.F. Leise en Dieks**
en kinderen
Famille Leise
Famille van Diezen
Brunssum, 19 december 1979
Maastrichterstraat 148
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 22
december a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H.
Barbara te Treebeek, waarna begraving op het r.k. kerkhof
aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condolènce.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregorius-
ziekenhuis te Brunssum. Bezoeken: 17.30-19.00 uur.
Vrijdag 21 december zal er tot zijn intentie de avondwake
worden gehouden in de kapel van de eervoorde zusters aan
de Zonnestraat 3, Treebeek om 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven
deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Op 20 december overleed in het St. Laurentiuszieken-
huis Roermond voorzien van de h. sacramenten der zie-
ken, in de leeftijd van 87 jaar, onze lieve moeder en groot-
moeder.
Jonkvrouwe Anna Maria
Hubertina Sofia Graafland
weduwe van
P.C.H. SIMONS
voeg haar zielerust vragen wij uw gebed.
Londen: **A. Dobson-Simons**
Parijs: **J. Simons-Vendel**
Amsterdam: **L. Janssen-Simons**
Amsterdam: **H.A.M. Janssen**
Koudekerke aan den Rijn: **G.L. Simons**
Koudekerke aan den Rijn: **R. Simons-Terlouw**
en al haar kleinkinderen
Corr. adres: Verpleegthuis St. Camillus,
Heinsbergweg, Roermond
De eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 24
december 1979 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H.
Jozef, Kempweg, Roermond waarna de begraving op de
begraafplaats Westduin te Den Haag.
Bijeenkomst aldaar om 15.30 uur.

RECTIFICATIE
In de overlijdensadvertentie van
Bob van Velthoven
echtgenoot van
CORRIE LAMBERMON
werd onder de rubriek bedroefde familie abusievelijk de
Familiennaam Theuws en
weduwe F. Theuws-Dubois
niet vermeld.

Heden is plotseling van ons heengegaan, voorzien van de
h. sacramenten op de leeftijd van 73 jaar
Donatus Bernardus
de Blok
Famille de Blok
Brunssum, 20 december 1979
Corr. adres: Karel Doormanlaan 20
Terneuzen
De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op zaterdag 22
december a.s. om 15.00 uur in het crematorium te Heeze,
Somerseweg 120.

Na een langdurige ziekte, doch geheel onverwacht, is in de
leeftijd van 60 jaar van ons heengegaan, mijn onvergetelijke
en lieve man, zwager, oom en neef
Johan Christoffel Pieper
echtgenoot van
WILHELMINA HELENA BUSCH
Jabek: **W.H. Pieper-Busch**
Famille Pieper
Famille Busch
Jabek, 20 december 1979
Eitzenrade 4
De crematie zal plaatsvinden op maandag 24 december a.s.
om 11.15 uur in het crematorium te Heeze.
Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.
Samenkomst en vertrek om 9.55 uur vanaf bovenstaand
adres.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven
deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging
Daar het mij onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedan-
ken, voor de vele blijken van deelneming ondervonden tijdens
de ziekte, bij het overlijden en de begrafenis van mijn lief-
de echtgenoot, onze goede vader en opa
Johann Ratajczak
betuigen wij allen onze oprechte dank.
M. Ratajczak-Pawlak
Kinderen en kleinkinderen
en achterkleinkinderen
De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zondag 23
december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk te Amstenra-
de.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden tijdens
de ziekte, bij het overlijden en de begrafenis van mijn lief-
de echtgenoot, onze goede vader en opa
Johannes Hanssen
betuigen wij onze hartelijke dank.
Elisa Hanssen-v.d. Bergh
Kinderen en kleinkinderen
De plechtige zeswekdienst waartoe wij u beleefd uitnodi-
gen zal gehouden worden op zaterdag 22 december a.s. om
19 uur in de parochiekerk te Nieuwstadt.

Heden is weer een jaar geleden dat wij scheide moesten
nemen van mijn man, onze papa en opa
Drees Brouns
Ter herinnering zijn wij op zaterdag 22 december bij elkaar
in de h. mis van 19.00 uur in de kerk van St.-Jan Evangelist
te Hoensbroek.
Mevr. Brouns,
haar kinderen en kleinkinderen

De eerste plechtige jaardienst van
Maria Brouwer van Rooy
vindt plaats op zaterdag 29 december om 19.00 uur in de
St.-Jan Evangelist te Hoensbroek
Kinderen Brouwer

De plechtige eerste jaardienst voor mijn man
Christiaan Ritzen
zal worden gehouden op zondag 23 december a.s. 10
uur in de parochiekerk O.L. ten Hemelopneming te
Einighausen.
Mevr. A. Ritzen-Hoedemakers
Born, december 1979

De plechtige eerste jaardienst van mijn onvergetelijke echt-
genoot
Leo Ramakers
zal gehouden worden op zondag 23 december a.s. om 11.30
uur in de parochiekerk van de Heilige Moeder Anna te
Bekkerveld.
Mevr. A.M. Ramakers-Adriolo

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergete-
lijke echtgenote, moeder en oma
Catharina Lehnen
zal plaatshebben op maandag 24 december a.s. om
20.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te
Schaesberg.
P.J. Eurlings
Kinderen en kleinkinderen
Schaesberg, december 1979,
Nieuwstraat 9

OVERLEDEN
Johannes Meessen, echtgenoot van wijlen Anna Cerfon-
taine oud 73 jaar, Eijsden de Bron. Corr. adres: Termaer
36, 6260 AH Margraten. De uitvaartdienst vindt plaats op
zaterdag 22 december om 10.30 uur in de St. Martinuskerk
te Breust-Eijsden.
Catharina Hoogenboom, echtgenote van wijlen Sikke
de Ree, Maastricht, corr. adres: Heugemmerstr. 265. De uit-
vaartdienst vindt plaats op zaterdag 22 dec. om 11 uur in de
parochiekerk van de H. Michael te Heugem-Maastricht.

Na een moedig gedragen lijden is heden kalm en rustig, voorzien van het sacrament
der zieken, op de leeftijd van 71 jaar van ons heengegaan, mijn dierbare man, goede
vader, schoonvader, onze lieve opa, broer, zwager, oom en neef
Johan Martin Silvertand
echtgenoot van
Maria Agnes Arets
Mevrouw M.A. Silvertand-Arets
Els Bour-Silvertand
Huub Bour
Miriam en Cindy
Famille Silvertand
Famille Arets
Heerlen, 18 december 1979
Oude Kerkstraat 48
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 22 december a.s. om
11.00 uur in de H. Hartkerk te Schandelen-Heerlen, waarna begraving op de begraaf-
plaats Akerstraat, ingang Groene Boord.
Schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur achter in de kerk.
Heden, vrijdag 21 december a.s., om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van begrafenisonderneming Crom-
bach, Dr. Poelsstraat 26 Heerlen. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te
beschouwen.

Onuitputtelijk waren kracht en moed door zijn enorme wil.
Maar er was nog een andere wil.
Heden overleed, toch onverwacht, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de
leeftijd van 67 jaar mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoo-
n-zoon, broer, zwager, oom en neef
Richard van Egdom
echtgenoot van
Stientje Beaumont
Heerlen: Mevrouw S. van Egdom-Beaumont
Ubach over Worms: Ben en Toke van Egdom-Eggen
Heerlen: Daphne en Esther
Jan en Els van Egdom-Stoffels
Richard en Audrey
Sippenaeken (B.): Pierre en Marion van Egdom-Faut
Suzanne
Famille van Egdom
Famille Beaumont
6412 VH Heerlen, 19 december 1979
Röntgenstraat 24
De eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 22 december a.s. om 13.00 uur
in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sittardweg Heerlen, waar-
na begraving op de begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condolènce.

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft,
geen wij ken van het overlijden, na een langdurig met moed en geduld gedragen
lijden, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 64 jaar, van mijn lieve
man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef
Boele Veenstra
echtgenoot van
Jannigje Dannis

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **J. Veenstra-Dannis**
Gouda: **E. den Bak-Veenstra**
W. den Bak
Hoensbroek: **R. Veenstra**
Den Haag: **H. Saad-Veenstra**
A. Saad
Hoensbroek: **B. Bernaards-Veenstra**
W. Bernaards
Hoensbroek: **P. Veenstra**
De kleinkinderen: **Jennifer, Peter, Rein-
dolph, Othman, Jantel**
Famille Veenstra
Famille Dannis
Hoensbroek, 20 december 1979.
Weijnenbergstraat 472.
De rouwdienst, geleid door ds. Baart, zal plaatsvinden op maandag 24 december a.s.
om 9.30 uur, in de Goede Herderkerk, gelegen aan de Steenberg (Kastanjelaan) te
Hoensbroek, waarna crematie in het crematorium te Heeze, Somerseweg 120, om
12.00 uur.
Vader is opgebaard in het uitvaartcentrum Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoeken-
gelegenheid van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur. 's zondags van 14.00 tot 15.00 uur.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk.
Daar zij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condolènce, wel gelegenheid tot
schriftelijke condolènce in de consistoriekamer.
Voor vervoer naar crematorium en terug is gezorgd.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce
als zodanig te willen beschouwen.

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis, dat
heden, na een kortstondige ziekte maar toch vrij plotseling, voorzien van de h. sacra-
menten der zieken, in de leeftijd van 65 jaren van ons is heengegaan, mijn lieve
echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef, de heer
Paul Brock
echtgenoot van
Catharina Schreuder
Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.
De diepbedroefde familie:
Vaals: **Mevr. Catharina Brock-Schreuder**
Vaals: **Alfred Brock**
Vaals: **Maria Brock-Roulen**
Chantal, Pascal en Daniëlle
Lemiers: **Herbert Brock**
Paulje
Raeren (B): **Astrid Becker-Brock**
Wolfgang Becker
Vaals: **Paul Brock**
Marlies Brock-Mohren
Angela van Kranenburg-Brock
Arie van Kranenburg
Famille Brock
Famille Schreuder
Vaals, 19 december 1979
Maastrichterlaan 187
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begraving zal plaatshebben op maandag
24 december om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Vaals.
Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur.
Overtuigd van uw medeleven liever geen condolènce.
Geen bezoek aan huis.
Zaterdagavond om 19.00 uur zal een h. mis voor de zielerust van de overledene worden
opgedragen in de parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de St.-Jozefkerk.
Zij, die geen kennisgeving ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te
beschouwen.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten
Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven,
ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze dierbare
vader, schoonvader en opa
Johannes Janssen
echtgenoot van wijlen
Agnes Keulers
willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condolènces, h.h. missen en
bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rust-
plaats.
Fam. Jaspers-Janssen,
Parallelweg 25 Valkenburg,
Fam. Widdershoven-Janssen,
Grendelplein 20 Valkenburg.
De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zondag 23 december a.s. om 8.30 uur
in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg.

Enige en algemene kennisgeving
Diep bedroefd, maar dankbaar dat God hem uit zijn lijden verlost heeft, geven wij
kennis van het overlijden van
Jos Prickarts
echtgenoot van
Marianne Borghans
en vader van
BORIS, REMCO en VINCENT
In de leeftijd van 33 jaar.
Mierlo, 18 december 1979.
Chijsakker 9.
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden morgen, zaterdag 22-12-1979 om
11.00 uur in de parochiekerk van St.-Lucia, waarna de begraving plaatsvindt op
chierkerkhof aldaar.
Avondmis te zijner intentie: vrijdag om 19.15 uur in genoemde kerk.

Na een leven vol liefde, goedheid en hartelijkheid voor ons en allen die hem
vervuld van fijne herinneringen, maar zeer bedroefd om het vroegtijdig heengaan
onze zoon, schoonzoon, broer, zwager en oom
Jos Prickarts
Heerlen: **L. Prickarts-Peters**
Heerlen: **H. Borghans-Kupka**
Vught: **Harrie en Marij Wijbek-Prickarts en kindere**
Wijchen: **Ton en Carla Prickarts-Deekers en kindere**
St.-Michielsgestel: **Nico en Resie Dix-Prickarts en kindere**
Noorwegen: **Harald en Marlies Flage-Nielsen-Borghans en kind**
Heerlen: **Helwig en Rose-Marie Freye-Borghans en kind**
Maastricht: **Jan en Juliette Haan-Borghans**
Mierlo, 18 december 1979.

DANKBETUIGING
De hartverwarmende condolènces, bloemen, h. missen, al-
de overgrote deelname bij de begeleiding naar zijn laatste
plaats, heeft ons zeer getroffen. U hiervoor te danken is v-
een aangename plicht. Ook nu weer is gebleken wat mijn ge-
man, vader en opa
Jan Hendrikx
voor u en voor ons betekende.
Famille Hendrikx
Famille Basma
Kinderen en kleinkinderen
Geleen, december 1979
Mauritslaan 125
De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zon-
december a.s. om 9.45 uur in de Augustinuskkerk te Luth-
Geleen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote, onze lieve
schoonmoeder en oma
Maria Catharina
Cuyppers
echtgenote van
Norbertus Gerardus Heynen
zal worden gehouden op zondag 23 december a.s. om 10.00 uur in de parochie-
Christus Koning te Hoensbroek-Zuid.
N.G. Heynen
Kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek, december 1979,
Ridder Hoenstraat 205.

Tandarts
P. van de Voort
Voerendaal
is afwezig
tot
maandag 7 januari
Tandartskaarten van
december blijven geldig
in januari
Auto's en motoren
Te koop aangeb. VW Passat
stationwagen, Americ. uitvor-
ring, oranje '74 f 3950,-. Vos-
kuilenweg 91, Heerlen. Tel.
045-710355.
Tel. RENAULT 12TL bwj. '76,
i.z.g.st. Overhoven 22, Sittard.
Te koop aangeb. VW 1302 rood
'71 f 1000,-. Voskuilenweg 91,
Heerlen. Tel. 045-710355.
Te koop aangeb. VAUXHALL
Chevette sportiv. geel/zwart
'76, Voskuilenweg 91, Heerlen.
Tel. 045-710355.
Te k. CITROËN
Chevette sportiv. geel/zwart
'72-'73, 5 v.m., evenwel uitsluitend voor
90, Kunrade-Ven

Isolatieproject in Syrië
Grote order voor
Heerlens bedrijf
HEERLEN - Het Heerlense Isolatie-
bedrijf ITH B.V. (Isolatie-techniek en
Handel-maat-schap) heeft een om-
vangrijke opdracht verkregen uit Sy-
rië. Het betreft de productie, levering,
montage en isolatie van een acht kilo-
meter lang oliepijpleiding met tussen
een kunststof-fabriek en een olieraf-
finaderij in de buurt van Damascus.

**Nieuwe op-
huishouds**
MAASTRICHT - De
Wijkerveld in Maastricht
de acht scholen in ons
ministerie van onder-
schappen zijn aangewe-
ontwikkelen van een
breiding van een aantal
gelijkheden. Met ingan-
we schooljaar zal aan de
richting „Uiterlijke ver-
den toegevoegd.
Het doel van deze nieuw-
dat de leerlingen zich
oriënteren omtrent ver-
roepen in de sector ver-
schoonheids-specialiste,
cure en pedicure.
Wijkerveld telt reeds
pen op het vlak van het
verzorging, textielver-
en verkoop-techniek.
ding van het nieuwe pro-
1980 een werkgroep
nen van de doelstelling
den voor het nieuwe v

„EENmalig is niet éénmaal“

ADVERTENTIE MISLEIDEND

HEERLEN/SIMPELVELD - De reclame Code Commissie van oordeel dat de advertenties die het bedrijf Keulen Electronic bv. uit Simpelveld ter aankondiging van haar heropening maandag 1 oktober in de Limburgse dagbladen heeft geplaatst misleidend zijn. Het bedrijf aan zich aan te houden van wijze van adverteren.

apparaten tegen zeer lage prijzen aangeboden. Van elk van die vijf apparaten werd er slechts één voor de daarbij genoemde prijs verkocht. „Dit blijkt echter onvolledig uit de advertentie“, aldus de klager. Keulen Electronic BV stelt ter verdediging dat het duidelijk is dat het in de advertentie gaat om een eenmalige aanbieding en niet om een „twee- of meer-malige aanbieding“. Bovendien zijn de eerste drie letters van het woord „eenmalig“ in vetgedrukte hoofdletters opgenomen. De Code Commissie acht de klacht van de heer Kerkels echter gegrond. Naar haar mening is in de advertentie op „absoluut onvol-

doende wijze tot uitdrukking gebracht dat elk van de vijf in de advertentie artikelen slechts één exemplaar zou worden verkocht voor de genoemde prijs. Deze zo belangrijke beperking op het aanbod had op ondubbelzinnige wijze in de advertentie vermeld moeten worden“, aldus het oordeel van de commissie. Ook is de commissie van mening, dat het woord „eenmalig“ in advertenties meestal gebruikt wordt om aan te geven dat de betreffende aanbieding later niet nog eens herhaald wordt en niet om daarmee duidelijk te maken dat het slechts om een stuk gaat.



WIJ HEROPENEN

morgen, dinsdag 2 oktober om 10.00 uur met een

EENmalige aanbidding

AKAI draaitaai AP 106 met M.D.-element
GRUNDIG stereo radiorecorder RRR 800
PHILIPS klokradio 90 AS 180
PHILIPS mixer HR 1178
PHILIPS afwasautomaat AAD 008

van f 268,- voor f 26,8
van f 698,- voor f 69,80
van f 110,- voor f 11,00
van f 68,- voor f 6,80
van f 1612,- voor f 161,20

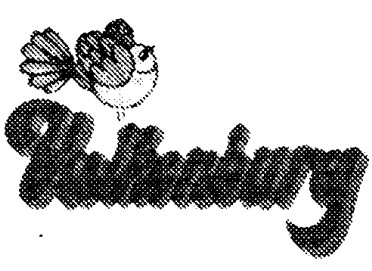
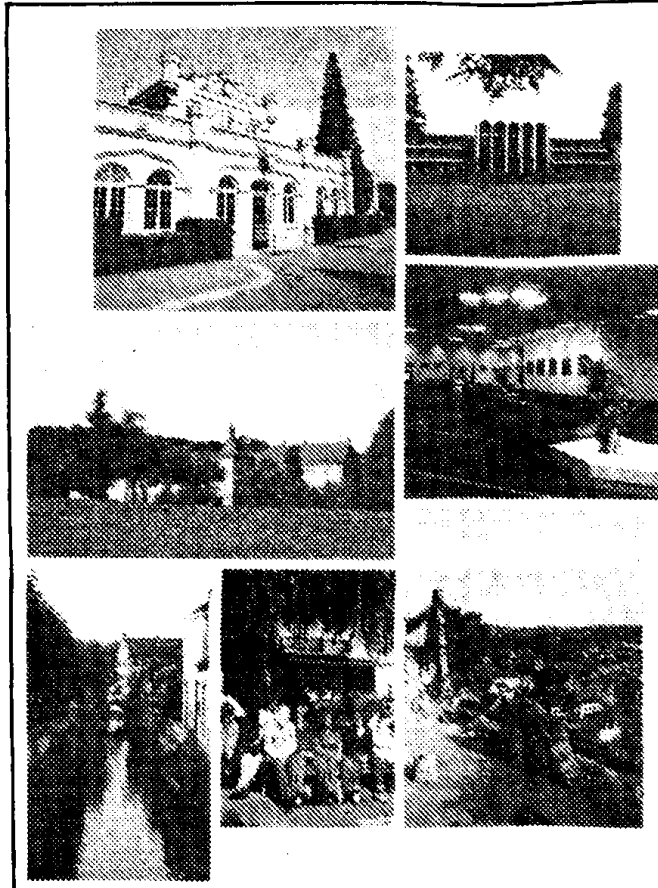


KEULEN - Simpelveld

Hoek Markt/Dorpstraat telefoon 0442-1373
Eigen techn. dienst met 7 servicewagens Erkend electr. install. bureau.

meur Valkenburgse VVV Het Geuldal Postenveloppe als VVV-propaganda

door Jan Diederik
VALKENBURG - De Valkenburgse VVV Het Geuldal, met de oudste van Nederlandse springlevend als het lanceren van nieuwe aankomst. De jongste van de VVV is de uit- van een enveloppe, die geadresseerde als regel- Valkenburg-propa- in de bus valt. De enve- is al naar gelang de voorzien van vijf tot kleurenfoto's van Val- en omgeving, als- van de naam Valken- in vlammend rode let-

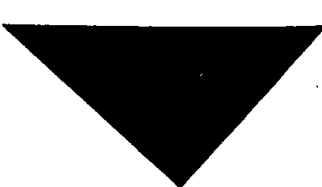


van de enveloppe, de scherpe afbeel- dingen en heldere kleuren is zij de prijs ook meer dan waard. Het idee van de Valkenburgse VVV is overigens uit nood geboren. De Geuldallers betreuren het zeer dat sinds kort alle post uit Valkenburg vanuit Heerlen wordt verzonden en dus ook met de naam Heerlen wordt afgestempeld. „Wij hebben niets tegen Heerlen, maar het is een totaal andere plaats als

Valkenburg en als toeristenoord vol- strekt onbekend“, aldus de heer Sand- fort.

Men proeft uit zijn woorden dat va- kantiepost uit Heerlen zo'n beetje als antireclame voor Valkenburg wordt beschouwd. Om het gemis aan de poststempel te compenseren heeft de VVV Het Geuldal deze fraai gekleurde smaakmaker geïntroduceerd.

• Een van de envelop- pes die de VVV Het Geuldal zowel voor haar eigen post gaat benutten, als beschik- baar stelt aan de Val- kenburgse onderne- mers.



• In het gouvernement overhandigde straathoekwerker John Teeuwen (links) uit Venlo namens het uit zes man bestaande team de beide evaluatierapporten aan provinciaal beleidsmedewerker drs. M. Schellen.

G.S. willen voortzetting experiment straathoekwerk

MAASTRICHT - De provincie Limburg zet alles op alles om het experimenteel project met het z.g. straathoekwerk met twee jaren te kunnen verlengen. Daartoe zullen G.S. het ministerie van CRM verzoeken de benodigde subsidie te verstrekken en tevens de gemeen- ten, waarover dit project zich uit- strekt, aansporen hun voorbeeld te volgen. Dit deelde gisteren drs. M. Schellen, algemeen beleidsme- dewerker van de provinciale grif- fie, mee bij de aanbidding in het gouvernement van de twee eva- luatierapporten over dit experi- ment dat medio 1978 in initiatief van G.S. van start is gegaan en midden 1980 afloopt. Aanleiding tot het opzetten van dit project vormt de verontrustende agressie- ve criminaliteit onder de jongeren in onze provincie.

De beide tot dusver uitgebrachte

rapporten - er komen er in totaal vier - zijn opgesteld door het volle- dig onafhankelijk functionerende sociaal-geografisch en bestuurs- kundig onderzoeksbureau van de Vereniging van Nederlandse Ge- meenten. Dit is gebeurd in op- dracht van de stichting BOWL, het provinciaal instituut voor de bege- leiding van plaatselijk welzins- werk in Limburg. Onder de hoede van deze stichting opereren vijf van de zes straathoekwerkers, die door hun medewerking dit voor ons land unieke project mogelijk maken.

Bij dit „project hoge risicogroepen“ is inmiddels duidelijk geworden dat de relaties tussen de welzins- instellingen en instituten als ge- westelijke arbeidsbureau's veelal slecht zijn en niet adequaat funk- tioneren. Voor vele jongeren die om hulp aankloppen blijken de drem- pels te hoog. Volgens directeur

Louis Speth bestaat er een kloof tussen de gevestigde welzinsinsti- tuten en de randgroepjongeren die uit angst voor hun al of niet ver- meende agressiviteit buiten de deur worden gehouden. Veelal weet men eenvoudig niet wat men met deze jongeren aan moet. Ook blijkt er nog- gal onbegrip te bestaan over het werk van de straathoekwerkers, die hoofdzakelijk in cafe's en jongeren- centra opereren. Het aantal van zes voor deze zeer moeizame taak wordt te gering geacht. In het nog op te stellen derde evaluatie- rapport zal de werkwijze van de welzins- instellingen - zonder enige schroom worden belicht. Het uit- eindelijk doel van het project is het bewerkstelligen van een structu- reel beleid waarbij volgens een uit- gewerkte systematiek de situatie kan worden veranderd waarin hulpbehoevende jongeren verke- ren.

Jaarvergadering van LLTB

Limburgse tuinbouw bezorgd over energie

BLERICK - De Limburgse tuinbouw heeft te maken met diverse problemen. De zorgen rond de energie; de forse gas- prijsverhogingen, de uitbrei- ding op fifty-fiftybasis van de voorlichting, alsmede de be-

geleiding van de kassenbouw en de reconstructie van 't Ven bij Venlo in verband met de aanleg van Rijksweg nr. 73, vragen aller aandacht. Dat zei gisteren in Blerick tijdens de jaarvergadering van de tuin- bouwvakbond van de LLTB, voorzitter G. Munten, die la- ter ten aanzien van de energie- moeilijkheden ir. W.F.S. Duf- hues van het ministerie van landbouw volledig meekreeg.

Ir. Duffhues gaf de aanwezigen uitge- breid voorlichting op dat gebied van energievoorziening, terwijl hij ook de plaats van de Nederlandse tuinbouw in en buiten de EEG uitvoerig belichtte. Voorzitter Munten wees er in zijn ope- ningspeech op, dat de ontwikke- lingen van de tuinbouw in Limburg niet ongunstig zijn geweest. Het glasareaal is uitgebreid met 6 procent ofwel 34 HA, waardoor de 589 HA bereikt is. Daarvan 503 HA glasroente en 86 HA bloemen. Vooral de bloemen- teelt in Limburg kon deze uitbreiding goed gebruiken. Het aantal bedrijven in die sector is toegenomen tot 116. In de glasroenteteelt zijn 1010 bedrijven werkzaam.

In de vollegrondsector is het aantal HA met tien procent afgenomen. De teelt van erwten, augurken en witlofwortel is toegenomen. Ook kon de heer Munten toename con- stateren van de teelt van natuurda- beken en tomaten. De voorzitter wees erop dat de samenwerking met de Ne- derlandse Tuinbouw Studiegroepen uitvoeriger is geworden. De NTS is het aantal leden van 500 in Limburg gepas- seerd. De twee verenigingen die zich bezig hielden met de bloembollenteelt zijn in elkaar opgegaan. Of beter gezegd, de KVOB is opgeheven en de KAVB is versterkt met het aantal leden uit de KVOB. Er zal in Zuid-Nederland een kring worden gevormd. De heer Munten noemde de aanleg van Rijksweg 73 een goede zaak. Venlo en Noord-Lim- burg krijgen daardoor betere aanslui- ting met Zuid-Limburg. De recon- structieregeling vooral in de buurt van Venlo zal zeer actief moeten worden gevolgd. De heer Munten zag tenslotte zijn voorzitterschap met vier jaar ver- lengd. Hij werd met overweldigende meerderheid herkozen.



Kandidaat-voorzitter CDA Wiel Bakkes wil nevenfuncties burgemeesters aanpakken

SUSTEREN - De Susterse CDA-man Wiel Bakkes heeft zich kandidaat ge- steld voor het voorzitterschap van het CDA in Limburg. Gevraagd naar zijn politieke opvattingen zegt deze Susterdernaar dat het in feite niet uit- maakt, VVD, CDA of PvdA, 'als ik maar iets kan presteren voor de men- sen'.

Zo wil Wiel Bakkes, die gaat strijden onder de leuze 'Bakkes houdt niet zijn bakkes', de talrijke nevenfuncties van de burgemeesters aanpakken. Hij heeft meteen het voorbeeld bij de hand: 'Burgemeester Van Goethem is eergisteren ook nog voorzitter van 't Bouwfonds geworden'. Ook moeten volgens Bakkes de gemeenteraden beter samenwerken om ruzies te voorko- men. Voorts moet het CDA van de WA- O's en sociale voorzieningen afblij- ven en zullen de belastingontduikers ferner moeten worden aangepakt. Een doorn in het oog van Bakkes is de onroerendgoedbelasting. 'In Susteren, verhoogd, maar niet in Nieuwstadt. Ook in Roosteren wil het college er niet- aan. En dan te weten dat de burge- meester van Roosteren en Susteren de- zelfde is. Hoe is dat te rijmen met het oog op de eventuele herindeling?', vraagt Bakkes zich af.

Maandag 14 januari zal in de Sit- tardse stadsschouwburg, waar dan de verkiezingen worden gehouden, blij- ken of de man uit Susteren hoge ogen heeft gegooid met zijn kandidaats- stelling als voorzitter.

Het Geuldal zal de envelop- pten voor het verzenden van poststukken en informatie- al. Maar bovendien worden hotelhouders en andere toeris- mednemers in het Geuldalje gelegenheid gesteld dezelfde en- velpe voor hun correspondentie te gebruiken. Daartoe is op de enveloppe plaats voor het indrukken van een firmastempel. Bij grote afna- men zelfs naam en adres van de afzender laten indrukken. „En waar- om? Ook een particuliere Valken- burg kan als hij een plezierige aan een vriend of kennis te- gen heeft op ons kantoor een of twee enveloppen krijgen“, aldus direc- teur Sandfort van de Valken- burg VVV. De prijs per stuk is met 30 cent voor het kleine exem- plaar waar niet gering, maar de- van dan ook de wervingswaarde. Gezien de fraaie verzorging

stig gewond na van 16 meter

ROEK - Bij werkzaamheden van een 16 meter hoge hys- op een bouwterrein aan de in Hoensbroek de monteur uit Geleen komen te vallen. met een beken- en sleutel- en ernstig hersenletsel naar huis worden overgebracht. repareren van de hyskraan giek omlaag en de ongelukki- viel daardoor mee.

Heerlens reisbureau ATA-agent

De Heerlense vestiging Limburgse reis- en passage- Solair is IATA-agent gewor- den. Het eerste Limburgse reis- bureau dat deze onderscheiding ten- valen. Door dit agentschap kan nu af aan mogelijk bij dit reis- vliegertijen voor de gehele provincie. IATA-agentschap (International Travel Association) van Solair een groot voordeel voor zo- menman als de toerist. De tic- ketten reizen over de gehele wereld in voorraad en derhalve is het reizen mogelijk meteen te ver- kopen. De Heerlense vestiging be- reikt een aparte afdeling „tarie- ven van de prijs van welke vliegert- berekend wordt op de voorde- len voor de klant. Volgens deze prijs concurreren met de chartervluchten. Bij de IA- ta internationale luchtvaart- lijnen van de voornaamste wereld aangesloten. Wat Ne- derland betreft is dit de KLM.

Senator tegen „ruggegraat“ 73

DEN HAAG - Het Eerste Kamerlid Vogt (PSP) vindt rijksweg 73 („de ruggegraat“) niet meer nodig.

In schriftelijke vragen aan de minister van verkeer en waterstaat, Tuijn- man, wijst hij er op dat het in verband met de verslechtering van de energievoorziening zinniger is het railvervoer te bevorderen, dan een grote autoweg aan te leggen, die over enkele decennia waarschijnlijk nauwelijks meer gebruikt kan worden omdat brandstof voor auto's steeds moeilijker verkrijgbaar zal zijn.

De senator combineert deze gedachte met de mededeling van de Spoorwe- gen dat rekening moet worden gehouden met een verdubbeling van de lijn Nijmegen-Roermond. Voorts staan veel inwoners van Noord- en Mid- den-Limburg uitermate kritisch ten opzichte van de aanleg van rijksweg 73.

Vogt vraagt deminister niet alleen het tracé, maar ook de noodzakelijkheid van de weg te heroverwegen.

(ADVERTENTIE)

Uw kerstkeuze: Winants Top-Tien

1. Timmers - Synthese 95,00
2. Verjans - DSM-Kalenderboek 29,50
3. Aloysius - Troost der zieken 50,00
4. de Jong - Opwaaierende zomerjurken 26,50
5. Poortvliet - De kabouter 55,00
6. Malot - Alleen op de wereld 16,90
7. Duyker - De grote wijnen van Bourgogne 89,50
8. Andrea en H. P. de Boer - Nederlands gebarenboekje 14,90
9. Kees van Kooten - Koot graaft zich autobio 19,90
10. Cor de Hoon - Bitter lemon 18,90

BOEKHANDEL WINANTS

Naast 't Raadhuis-Heerlen

• Drie goede bekenden van de heer Grachten uit Den Bosch: v.l.n.r. de advocaten-generaal Uytterwaal, Kalthoff en Wetzels.



Insp. Grachten nam afscheid

LIMBRICHT - Op een druk bezochte receptie in kasteel Lim- bricht werd gisteren afscheid genomen van de heer J. Grachten als inspecteur van de Rijksrecherche. De heer Grachten verlaat deze instantie wegens het bereiken van de 60-jarige leeftijd. Tot degenen die hem de hand kwamen drukken, behoorden procu- reur-generaal mr. J. Corsten, de advocaten-generaal Wetzels, Kalthoff en Uytterwaal, nagenoeg alle officieren van justitie van het parket in Maastricht en Roermond, vele korpschefs van ge- meente- en rijkspolitie alsmede vertegenwoordigers van opspo- ringsdiensten uit de aangrenzende landen.

Onlusten in Voerstreek doen toerisme de das om

door will j. poulssen

MAARTENSVOREN - „We zijn 't zat. Mijn en ik zien 't nog eens aan tot oktober van 't jaar. Is er dan niets veranderd, dan sluiten zaak". Deze woorden komen over de lippen van restaurant Sjong Bergenhuizen, eigenaar van restaurant „Rode Bos" in Teuven, op enkele honderden meters van de Nederlands-Belgische grensgang bij De Plank. Hoe groot zijn verbittering is spreekt hij nog eens extra door eraan toe te voegen: „Ik ga naar een notaris en laat schriftelijk vaststellen, dat ook na mijn dood hier geen eet- en drinkenheid mag worden uitgeoefend".

Radium onthoudt buitenlanders schadevergoeding

RICHT - Een comité van buitengewerkten die te Maasland zijn van het rubberbedrijf, een onderdeel van het Radium-concern, heeft zich tot het door Rechtshulp gewend, ten einde onderzoeken welke stappen worden ondernomen te voornemen van de Vredes- en huisvestingsvergoeding uit te betalen. Voor de meesters gaat het om een bedrag van 200 gulden per maand.

voor Rechtshulp is na ont- tot de conclusie gekomen dat van de directie, al of niet in raak met de ondernemings- Vredestein, eenzijdig is. Vol- ga Bongarts, die samen met Piet Brouwer de zaak in heeft genomen, had de directie de werknemers zelf moe- plagen. „Hoewel er geen be- ding aangegeven, wordt er wel te huur bijdrage gesproken in de contract van die mensen". Piet Bongarts, „Een aantal meesters, met name 35 Marokka- na de mijnsluitingen bij Ra- werk zijn gesteld, hebben hele- nen schriftelijk arbeidscontract. Bij Radium kwamen werken is ter gezegd dat voor hen de arbeidsvoorwaarden zouden vers voor de andere buitenlandse meesters".

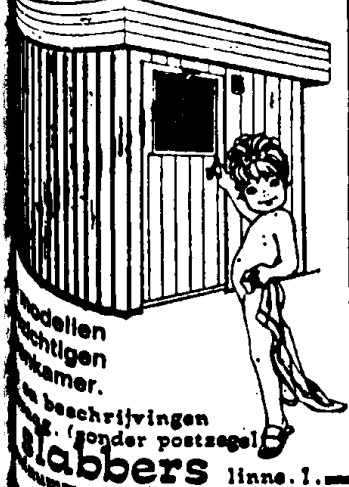
het ontbreken van een speci- deiding van de huurbijdrage arbeidscontracten van de buiten- werknemers, is volgens Piet is het feit dat de bijdrage ja- is betaald, de betaling een on- van het arbeidscontract gewor- hebben vóór 1 januari een met de Vredestein directie ge- dat gesprek niet plaats, dan advocaat de kantonrechter en uitspraak te doen in het ge- meester wij een positief resul- te behalen voor de 70 bui- de werknemers van Radium, wi misschien tevens onder- ere buitenlandse werknemers het Vredestein-concern in Ne- werken, behulpzaam zijn".

Landchapspark Mergelland

RICHT - Tot opvolger van ir. drs. M.F. Limpens uit Wit- het provinciaal bestuur van benoemd als lid van de Bege- commissie Nationaal Land- chapspark Mergelland. De heer Lim- lid is van het dagelijks be- het Limburgs Landschap, is chting en de Vereniging tot Natuurschone monumenten en in de Stichting Milieufederat- ge, voorgedragen.

(ADVERTENTIE)

de sauna's.



Abbers Inne 1. 1. 1980
Postbus 44 (Rm) tel. 0496 - 2222

Nachten
ver de
ezorging
zaterdag

Bel dan alleen
het hoofdkantoor
045 - 739911
tussen 9 en 12 uur

De uitspraak van Sjong is typerend voor dat wat er zich momenteel in de Voerstreek afspeelt. De onlusten tus- sen Walen en Vlamingen hebben deze streek weliswaar behoorlijk in de pub- liciteit gebracht, maar de televisie-, radio- en krantenreportages hadden te- vens tot gevolg, dat zich de toeristen nauwelijks in dit gebied durven te wa- gen. De bewoners van de Voerstreek betreuren dit uiteraard op de allereer- ste plaats. Zij beseffen maar al te goed dat het toerisme voor de zes dorpen in het 5000 ha groot gebied zonder meer van levensbelang is.

Guido Sweron, leraar en een van de strijders aan de Vlaamse kant, zegt er- over: „In onze strijd hebben wij een programma van vijftien punten opge- zet. Een van deze punten is de werkge- legenheid in de Voerstreek. Het toeris- me kan daartoe heel veel, om niet te zeggen alles bijdragen. Waarom zou hier niet kunnen, wat enkele kilome- ters noordelijk, in Nederland, wel kan? Ik durf te zeggen, dat het toerisme de olie van de Voerstreek is".

Voordat deze Voerstreek werd gecon- fronteerd met rellen kwamen er in de periode van april tot oktober zo'n vijf- tig tot zestig bussen met dagjesmen- sen. Die tijd is nu voorbij. Aangekon- digde bustochten worden afgezegd, omdat men bang is in het strijdge- weel te raken. Die angst is uiteraard zeer overdreven. „Het is echt niet zo dat hier elke dag wordt gevochten", zeggen de mensen van de VVV-Voerstreek. Dat gebeurt maar op bepaalde dagen. Maar maak dit de toeristen maar eens duide- lijk".

Wanneer men de Voerenaren zo over hun streek hoort praten, is men geneigd medelijden met hen te krijgen. Het is inderdaad zonde en jammer, dat een brok ongerept natuurschoon, zoals die in de Voerstreek te bezichtigen is, door een zinloze strijd niet kan worden uitgebuit. In dit verband is van belang te weten, dat er in het hele gebied geen enkel hotel ligt. Men moet daarom van lieverlede vakantiegangers naar Ne- derlandse toeristenplaatsen sturen. Gezien de omstandigheden durft het uiteraard nauwelijks iemand aan in de- ze streek een behoorlijk hotel te bou- wen. Al dient gezegd dat er momenteel toch een Vlaming de moed heeft opge- bracht het vroegere „San Martino", waarin eens de Nederlander Martin Vestjens de scepter zwaaide, van hotel- accommodatie te voorzien.



(ADVERTENTIE)

B
Neon Bischoff
Lichtreklame
HEERLEN
gevelletters

DEN HAAG - De koopkracht voor in- komens tot modaal (f 32.500) kan in 1980 mogelijk toch niet gehandhaafd blijven. Aan de vooravond van een nieuw overleg tussen het kabinet en de vertegenwoordigers van werkge- vers en werknemers hebben twee mi- nisters in de Eerste Kamer betwijfeld of deze doelstelling van het kabinets- beleid gehaald kan worden. De minis- ters **Andriessen (Financiën)** en **Al- beda (Sociale Zaken)** schilderden voorts een somber beeld van de Ne- derlandse economie voor de komende jaren.

De twee bewindslieden verklaarden gisteren na elkaar duidelijk dat de aan- gekondigde olieprijsstijgingen zullen leiden tot een versnelling van de infla- tie en een verdere vermindering van de wereldhandel. Daardoor kan de werk- loosheid nog eens toenemen in 1980. Dit betekent dat regering en sociale partners zullen moeten kiezen tussen

Economische problemen nemen toe

handhaving van de koopkracht in 1980 en bescherming van de werkgelegen- heid.

Volgens minister Albada kan het „af- schuwelijk moment" dat deze keuze gemaakt moet worden, al veel dicht- er bij zijn dan gedacht wordt. Deze op- merkingen dragen extra gewicht, om- dat zij gedaan worden terwijl de sociale partners zich opmaken voor een ge- sprek over de gevolgen van de prijsstij- gingen voor de loonontwikkeling van volgend jaar. Uit Albada's woorden

viel op te maken dat mogelijk morgen al een keuze gemaakt zal moeten wor- den.

Ook minister Andriessen benadrukte de problemen vanuit binnen- en bui- tenland waar de Nederlandse econo- mie mee geconfronteerd wordt. Naast de olieprijsverhogingen dreigen de loonkosten in ons land te veel te stij- gen, waardoor de werkloosheid kan toenemen. Ook zal er rekening mee moeten worden gehouden dat de econo- mische groei volgend jaar lager uit- valt dan de 3 procent, waar de Miljoe- nennota nog van uitging.

De bewindsman wees erop dat als ant- woord op de verslechtering van de be- groting alleen verdere ombuigingen in de collectieve sector in aanmer- king komen. Want zowel een verhog- ing van de belastingen of de sociale premies als het nog meer drukken van papiergeld zouden de problemen al- leen maar vergroten.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE



OPENBARE
BEKENOMAKING

Het hoofd van het gemeentebestuur van Kerkrade brengt hierbij ter open- bare kennis, dat met ingang van 28 de- cember 1979 ter gemeentesecretaria- tibus Grondzaken, gedurende 21 da- gen voor eenieder ter inzage ligt het besluit van de raad van de gemeente Kerkrade van 19 december 1979, tot ont- teigening ten name van de gemeente Kerkrade van gronden met eventuele opstellingen, gelegen aan en nabij de Pa- rallelweg, Hamstraat en Slakbeenderen- weg.

De onteigening geschiedt met toepas- sing van de bepalingen van de Onte- geningswet ter realisering van het be- stemmingsplan „Industrieel terrein Wil- lem-Sophia Spekholtzerheide 1e her- ziening", waarbij de gronden werden bestemd voor industriële doeleinden, autosloperij, sportdoeleinden en ver- keersdoeleinden.

Kerkrade, 20 december 1979

Het hoofd van het gemeentebes- tuur voornoemd.
Mr. J.G. Smeets

GEMEENTE KERKRADE



NIEUWJAARSRECEPTIE

Bij gelegenheid van de jaarwisseling zal burgemeester mr. J.G. Smeets van Kerkrade en mevrouw Smeets, op dinsdag 1 januari 1980 van 11.30 tot 13.00 uur reëcipieren in de Burgerzaal van het stadhuis.

GEMEENTE STEIN

De burgemeester van Stein maakt be- kend, dat met ingang van 27 december 1979 gedurende een maand ter ge- meentesecretarie voor eenieder ter in- zage ligt het ontwerp van een bestem- mingsplan voor het perceel Vaart 4. Gedurende voormelde termijn kan eenieder een schriftelijk bezwaar tegen het ontwerp indienen bij de gemeente- raad.

De burgemeester voornoemd.
J.L.J.M. Coenders

Examen

UTRECHT - Aan de rijksuniversiteit in Utrecht zijn geslaagd voor het arts- examen de heren R.C.H. Folmer, E.J.P.M. Hollman, P.J.G.M. Philip- pens en V. Ramaekers, allen uit Maas- tricht, en de heer J.A.F. Lencart uit Roermond, en voor het doctoraal exa- men in de geneeskunde met S.P.M. Geelen uit Weert.

HEERLEN - Aan de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen slaagde voor het doctoraal examen theologie de heer C.A.M. de Jong uit Valkenburg. Voor het candidaats-exa- men theologie slaagde de heer A.J.J. Dohmen uit Kerkrade. W.M.J. Hackling uit Schaarsbergen en J.P.M. Teren uit Ex- gelsloven met cum laude.

Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht **HOENSBROEK** - Aan de Rijksuniversi- teit te Utrecht slaagde voor het doctor- raal examen rechten mevrouw M.M.A.G. Houben aan Rietrastraat te Hoensbroek.

HOGE PUNTEN VOOR LIMBURGSE RESTAURANTS

Het is goed smikkelen in het land zonder grenzen

door will j. poulssen

Met de feestdagen in het ver- schiet gaan onze gedachten weer traditiegetrouw uit naar welvoorzien dissen. Op afstand proeven we als het ware al de culinaire heer- lijkheden, die straks vanuit de keukens tot ons komen, om vervolgens onze smaak- organen te strelen. Voor ons als Limburgers, met een Bourgondische inslag, kun- nen die eetgeneugten niet groot genoeg zijn. Want een ding staat buiten kijf: aan lust tot goed eten en drinken heeft het ons vrijwel nooit ontbroken. Daarom is het ook niet zo verwonderlijk, dat we in onze contreien kunnen bogen op talrijke restaurants met een faam, die zich tot ver over onze va- derlandse grenzen uitstrekt.

Hoe hoog sommige Limburgse eta- blissementen in het buitenland staan aangeschreven heeft het voor- aanstaande Duitse culinaire tijdschrift Besser's Gourmet in het jongste decembernummer nog eens onderstreept. Onder aanvoe- ring van hoofdredacteur Klaus Bes- ser bezocht een team van dit maandblad (te vergelijken met de gerenommeerde Franse uitgave Gault/Millau) een aantal restau- rants in de drielandenhoek. In het Duitse grensgebied namen de he-

ren drie restaurants op de korrel, in de Belgische grensstreek tien en in ons eigen Zuid-Limburg zes.

Geen onvoldoende

Geen van de negentien gelegenhe- den kwam met een onvoldoende uit de bus, een bewijs dat het in het „land zonder grenzen" goed smik- kelen is. Als abonné op Besser's Gourmet wil ik hierbij aantekenen, dat het blad in zijn maandelijkse kritieken allesbehalve mals is. Bij het beoordelen van de restaurants werken de testers met een stelsel van 1 tot 20 punten. Al naar gelang het behaalde aantal krijgen de be- zochte zaken een ronde cirkel (10 - 12 van de 20 punten) of kroontjes (één kroontje 10 - 12 punten, twee kroontjes 15 - 16, drie kroontjes 17 - 18 en vier kroontjes 19 - 20 punten). Een restaurant dat met een ci- troentje wordt bedeeft ligt tussen de 0 en 9 punten en wordt voorzien van de bemerking „niet meer aan te bevelen".

Van alle beoordeelde zaken be- haalde hotel-restaurant „Prinses Juliana" in Valkenburg het hoogst aantal punten, namelijk achttien goed voor drie kroontjes. In de be- oordeling heette het dat vader en zoon Stevens er nog steeds voor zor- gen, dat „Prinses Juliana" aan de top staat van de Zuidnederlandse restaurants. „Wij hebben in dit huis reeds ontelbare keren gegeten", voegde hoofdredacteur Klaus Bes- ser aan de beoordeling toe. Zonder uitzondering werd er over alle ge- rechten die er op tafel kwamen de loftrampet gestoken. Maar ook de wijnkelder („vrijwel in heel Europa bekend", aldus Klaus Besser) werd zeer geroemd.

Een goed resultaat boekte ook „La Diligence" van H.F.W. Smeets in Beek. Met zeventien punten kreeg het restaurant eveneens drie kroon- tjes. Besser's Gourmet: „Dit is nu typisch Nederlands, geen uitspan- ning voor toeristen, maar een zaak die eerst en vooral door streekbe- woners wordt bezocht. Alles is er zeer persoonlijk, de keukenchef de eigenaar komt in veel gevallen vooraf advies geven. Het is een een- voudige, bescheiden man, die er zeer aan geïnteresseerd is zich ver- der te ontwikkelen, ofschoon hij niet meer de jongste is". Zeer te spreken waren ook hier de culinaire sijnproevers over de voorgescho- telde gerechten, die allen met mees- terhand waren klaar gemaakt. Kasteel Witterm legde bij de Zuid- limburgse restaurants met 16 pun- ten (twee kroontjes) beslag op de derde plaats. Het blad tekende ech- ter aan, dat het hotel-restaurant van de familie Ritzen tegenwoordig tot de beste van Nederland behoort. „Vooral sinds de nieuwe keuken- chef een harmonische en niet al te extravagante nouvelle cuisine voert", aldus het blad. Over de ge- rechten die er werden verorberd ook niets dan lof met een extra com- pliment voor de wijze waarop de jonge aardappelen waren gekookt. „Van binnen nog rauw, dus zeer vast en hard, maar niettemin zeer smakelijk. Het zou lachwekkend zijn zich over zulke pogingen van de nouvelle cuisine vrolijk te maken. Dit hier was geslaagd en smaakte best als de gebruikelijke, doorge- kookte aardappelen".

Laag gehonoreerd

Tot de bezochte restaurants be-

hoorde verder „Au coin des bons enfants" van Maastricht. Dit restau- rant aan de Ezelmarkt 4 behaalde 14 punten en daarmee één kroontje. Bij de beoordeling merkte Besser's Gourmet op, dat deze zaak in de Mi- chelingids een ster bezit en dat het twintig punten honoreerde. „Dit oordeel lijkt ons achterhaald", al- dus het blad. „De gerechten volde- den aan de eisen die Gault/Millau pleegt te stellen en daarom is het verwonderlijk, dat het Franse blad niet meer punten gaf". Het enige waarover de testers niet helemaal te spreken waren was de kwaliteit van de lamskotelet en verder vonden zij de kreeftensaus iets te scherp. Met elk dertien punten kwamen „t Klaoske" (zelfde eigenaar als Kas- teel Witterm) in Maastricht en „La Truite d'Or" in Gulpen uit de bus. Over „t Klaoske" merkte het blad op: „De prijzen zijn laag en men vraagt zich af hoe zo'n restaurant kan draaien. Klaarblijkelijk lukt het echter, omdat Nederlandse restau- rants niet zo snel rijk willen worden als de Duitse". Verrast waren de he- ren ook over de lage prijzen van de wijnen.

Hoge prijzen

De prijzen in „La Truite d'Or" vie- len de heren echter tegen. Zij von- den DM 45 voor een eenvoudige forel met een portie kalfszwezerik vreselijk overtrokken. Ook de wij- nen waren volgens hen veel te duur. Niettemin bleken zij over de kwali- teit van de gerechten over het alge- meen zeer tevreden. Vooral de „Truite du Chef" (forel met kalfs- zwezerik) liet (ondanks de hoge



prijs) niet na de nodige indruk te maken. Van de Duitse restaurants die wer- den bezocht kwam „Gala" (Mon- heimsallee 44 te Aken) met 16 pun- ten het beste voor de dag. Daarna volgde „Doro's Bistro" (Scolz- strasse 2 te Aken) met 14 punten en Restaurant „Sankt Benedikt" (Be- nediktusplatz 12 te Aken-Korne- li-Münster) eveneens met 14 pun- ten.

De klasseringen van de Belgische restaurants was: „Zur Post" (39 Grand-Rue te St. Vith) 17 punten; „Chateau Libermé" (Aachener

Strasse 302 te Eupen-Kettenis) 17 punten; „Salon's van Dijk" (Kie- zelvweg 17 - 19 te Kermt bij Hasselt) 16 punten; „Maison Moulan" (Cra- paurure 37 te Verviers) 15 punten; „Relais de Bourgogne" (Rue de Warsage 1 te Berneau) 14 punten; „Le Vivier" (Le Vivier 308 E te Hen- ri-Chapelle) 14 punten; „Les Quatre Bras" (31 Place du Marché te Bat- tice) 13 punten; Restaurant Mar- daga (Stationstraat 89B te Asi) 13 punten; Hostellerie Chateau Saint Hubert (Rue de la Station 124 te Membach bij Eupen) 13 punten en „Le Dragon" (31 Place Saint-Geor- ges te Bilstain) 13 punten.

WAND- EN VLOERTEGELS

Wegens verplaatsing van onze voorraden naar de winteropslag nu nog te koop aan super oude prijzen alle soorten wand- en vloertegels en woonkamerplavuizen.

WANDTEGELS in de maten 15x15, 10x20, 20x15 voor 8.60-9.95-12.95-14.95-17.20-19.95 en duurder.

VLOERTEGELS vorstvrij in de maten 20x20-20x15 en 10x20 nu voor 16.50 - 18.50 - 19.50 - 21.50 - 29.50 en duurder per m². Verder 50 kleuren grote en kleine restanten welke bij de verhuizing tevoorschijn zijn gekomen en aan spotprijzen verkocht zullen worden.

WAARSCHUWING!!!
Alle tegels worden volgend jaar abnormaal veel duurder.

PROFITEER NU! VERDIEN NU GELD!
(tussen de feestdagen alle dagen geopend)

eurotegel

Laanderstraat 47 (Eikenderveld) Heerlen



Jolly b.v.

verkoopmaatschappij van bekende merkartikelen in de zuivelsektor, zoekt voor haar buitendienst enige jonge mannen, die na een opleidingsperiode als

verkoper

zullen worden belast met de verkoop en directe aflevering van haar produkten aan de detailhandel in levensmiddelen.

Onze gedachten gaan uit naar:

- Jonge mensen van 20 tot 25 jaar, omgeving die bij voorkeur, doch niet noodzakelijk, bekend zijn met de handel in levensmiddelen en die tevens in het bezit zijn van het rijbewijs BE/CD.

Wij bieden u:

- Goede salariering (een maandsalaris extra en 8% vakantietoelage);
- Onkostenvergoeding;
- Uitstekende sociale voorzieningen.

Wilt u aantrekkelijk en afwisselend werk, schrijf of bel dan naar Jolly B.V., Marconistraat 2 te Rotterdam, Afdeling Personeelszaken, telefoon: 010 - 769144, (toestel 210).

SPORT TILLEMANS

voor deskundig advies omtrent uw ski-uitrusting.



WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

Bij de technische dienst van het Waterschap Geleen- en Molenbeek is (tijdelijk) plaats voor een

ADMINISTRATIEVE MEDEWERKER(STER)

die zal worden belast met eenvoudige administratieve werkzaamheden, verband houdende met het vaststellen, verzamelen en administreren van belastbare opbrengsten en/of kadastrale gegevens.

Vereisten:

- voltooide middelbare of hogere schoolopleiding. Enige ervaring gewenst, doch niet vereist of
- zeer ruime ervaring zonder de onder a. genoemde schoolopleiding.

Aanstelling geschiedt voor minimaal 1/2 jaar, doch maximaal voor 1 jaar.

Salaris afhankelijk van leeftijd, opleiding en (eventuele) ervaring. Informaties worden verstrekt door het hoofd van de Technische Dienst (04490-17343, toestel 02).

Sollicitaties te richten aan het bestuur van voornoemd waterschap, Postbus 185, 6130 AD Sittard (Parklaan 10), binnen 14 dagen na verschijnen van dit blad.

De Dodge 100-serie, een lading voordeel.



BIERMANS

AUTOMOBIELBEDRIJF B.V.

RIJKSWEWEG 24, BERG EN TERBLIJT, TEL. 04406-40574

TECHNICS GRUNDIG REVOX PHILIPS ERRES B&O TECHNICS PIONEER

U heeft reeds een volwaardige Hifi B&O radio-versterker van f880,- (Beomaster 1400).

2380,-

Beomaster 4600
Een harmonie in klank en vormgeving.

Ook na jaren steeds recht op de betrouwbare TVC Weijden service.

B&O + TVC: de ideale combinatie voor kwaliteit en service.

ERRES radio/ cassette-rekorder, portable SX 8198

199,-

ERRES stereo tuner/versterker SX 6770
2x20 Watt muziekvermogen. FM, midden- en lange golf. PLL-stereo-dekoder plus FM-fijnafstemming. Inklusief twee volledig aangepaste boxen.

499,- 399,-

PHILIPS 22AH970
Vierweg-systeem inklusief boxen.

1079,- 780,-

Portable Televisie INDESIT

249,-

66 cm grootbeeld PHILIPS KLEURENTELEVISIE

met 12 voorkeuroetsen en koptelefoonaansluiting

1599

PHILIPS

en steeds recht op de betrouwbare TVC-service

tvc

PHILIPS KLEURENTELEVISIE

14C 925 979,-

16C 928 1399,-

26C 858 2099,-

Alle prijzen netto contant.

PHILIPS KLEURENTELEVISIE

Java TV 16 1449,-

Malaga TV 16 1799,-

Alle prijzen netto contant.

Op alle KTV's 6 jaar volledige garantie mogelijk

AKAI

Akai rack

Speciale aanbieding Akai audiorack RV 1 met tuner-versterker AA 1015 L 2x20 watt, cassette-deck, platen-speler, boxen 2x35 watt.

1699,- 1399,-

Inklusief boxen!

AKAI

Blaupunkt DIGITA 503 S driefweg hifi-combi.

- 16-voudige programmamakeuze: 8 x FM, 8 x KG/MG/LG
- aansluitmogelijkheid voor 4 luidsprekers
- cassette-rekorder DOLBY met automatische bandafslag
- platenspeler Hi-Fi-Dual met anti-skating inrichting
- 2 boxen L50 35/50 Watt.

1499,-

WEIJDEN

Kerkstr. 55-59 tel. 045/252342
Geleen
Annastraat 2 tel. 0449/42605
Heerlen
O. Nassaustraat 38-40 tel. 045/715484

Doorlopende kredieten

Netto	Mnd. afl.
f. 7.500,-	f. 150,-
f. 9.000,-	f. 180,-
f. 10.000,-	f. 200,-
f. 12.000,-	f. 240,-
f. 15.000,-	f. 300,-

En als u 'ns krap zit?
U krijgt 2 vrijstellingskaarten per jaar.
Die mag u inzenden als u met uw afl. 1 mnd. wilt overslaan.

Alle bedragen tot en met 25.000,- gld. mogelijk. Kwijting bij overlijden.

Uw intermediair

CLAESSENS

assurantiën • financieringen

Rijksweg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-45870
Let op bord "Ennia"
bij geen gehoor 04494-48430

Talent en Talens

Grote meesters, kleine meesters..... een beetje talent en de juiste materialen vormen de grondslag voor elk meesterwerk.



Talens is niet te koop, alhoewel van Wersch genoeg hulpmiddelen heeft om het verder te ontwikkelen.



Talens is de naam voor alle materialen, waar geen enkel talent buiten kan. Voor beginners en gevorderden, voor jong en oud zijn er prachtige sets olie-, pastel- en waterverven.



Dát plus alle bijbehorende en aanverwante artikelen inklusief het befaamde advies van Van Wersch vindt u dan ook alleen bij

august van wersch

Bongerd 19, Heerlen. 045-713581

BEDRIJFSRUIMTE TE KOOP

In centrum van Heerlen. Plm. 1000 m² bebouwd - showroom, royale bovenwoning - centr. verw. Brieven onder no. SH 033 LD Hrl.

Voor het zagen van verpakking- en pallethout, ook loonzaagwerk voor herzagen van standaardmaten in gebruiksmaten, uw adres

Houtindustrie PELZER BV

Rijksweg 36, 6286 AG WITTEM
Tel. 04451-218

DE ZAAK VOOR UW BETERE BONTMANTEL

Engelenkampstraat 55
t.o. postkantoor
SITTARD

Aan u allen een zalig kerstfeest en een voorspoedig 1980.

Krademaker BONT

Hopelijk zult u nooit het sterkste punt aan de Pony ontdekken.



De Pony van Hyundai is zonder meer de sterkste wagen in z'n prijsklasse. Vergelijk bijv. alleen maar eens z'n motor van 1239, resp. 1439 cc met die van andere. Plus z'n plaatstaal, dat maar liefst zo'n 14% dikker is dan dat van al z'n concurrenten.

Maar 't sterkste punt komt nog: z'n veiligheidskooi. Een oersterke staalconstructie die niet of nauwelijks kan vervormen, zelfs niet bij frontale botsingen. De veiligheidskooi zit om het passagierscompartiment heen-gebouwd. Daarvoor (dus het motor-

compartiment) en daarachter (de bagageruimte) bevinden zich schok-absorberende kreukelzones. Die vangen, in geval van een botsing, de schok zodanig op, dat deze zo min mogelijk in het passagierscompartiment doordringt. Niet te hopen dat u dat ooit persoonlijk zult ervaren. Maar 't is wel een veilig gevoel.

De Pony is daarmee een van de veiligste auto's in z'n klasse. En als u daar nog eens bijtelt wat u allemaal krijgt aan accessoires

en extra's die gewoon bij de prijs zijn inbegrepen, dan kan het niet missen of u moet de Pony toch eens persoonlijk geprobeerd hebben. Dat kan. Want we hebben hem elke dag voor u klaarstaan...

Hyundai Pony: de uitgekiende Koreaan.

Vanaf f 10.950,-

De Hyundai Pony kunt u vinden bij: **Beek**, Autobedrijf May Feyts B.V., Stationsstraat 43, tel. 04402 - 2940/4808. **Bocholt**, Autobedrijf Cor Vaessen, Rouwkoulerweg 1, tel. 04442 - 2480, showroom: Min. Ruysstraat 6. **Heerlerheide**, Autobedrijf Gebr. Parfant, Bokstr. 6, Tel: 045-211552. **Scharnerweg 165b**, tel. 043 - 620211. **Ubach over Worms**, Autobedrijf Kempen B.V., Nieuwenhagerheidestraat 30, tel. 045 - 312398.

Borussia Dortmund – „Rest van de Wereld” rechtstreeks op TV

Unicef-wedstrijd met Johan Cruijff

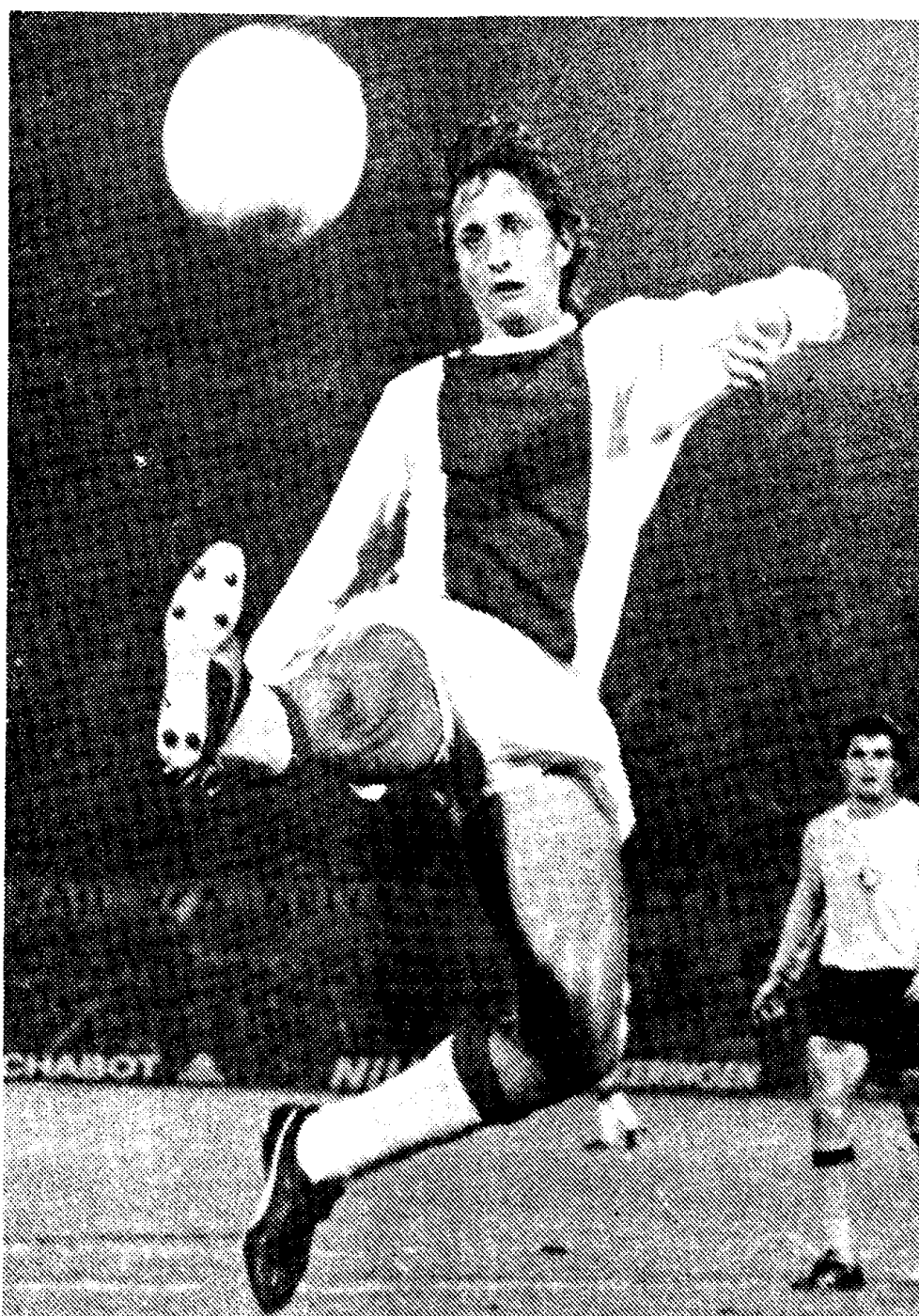
Van onze correspondent

HILVERSUM – De voetbalwedstrijd tussen „de Rest van de Wereld” en Borussia Dortmund, die vrijdag 28 december gespeeld wordt, zal op de Nederlandse televisie te volgen zijn. De NCRV heeft namelijk besloten de match, waarvan de opbrengst bestemd is voor het Unicef-kinderfonds, rechtstreeks op Nederland 2 uit te zenden.

De uitzending begint om 19.25 uur. In de rust zullen, om ca. 20.15 uur, reclame en journaal worden uitgezonden. Omdat het journaal zo'n half uur in beslag neemt, wordt het eerste deel van de tweede helft op band gezet. Na reclame en journaal zullen eerst eventueel na de rust gemaakte doelpunten of belangrijke spelmomenten worden uitgezonden, en vervolgens de rest van de wedstrijd rechtstreeks. De wedstrijd wordt in het kader van het Jaar van het Kind gespeeld ten bate van Unicef. Een groot aantal prominente voetballers heeft medewerking toegezegd, onder wie Johan Cruijff, Johan Neeskens en Ruud Krol. Verder zullen de beide

coaches van het wereldelftal, Zebec (van HSV) en Weisweiler (van FC Köln), een keuze kunnen maken uit onder andere Beckenbauer, Müller, Keegan, Marinho Kaltz, Blochin, Platini, Pezzy, Panenka en Botteron. De coach van Borussia Dortmund, Udo Lattek, brengt onder anderen Bundesliga-topscorer Manfred Borgsmüller binnen de lijnen, terwijl hij ook nog ex-AZ-speler Wolfgang Frank kan inzetten.

Het gemeentebestuur van Dortmund heeft het stadion hiervoor belangeloos ter beschikking gesteld. De wedstrijd wordt van commentaar voorzien door Joop Niezen (bekend van o.a. de Minivoetbalshow).



• Johan Cruijff in actie voor Unicef

Een winnaar in Lotto 50

DEN HAAG – De uitslag van de Lotto 50 van 16 december is:
Totaal aantal prijzen: 24.226
Prijzenbedrag: f 1.707.860,60
Inleg: f 3.595.496,-
1e prijs 1 winnaar, die bruto f 597.751,20 ontvangt; 2e prijs 2 winnaars, die elk bruto f 85.393,- ontvangen; 3e prijs 102 winnaars, elk bruto f 2.511,50; 4e prijs 7802 winnaars, elk f 43,70; 5e prijs 16319 winnaars, elk f 20,90.

De uitslag van Toto 50 (normaal systeem) is:
Totaal aantal prijzen: 8385
Prijzenbedrag: f 312.925,16
Inleg: f 592.365,-
1e prijs 4 winnaars, die elk bruto f 36.737,70 ontvangen; 2e prijs 599 winnaars, elk f 115,40; 3e prijs 7782 winnaars, elk f 12,40.

De uitslag van Toto-gelijk no. 50 is:
Totaal aantal prijzen: 1.758
Prijzenbedrag: f 35.707,31
Inleg: f 66.644,-
1e prijs 1 winnaar, die bruto f 14.735,20 ontvangt; 2e prijs geen winnaars. Reglementair wordt de niet uitgekeerde tweede prijs gelijkmatig verdeeld over de eerste tot en met vijfde prijs van de volgende week.
3e prijs 35 winnaars, die elk f 169,50 ontvangen; 4e prijs 913 winnaars, elk f 9,10; 5e prijs 809 winnaars, elk f 8,30.

De uitslag van de Kerstlotto van 19 december is:
Totaal aantal prijzen: 22.618
Prijzenbedrag: f 1.123.794,90
Inleg: f 2.365.884,-
1e prijs 1 winnaar, die bruto f 395.328,20 ontvangt; 2e prijs 19 winnaars, die elk bruto f 5.914,70 ontvangen; 3e prijs 150 winnaars, elk f 1.123,70; 4e prijs 7299 winnaars, elk f 30,70; 5e prijs 15149 winnaars, elk f 14,80.

Nuttig oefenduel handbalselectie

SITTARD – 24 uur voor zijn eerste interland in en tegen Noorwegen oefende de nationale handbalselectie nog tegen Swift-Roermond. De uit spelers van Vlug en Lenig en Sittardia samengestelde Oranjeploeg won met 21-11, na bij de rust al met 11-6 te hebben geleid.

Het was de eerste keer dat de ploeg in deze samenstelling speelde en dat feit in aanmerking genomen ging het niet eens zo slecht. Vooral verdedigend klonk het na aanvankelijke problemen aardig. Aanvallend bleef er meer te wensen. Te veel pogingen waren nodig om de 21 doelpunten te produceren. Jan-Willem Hamers (V en L) scoorde zes maal, terwijl de grieprijge Busio (Sittardia) na 20 minuten spelen, waar in hij viermaal scoorde, zijn trainingspak kon aantrekken. In de ploeg die vanmorgen is vertrokken en vanavond in Stavanger al zijn eerste wedstrijd speelt zijn nog enkele wijzigingen gekomen. Bert Bouwer en Jo Helwegen (Sittardia) waren niet beschikbaar en John Thissen (eveneens Sittardia) zal nu de trip meemaken.

Willy Jacobs: pech en geluk

GELEEN – De blessure die V en L-speler Willy Jacobs eergisteren opliep in de bekerwedstrijd tegen Swift-Roermond, blijkt van ernstige aard. Na een eerste onderzoek door dr. De Vries in Geleen, waarbij een knieblessure aan het licht kwam, zal de knie van de onfortuinlijke handballer vandaag van een gipsverband worden voorzien. Verwacht wordt dat Jacobs over acht weken weer kan spelen. Ongeveer gelijktijdig met de blessure kreeg Jacobs te horen dat hij door het Van de Karfonds is uitverkoren voor een trainingsstage in het buitenland.

Schutte-Moos ronde verder

MIAMI BEACH – Karin Moos en Nette Schutte hebben de derde ronde bereikt van het internationale jeugdtoernooi in Miami Beach. In het dubbelspel voor meisjes wonnen zij van de als vijfde geplaatste Braziliaanse combinatie Claudia Monteiro en Germaine Ohaco: 6-4 en 6-3.

• Peter Gans, hier be-
laagd door Fortu-
na-aanvoerder Bram
Geilman, spuide on-
langs de nodige kritiek
over scheidsrechter-
baas Leo van der Kroft.
Gisteravond hielden
hij en zijn collega's ech-
ter hun mond op een
bijeenkomst in Zeist.
Iedereen stelde zich
achter het beleid van
Van der Kroft op....

Arbiters die kritiek hadden dachten opnieuw aan eigenbelang

Scheidsrechters steunen beleid Leo van der Kroft

Van onze sportredactie

ST – De scheidsrechters en grensrechters in het voetbal staan achter het beleid van Leo van der Kroft, de voorzitter van de scheidsrechterscommissie. Dat heeft de Belangenvereniging Scheidsrechters Betaald Voetbal (BSBV) donderdagmiddag bekendgemaakt. De KNVB-sportcentrum in Zeist verklaard, nadat de KNVB-bestuur betaald voetbal een uitzending gegeven over de problemen in de scheidsrechterscommissie.

weken geleden traden drie leden van de scheidsrechterscommissie op. Zij zochten niet konden verenigen het beleid van voorzitter Leo van der Kroft. De drie dissidenten, Eeden, Andries van Leeuwen en Stouthandel, betitelden het optreden van Leo van der Kroft „te solistisch”. De drie leden van de sectiebestuur van het voetbal legden Eeden en Van der Kroft hun functie neer. Een week later trad Stouthandel zijn functie neer, omdat hij naar zijn mening niet optimaal kon functioneren in de scheidsrechterscommissie. Alleen de heren Van der Kroft en Leo van der Kroft bleven zitting nemen in de commissie.

grensrechters bijeen te roepen om openheid van zaken te geven over de problemen in de scheidsrechterscommissie.

Eric Vilé, voorzitter van het betaald voetbal, over het verloop van de bijeenkomst: „We hebben de arbiters van alle feiten op de hoogte gebracht. Vervolgens werd de bijeenkomst geschorst, zodat de arbiters zich over de kwestie konden beraden. In de verklaring die de BSBV daarna heeft uitgegeven, wordt de gang van zaken rond het aftreden van de heren Eeden, Van Leeuwen en Stouthandel bevestigd. Voorts hebben de scheidsrechters ons verzocht voor een passend afscheid van de afgetreden leden zorg te dragen”.

Volgens Ben Hoppenbrouwer, voorzitter van de BSBV, zijn de problemen in de scheidsrechterscommissie ontstaan door een structuurwijziging van de commissie, waarmee de afgetreden leden zich niet konden verenigen. Zo waren veel van de taken, zoals het aanstellen van scheidsrechters, uit handen van de commissieleden genomen en overgedragen aan het personeel van het bondsbureau van de KNVB. Hoppenbrouwer: „De BSBV is altijd voorstander geweest van die structuurwijziging. Wij willen juist, dat alle mogelijkheden worden benut om professioneler te kunnen werken”.

Eind januari

De drie vacatures in de scheidsrechterscommissie zullen op korte termijn worden vervuld. Het sectiebestuur betaald voetbal heeft er bij de BSBV op aan aangedrongen januari met kandidaten te komen. De BSBV vindt die termijn erg krap, maar hoopt zo snel mogelijk gegadigden te vinden. De leden van de scheidsrechterscommissie worden door het sectiebestuur betaald voetbal in overleg met de BSBV benoemd.

Kritiek op het beleid van Van der Kroft bleef volstrekt achterwege. Scheidsrechters als Gans, Van Ettekov, Van Swieten en Corver, die in de afgelopen weken het beleid van Leo van der Kroft hadden bekritiseerd, hielden donderdagavond nadrukkelijk hun mond.

Geen onvertogen woord kwam over hun lippen, waarmee weer eens werd aangegeven dat de scheidsrechters de kritiek ondergeschikt maken aan het eigenbelang. Immers, wie zich onbevestigd maakt bij de voorzitter van de scheidsrechterscommissie loopt het risico niet meer voor interessante belangrijke wedstrijden te worden aangewezen.



Van onze tennismedewerker

GOIRLE – De eerste partij van Marc Albert tijdens de nationale overdekte kampioenschappen in de Pelikaan-tenniszaal te Goirle heeft slechts een half uur geduurd.

Zijn eerste partij tegen de Hagenaar Jan Lind, die er in het geheel niets van brouwde, leverde Albert een simpele 6-0, 6-1-zege op.

Duidelijke taal, vooral als men weet dat de enige gamewinst tot stand kwam door vier missers van Albert. De Hagenaar produceerde gedurende de hele wedstrijd slechts zeven winners. Het was duidelijk dat het tempo dat de Eijdenaar in zijn spel legde veel te hoog was voor Lind die veel te weinig getraind had. Dit is ook de reden dat er over de vorm van Marc Albert op dit moment nog niets is te zeggen alhoewel hij in zijn service-games slechts drie punten aan zijn tegenstander heeft

de te laten, waarvan een door een dubbele fout. Alles bij elkaar was het toch een goede partij die hem het nodige zelfvertrouwen voor de komende partijen zal hebben gegeven.

Gorter gewipt

De geplande kwartfinale voor Marc Albert, de regerend indoorkampioen Theo Gorter moest na een 6-0-zege in de eerste set tegen de Hagenaar Rob Mentink de beide volgende sets met 6-1, 6-2 inleveren, en kan zich verder op het dubbel gaan concentreren. De tweede Limburger Philippe Bastiaans had het in zijn loting niet getroffen, met de hard-serverende Rob Hak.

Ook Bastiaans ronde verder in NK-strijd Simpele zege Albert

Na zijn blessure heeft Bastiaans pas twee keer gespeeld, zodat hij het wedstrijdritme nog niet te pakken had. „Ik heb lekker gespeeld, maar je merkt dat ik na de Euregio slechts twee keer op de baan gestaan heb. Bovendien is de

service van Hak bijna niet te retourneren zodat de uitslag 6-2; 6-4 nog best meevalt.”

Vier weken voor rood

ZEIST – De tuchtcommissie van de KNVB heeft de voetballer A. Rolloos van Telstar een schorsing van vier wedstrijden en een boete van honderd gulden opgelegd. Rolloos verscheen zondag tijdens de wedstrijd tegen Helmond Sport als invaller in het veld. In een duel

gebruikte hij zijn vuisten en kreeg daarvoor de rode kaart.

Tijdens de wedstrijd Excelsior-Willem II deed zich op 9 december een incident voor tussen Van der Munnik (Excelsior) en Nelemans (Willem II), dat door scheidsrechter

Mulder niet werd gezien. Nelemans was na het incident niet meer in staat verder te spelen. De KNVB-waarnemer had het wel gezien en vermeldde het ook in zijn rapport. Van der Munnik moet zich nu op 3 januari tegenover de tuchtcommissie verantwoorden.

Myocot Zandvoort Formule 1 en 2

ZANDVOORT – De eventuele weigering van de FISA, de internationale federatie van autosportorganisaties, vergunning af te geven voor de Myocot Zandvoort omdat Gedeputeerde Staten van Noord-Holland toestemming geeft voor het aanleggen van een S-bocht, zal alleen de Formule 1 en 2 betreffen.

nu al vast dat de races voor het komende kampioenschap Formule 3 op zaterdag en de Trophée van Europa op 10 augustus zullen worden. Het nationale raceseizoen kan enkel gevaar en zal in zijn geheel op het programma blijven.

IOC schrapt Iran als lid

PLACID – Het organisatiecomité van de Olympische Winterspelen in Lake Placid heeft van het Internationaal Olympisch Comité een uitnodiging, waarin werd bevestigd dat Iran is uitgesloten van de Olympische beweging. Deze beslissing is in juni van dit jaar door het IOC genomen. In de brief aan het comité van Lake Placid staat voorts vermeld dat Iran ook niet mag deelnemen aan de Zomerspelen van Moskou.



DE FONTEIN

De meest sfeervol ingerichte
Bar-dancing in Zuid-Limburg
KOM OOK EENS KIJKEN!

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag van 20.00 tot 3 uur
verzorgen onze diskjockey's
goede muziek naar wens!

Kleine keuken aanwezig
Saté-hamburger-tostie enz.
Schandelerboord 7, Heerlen:
t.o. kerk naast frituur.

CITAAT UIT LIMBURGS KROEGENBOEK Bruin café „De Tappery”

Bongerd 5, Heerlen, tel. 045-710593



De Bongerd in Heerlen was voor ons een ware openbaring. Wat een sfeertje daar op donderdagse dag dat wij o.a. „De Tappery” bezochten. Menig café in welke grote stad dan ook kan jaloers zijn op het feit dat wij hier rond het middaguur een café aantreffen waar zo'n dikke 100 gasten aanwezig waren. Een drukte van belang die ervoor zorgt dat Jan-Willem, Pierre, Laurens, Armand en Geert, die elkaar steeds afwisselen, hun handjes meer dan vol hebben. Een enorme bar, erachter een soort open haard waaromheen zich ook veel gasten, hoofdzakelijk een wat jeugdig publiek, bezig hielden. Dit ware stamcafé, dat 's avonds door een wat ouder publiek wordt bezocht, kent vele gezellige momenten gezien het ontelbaar aantal foto's aan de wand van stamgasten die er allemaal, stuk voor stuk, nogal vrolijk uitzien. Ruim 200 mensen gaan er op drukke uurtjes in. 's zomers voegt zich het terrasvolkje hierbij. De Tappery kent een eigen voetbalclub van lieden die in principe wel sportief zijn maar het meer doen voor de leut dan voor het resultaat. Dit trekt weer veel beoefenaars van andere takken van sport aan die elkaar opzoeken, komen om wat te praten of (van het huis) pinda's komen eten. De eigenaar Wil Thimester troffen wij aan tijdens ons bezoek. Is Wil niet aanwezig, dan kan hij de zaak rustig aan „zijn jongens” overlaten.

DISCO-DANCING TABOE

Rijksweg-Zuid 119, Geleen
Vrijdag, zaterdag en zondag

DISCO

met DJ. Will Rose
Woensdag bal voor jong en oud
Dames 2 consumpties gratis

DISCO-DANCING RI-JO

(2 bars)
Kantstraat 4, Ubach over Worms
Vrijdag, zaterdag en zondag

DISCO

Zaterdag **PIRATEN-DISCO**

Op:

As, vrijdag:
BLUE WALKERS

29 december:
SILVIO

1 januari:
PUSSYCAT

2 januari:
SHAPE

5 januari:
FAIRY TALE

12 januari:
BALLANCE

19 januari:
BILL BRADLEY

ZATERDAG: BILL BRADLEY WOENSDAG: NEW FOUR



LA DILIGENCE

PRETTIGE KERSTDAGEN

predikant: Wim Frijs

DANCING HOUSMANS MONTFORT

Zaterdag 22 december

GAME + GEORGE BAKER

Eerste kerstdag

MAGICS

'T CENTRUM GEULLE

Hulserstraat 89

Tel. 04461-1368

Zaterdag 22 december

WALKERS

Zondag 23 december

SUNSHINE

Wij wensen onze clientèle
prettige kerstdagen



Zaterdag 22 december
BLUE WALKERS + DISCO

Zondag 23 december
DISCO

2e kerstdag 26 december
CLOVIS + DISCO

Wij wensen onze clientèle een vrolijk kerstfeest

ZAAL KEULEN-KLIMMEN

Zondag en 2e kerstdag

DISCO-TIME

Dancing L'ARTIST

Elk weekend stimmungsmuziek
Pils f 1,-, frisdr. f 1,-, Amer. Hot Dog f 1,-
Entree vrij
Marktstr. 5, Eigelshoven
Tel. 045 - 352428



Zaterdag en zondag
geen dansen i.v.m.
de kerstdagen

Wij wensen onze
cliëntèle een zalig
kerstfeest

Romeinenstraat 84 Kerkrade-W.

Tel. 045 - 413689

Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen

DISCO-DANCING

DE BOKKERIJDER

HULSBERG

Zaterdag en zondag disco
met disk-jockey

Jo Jo

DON'T MIS IT!



Dancing
Barbarella

Stationstraat 17
HEERLEN
Tel.: 045-716239.

DANCING KISS

Zaterdag 22 december

CADILLAC

1ste KERSTDAG GEOPEND

2e KERSTDAG 26 DECEMBER

MIX

Wij wensen onze cliëntèle een vrolijk kerstfeest

Bokstraat 11a
Heerlen-aid
(v.w. Nationale)

Café-bar-dancing 't GÄTSJE

Rijksweg Zuid 136, Geleen

Ook geopend tijdens de feestdagen.
2e kerstdag, 's middags
's Avonds
oudejaarsavond, nieuwjaarsmiddag en nieuwjaars-
avond
Met soul- en funkmuzyk
Nieuwjaarsmorgen v.a. 24.00 uur gratis consumptie.

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN

Zaterdag 22 en zondag 23 december spelen voor u

THE BLACK DEVILS

Wij wensen onze cliëntèle een vrolijk
kerstfeest

Bar-dancing-discotheque

LE CAVEAU GELEEN

zaterdag:

REUNION

zondag:

SOFTRAIN

2e kerstdag:

GOLDWINGS

GEOPEND: wo. - dond. - vrijd.

's Zondags VRIJ ENTREE

Zaterdag en zondag geopend tot 3 uur.



MARGRATEN

Zondag 23 december

Dansen in dancing

DE KROON

m.m.v.

THE SPIKES

dansschool

LOTUS

NIEUWSTRAAT 140 KERKRADE

Vrijdags en zondags oefenavond voor ieder die stijdansen
wil oefenen in de mooiste dansgelegenheid van Limburg



IN ONZE DANCING:

VRIJDAG 21, ZATERDAG 22 EN

ZONDAG 23 DECEMBER

COCONUTS

2e KERSTDAG 26 DECEMBER

BONNY

Wij wensen onze cliëntèle prettige kerstdagen

BAR-DANCING

Xanadu

Dagelijks geopend tot 3.00 uur

Zondags vanaf 13.00 uur

Dinsdags gesloten

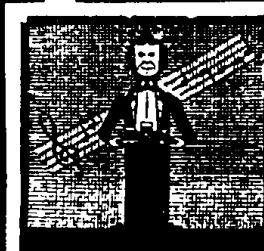
HOOFDSTRAAT 18 - AMSTENRADE

24 en 25 december gesloten

Oudejaarsavond geopend

2e kerstdag en nieuwjaarsdag

geopend van 13.00-3.00 uur



Zaterdag 22 dec. geen dansen
1e en 2e Kerstdag gesloten.
Wij wensen al onze cliëntèle
prettige kerstdagen.

ZATERDAG 29 DECEMBER

DANSEN

Silvesterbal en nieuwjaarsbal

wordt verzorgd door het
alombekende orkest:

THE VALENCIA'S

Onze zaak is weer sfeervol aan-
gekleed

Grote parkeerplaats achter onze
zaak (Carboonplein).

Akerstraat 36 Spekholzerheide
(Kerkrade-W.)

Tel. 045-412465.



HET WAPEN VAN HOENSBROEK

Hoofdstraat 432
nabij Kasteel Hoensbroek
Tel. 045-214642

Heden zaterdag 22 december

MEDLEY COMBO

1ste en 2e kerstdag

DISCO

Pasjes verplicht

Wij wensen onze cliëntèle prettige feestdagen en een
voorspoedig 1980

IEDERE ZATERDAG

GEZELLIG DANSEN IN

DANCING MIO

Voor gezelligheid zorgt u.

Voor plaatjes en roosjes zorgt u.

Tel. 045-739382

Hoofdweg Heerlen-Bruns-
Tafelreservering tel. 045-724178

Oudejaarsavond geopend. Reserveer tijdig.

Wij wensen onze cliëntèle prettige feestdagen

Wij hebben het genoegen u uit te nodigen tot de
te ter gelegenheid van de opening van de

Sankt - Pauli Bar

Gringelstraat 3 te Heerlen

vandaag vrijdag 21 december vanaf 19.00 uur

Uw aanwezigheid zal door ons zeer op prijs worden

gesteld.

Heerlen, december 1979

Gringelstraat 3, Tel. 045-724178

TON DONKER

DANCING MART. GEULLE

HAELN

Zondag 23 december

FERRARI

1ste Kerstdag 25 december

SUNRAY

2e Kerstdag 26 december

RAINBOW

Wij wensen onze cliëntèle prettige feestdagen en
voorspoedig 1980.



BEELD 1081 * EL5100

TEL. 04302-1081 * TEL. 04302-4740

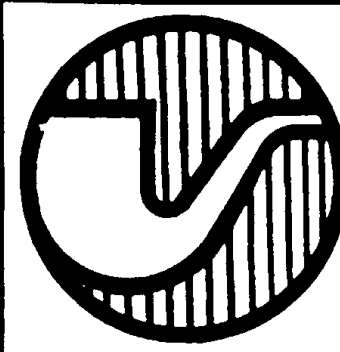
Heden vrijdag 21 december dansen in het Palladium

Elsloo met

HENNIE LUBBERS

QUARTET

In het Palladium Beek kienen vanaf 19.30 uur



bar dancing

't piepke

Willemstraat 19 Heerlen

organiseert i.s.m.

Hollywood-Style-Jet-Set Mode

hedenavond:

exclusief voor Heerlen

NEDERLANDS TOPGROEP

LUV

en op veelvuldig verzoek

BIG FAT JOHN RUSSELL

and his group

(de hele avond)

Presentatie: Limburgs

top-d.j. nr. 1

LEX NELISSEN



28 dec.

HOLLYWOOD

STYLE

MODESHOW

28 december

MAGGIE

MACNEAL

GOLDWINGS

2e kerstdag

JOHN RUSSELL

31 december

oudejaars-

viering met

GOLDWINGS

1 januari

CHAMPAGNE

+ ORKEST

GOLDWINGS

UITGANGSCENTRUM

ouwe stomp

Emmastraat 8

HEERLEN

HEDEN - ZAT. - ZOND en 2e KERSTDAG

DISCO

va. 15.00 uur

Kelderbar

LA CAVE

Wilhelminaplein 22

HEERLEN

vandaag - za. - zo. en

2e kerstdag

D.J. Jo Frenken

Herman Krott over gedeeltelijke route-wijziging:

Amstel Gold Race

blijft zware koers'

Wiel verheesen

LEN - De vijftiende Amstel Gold Race, die paasza- 5 april opnieuw met de naam van het LIMBURGSDAGBLAD wordt ge- geerd, ondergaat een wijziging. Evenals de jaren van het eve- toen Breda en Hel- startplaats fungeer- adt een langere aan- als over vlakke weg- en blijft vertrekpunt. is traditiegetrouw in

aar van technisch leider Krott: „Concludeer uit de ging vooral niet dat de Am- race opens een gemakke- strijd wordt. De afstand circa 235 kilometer gehand- de laatste 80 kilometer wor- naet hetzelfde parcours als er afgelegd. In die slotfase zoals altijd onder meer de ter, Fromberg en Cauberg overwonnen, om over de tien- ere hellingen nog maar te Het gehalte van de Amstel blijft gehandhaafd. Dus

Krott heeft de route gedeelte- zigd op veelvuldig verzoek ers en ploegleiders. „Willy de ploegleider van IJsboerke, maanden geleden nog. Her- uit toch iets moeten verande- ers wordt het te gortig”, aldus ch leider van de enige wed- Nederland die meetelt voor de merkenploegen en Voor de Super Prestige Per- Reet bovendien niet dat de Gold Race altijd wordt verre- periode dat de renners de- keker na de andere op het pro- hebben staan. Zes dagen voor strijd in 1980 vindt de Ronde anderen plaats. Drie dagen la- Welvelgem en daags na de Gold Race begint de Ronde van

technisch zal de „nieuwe” Gold Race zeker een verbe- omdat het spektakel zich niet uitend in een straat van 25 rond Valkenburg afspelt. as heeft dit geen enkele rol ge- de beslissing om naar een ge- nieuw parcours uit te kijken”, Herman Krott. „De mede- die wij altijd krijgen van met politie is fantastisch”. rijkste wijzigingen die Her- wil aanbrengen, zijn het laten van de beklimmin- respectievelijk Bemclenberg, en Fromberg tussen de 68s- kilometer in het schema van jaar. „Op deze stijgingen peloton weliswaar dikwijls in aldus Herman Krott, „maar grote deel van de meute von- bedig weer terug via een he- ge. In de laatste uren, als de wel met deze beklimmingen reconfronteerd, zal het zeker cin. Trouwens, niet het par- tie van de renners bepalen voor te deel of een wedstrijd su- is”.

Jaren werd vanuit start- len reeds na 28 kilometer reikt. Nu zal de karavaan via



● Ruim acht maanden geleden. Voor de derde achtereenvolgende keer bereikt Jan Raas zegevierend Meerssen, eindpunt van de Amstel Gold Race.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



● Beeld uit de Amstel Gold Race 1979. Jo Maas leidt een beklimming temidden van een enorme mensenmenigte.

Foto: ROEL CUSTERS

Sittard, Pey-Echt, Montfort, Linne, Maasbracht, Echt en Roosteren pas na 71 kilometer Stein binnentrekken. Na de lange Raarberg (53 km; nu 96 km) wil Herman Krott de oude route opnieuw verlaten om vervolgens niet via Keuteberg en Fromberg maar rechtstreeks via Groot Haasdal, Arensgenhout, Hulsberg, Valkenburg en Klimmen op de Bergseweg in Voerendaal (115 km; vroeger 96 km) het traject van vorige jaren te bereiken.

Dan begint op de vaak smalle en bochtige weggetjes de moeilijkheidsfactor een rol te spelen. Simepveld, Eys, Trintelen, Eysersheide en onder meer Heyenrade zijn dus weer het slagveld van de renners. De beklimmingen volgen elkaar met de regelmaat van een klok op. Via een kortere „doorsteek”

vanuit Mechelen bereikt de karavaan bijvoorbeeld amper een half uur na de eerste beklimming van de „Koning van Spanje” tussen Partij en Gulpen op nieuw deze built respectievelijk na 136 en 159 km). Voor de rest geldt vanaf dit laatste punt: niets nieuws onder de Amstel-zon. Met andere woorden: een finale als vanouds over het bekende traject. „Die nieuwe aanloop kan een totaal ander koersverloop teweeg brengen”, luidde de eerste reactie van oud-win- naar Gerrie Knetemann (1974) toen hij van Herman Krott de plannen hoorde. „Je kunt de gekste ontspanningen krij- gen”. Wereldkampioen Jan Raas (drie keer achter elkaar winnaar) zei: „Inder- daad, alleen op het eerste gezicht lijkt het gemakkelijker. De praktijk zal ech- ter anders zijn. Dit parcours blijft uit- terst selectief”.

Voorlopige route

Van onze verslaggever

HEERLEN - Mits toestemming van de overheid ziet de route van de Am- stel Gold Race op paaszaterdag volgend jaar (5 april) in grote lijnen er als volgt uit: Heerlen, Hoensbroek, Amstenrade, Oirsbeek, Windraak, Sittard (15 km), Nieuwstadt, Susteren, Slek-Echt, Pey-Echt (31 km), St-Joost- Echt, Montfort, Linne (41 km), Maasbracht, Berkelaar-Echt, Echt (50 km), Roosteren, Obbicht, Berg aan de Maas, Urmond, Stein (71 km), Elsloo, Geulle, Vliegfeld Zuid-Limburg (82 km), Geverik, Beek, Oensel, Ulestra- ten, Meerssen (94 km), Lange Raarberg, Haasdal, Arensgenhout, Hulsberg (103 km), Valkenburg, Klimmen, Kunrade, Ubachsberg, Simepveld (119 km), Eys, Trintelen, Eysersheide, Eys, Partij, Gulpen (136 km), Heyenrade, Epen, Camerig, Vlijen, Mechelen (154 km), Partij, Gulpen (159 km), Heyen- rade, Slenaken, Noorbeek, Mheer, St-Geertruid, Gronsveld, Amby- Maasbracht, Rothem, Meerssen (eerste doorkomst finishstraat na 188 km), Geulhem, Vilt, Sibbe, Valkenburg, Schin op Geul, Keuteberg (200 km), Wijlre, Fromberg, Klimmen, Valkenburg, Cauberg (221 km), Vilt, Berg en Terbligt, Amby-Maasbracht, Rothem, Meerssen, finish na circa 235 kilome- ter. Afgelopen jaar was de afstand 237 kilometer.

(ADVERTENTIE)

Sportagenda

VOETBAL

BRUNSSUM - Zaterdag 14.30 uur. terrein aan de Venweg, vriend- schappelijke wedstrijd Limburgia- Venray.

INDOOR

ARENSGENHOUT-HULSBERG - Zondag, manege Ravensbosch. Putweg, Arensgenhout-Hulsberg indoor-springwedstrijd, welke te- vens wordt aangemerkt als selectie- wedstrijd voor de Limburgse in- door-kampioenschappen. Na af- loop in de diverse klassen eenjacht- springconcours. De Zuidlimburgse cracks zijn van de partij.



● Volleybal in Linne. Schaesberg en Hoensbroek.

BILJARTEN

SCHAESBERG - Vrijdag, zaterdag en zondag, zaal Streeperkruis finale Zuidnederlandse kampioenschap driebanden tweede klasse. Voor Limburg nemen deel H. Pluymae- kers uit Eygelshoven en J. Bas- tiaens uit Maastricht. Aanvang vrij- dag 19.00 uur.

DAMMEN

TREEBEK - Zaterdag, Casino. Treebeek 2-De Ridder 2. BRUNSSUM - Zaterdag, Gemeen- schapskruis In 't Ven, Dios-Damas. GELEEN - Zaterdag, lokaal d'He- remiet, Vaste Zet-Euroka 2. TREEBEK - Zaterdag 29 decem- ber, gereformeerde school, Kool- weg 9. Treebeek, jeugdtoernooi. Aanvang 13.00 uur. Prijsuitreiking 16.30.

ZAALVOETBAL

GELEEN - Zaterdag, 17.30 uur sporthal Geleen-Zuid, toernooi Kampong. Deelnemers HSV, AGC, LHB en Kampong (voorrond); zondag, 18 uur, sporthal Groen- straat, met SHC, Brunssum, JOH en Da Capo (voorrond). Zondag 30 de- cember, finaleronde toernooi Kam- pong. Aanvang 18.30 uur. Geleen- Zuid.

Van Houten VCH wacht warm ontvangst in Apeldoorn

HEERLEN - In de eredivisie volley- bal staan beide Limburgse represen- tanten voor uiterst moeilijke uitwed- strijden. In Apeldoorn wacht Van Houten VCH voor de tweede maal in tien dagen tijds een confrontatie met Texoclean/Dynamo.

De Gelderse ploeg is vastbesloten re- vanche te nemen voor de geleden ne- derlaag in de halve bekerfinale. Trainer coach Ger Spijkers van Van Houten VCH: „Texoclean Dynamo heeft ons een warm ontvangst beloofd. Begrijpelijk want hun enige kans op Europa Cup ligt nog in de competitie”. In die competitie is Texo-

KERKRADE - 27 en 28 december van 9.30-16.00 uur jeugdtoernooi. Ruim 250 talentvolle c-d en e- spelers nemen deel aan het Roder- landtoernooi. Organisatie Stichting Sportraad Kerkrade en de plaats- lijke scheidsrechtervereniging.

MAASTRICHT - Tweede kerstdag, sporthal Geusselt, internationaal toernooi van HSV. Deelnemende teams: SHC, HSV, Brunssum, De Haantjes, Maasmechelen, Hasselt, Da Capucino en Kampong. Finale om 16.30 uur. Voor de finale is er een damesvoetbalwedstrijd met o.a. voetbalinternational Ria Vest- jens. Aanvang toernooi 9.30. SCHAESBERG - Zondag, „mini- toernooi” met de pupillen van Ka- kerte Boys, RKONS en Kolonia in sporthal Baneberg. Meer dan twee- honderd deelnemers komen tussen 9.30 en 18.00 uur in actie. STEIN - 27 tot en met 30 december oudejaarstoernooi van SV De Ster. Deelname van jeugdspelers en senioren. Opening 27 december om 13 uur. Zaterdag 29 december wordt door KNVB-teams gestreden om de „Sterwissebeek”. Finale 30 december om 18.00 uur.

IJSHOCKEY

GELEEN - Zondag, 20 uur, Smoke- Eaters-Tilburg Trappers. Vana- vond speelt de Geleense ijs hockey- club uit tegen De Bisschop Amster- dam. Jan Willem Pieters vervangt wegens ziekte manager Wim Zonneberg.

VOLLEYBAL

LINNE - Zaterdag, 16.30 uur, ge- meentelijke sporthal, Linne- Odulphus. SCHAESBERG - Zaterdag, 14.00 uur, sporthal Baneberg. Geveers P&P 2-Nuvoc. HOENSBROEK - Donderdag 27 december, sporthal De Deyl, toer- nooi voor scholen van het voortge- zet onderwijs. Aanvang 8.30 uur. Einde 17 uur. HOENSBROEK - Vrijdag 28 de- cember, sporthal De Deyl, toernooi voor jeugdteams van verenigingen. Aanvang 8.30 uur. Einde 17 uur.

POWER LIFTING

ALKMAAR-MAASTRICHT - Za-



● Indoorspringconcours in Arensgenhout-Hulsberg.



● Zaalvoetbal in Geleen. Kerkrade, Schaesberg en Stein.

terdag 14 uur. Alkmaar: competitie- duel tussen Alkmaar en KSV Atlas Maastricht. Inzet: de tweede plaats op de ranglijst.

ZAALHANDBAL

MAASTRICHT - Zondag 13.50 uur, sporthal Geusselt, eredivisie dames Mosam-DVO. SITTARD - Zondag, 14.00 uur, sporthal, eredivisie dames Sitar- dia-Swift Roermond. ECHT - Tweede Kerstdag, aanvang 11.00 uur, sporthal Bandert Echt, kersttoernooi SV Patrick. Dames- poule: Krcasa, VHC, Maasbracht, Patrick, Heerenpoule: Krcasa, ASV, Mosam en Zonnebloem.

MIKROKORFBAL

NUTH - Zaterdag, 12 uur sporthal Nuth aan de Leeuwcrickstraat, Minor 1-Kido 5. HEERLEN - Zaterdag, 13.20 uur sporthal Kaldeborn, Heerlen 2-Excelsior 4. HOENSBROEK - Zondag, 12.10 uur sporthal Hoensbroek De Deyl, Marade 4-Tiga 2. KERKRADE - Zondag, 20 uur sporthal Kerkrade-West, Old He- kory-Odi 2.

WORSTELLEN

HEERLEN - Zaterdag, 20 uur, sporthal Palem, Prins Hendrik Simons KDO Den Haag. Eveneens voor de senioren in sporthal Pale- mig Prins Hendrik junioren tegen KDO Deventer.

JUDO/KARATE

HEER - Zaterdag, 16 uur, centrale training judo en karate in de zaal van café De Ridder, Dorpstraat 111. Heer. Om 18.30 uur demonstratie budoelub Heer, judo ju-jitsu en ka- rate.

WIELRENNEN HOMETRAINERS

HEERLEN - 26 t.m. 31 december, avondzesdaagse op hometrainers, in het Parochiehuus Beersdal aan de Beersdalseweg. Organisatie wielero- mitte Nieuw-Einde en CV Vickin- gers. Aanvang 20.00 uur. Opgeven: 045-722312, 045-720863 of 216063.

Traditionele Avon-kerstcross

Op tweede kerstdag organiseert AVON-Heerlen haar traditionele kerstcross in de brunssummerheide. De deelname staat open voor wed- strijddeelnemers van de KNAU en trimmers volkslopers.

Er bestaat veel belangstelling voor deze mooie cross in een prachtig na- tuurgebied van de brunssummer- heide. De wedstrijden beginnen om 12.30 uur met de jongste deelnemers in wed- strijdverband. Om 5.30 uur is de volk- sloop voor deelnemers tot 15 jaar en om 15.45 uur de volksloop voor deel- nemers vanaf 15 jaar. De grootste af- stand voor wedstrijddeelnemers is : 8000 meter. Iedere deelnemer ont- vangt een herinnering. Startnum- mers kunnen vanaf 11 uur afgehaald worden in de kantine van de VV-Lan- genberg nabij de Afcent Brunssum. De start is gelegen nabij de voetbal- velden van de VV-Langenberg. Inlichtingen bij: A. Fidler, Belgie- laan 1, Heerlen, tel. 045-213581.

Sittardia 2 bekert verder

VELDHOFEN - De reserves van Sit- tardia bekeren verder na een 23-11 overwinning op HVV in Veldhoven. Een forse zege voor de Sittardse hand- ballers. ROERMOND - Ven L won niet met vier, maar met zes doelpunten verschil van Swift: 10-14.

Kerst-Show

woensdag	donderdag	vrijdag	zaterdag	zondag	maandag	1e kerstdag	2e kerstdag	donderdag
19 dec.	20 dec.	21 dec.	22 dec.	23 dec.	24 dec.	25 dec.	26 dec.	27 dec.

Voor een feestelijke kennismaking met al onze nieuwe modellen

- 12 jaar garantie
- ongekende service
- geloofd volgens oud recept
- voorzien van brandmerk.



Meubelfabriek Oisterwijk

Valkenburg (L), Reinaldstraat 7, tel. 04406-13925.



voordelige
erst is mooi
egenomen!

SUPERAANBIEDING
grote
sjoelbak
kleine prijs
39,-

riant
elektr.
orgel
Kape prijs
225,-

Fleischmann
Autobahn
met 2 kuipbochten
en rondenteiler
niet te gevoien prijs
129,-

schaak-
computer
aanbevolen door
wereldkampioen
Karpov
298,-

grote
babypop
kleine prijs
29,50

Kapé
UW SPEELGOEDPARADIJS
HEERLEN - BRUNSSUM - GEELEN

Mercedes-Benz
DRIJFSWAGENS
an de lichtste bestelwagen
t de zwaarste vrachtwagen,
DISTRICTSPECIALIST 6x6
AGAM b.v.
ZUID-LIMBURG
ark "de Horsa" NUTH. Tel. 04447 - 2525.
den wij onderstaande dienstwagens te koop
Jaar 1978, autom., stuurbekr., electr. schuif-
wit, 50.000 km. radio. Prijs f 40.000,-.
Jaar 1978, stuurbekr., radio, blauw, 20.000
Prijs f 29.000,-.
Jaar 1978, radio, wit, 80.000 km. Prijs
2.000,-.
ZUID-LIMBURG.
en service, Mercedes-Benz bedrijfswagens.
2045, Industriepark "de Horsa", Nuth. Tel.

AGAM b.v.
ZUID-LIMBURG
ark "de Horsa" NUTH. Tel. 04447 - 2525.
den wij onderstaande dienstwagens te koop
Jaar 1978, autom., stuurbekr., electr. schuif-
wit, 50.000 km. radio. Prijs f 40.000,-.
Jaar 1978, stuurbekr., radio, blauw, 20.000
Prijs f 29.000,-.
Jaar 1978, radio, wit, 80.000 km. Prijs
2.000,-.
ZUID-LIMBURG.
en service, Mercedes-Benz bedrijfswagens.
2045, Industriepark "de Horsa", Nuth. Tel.

AGAM b.v.
ZUID-LIMBURG
ark "de Horsa" NUTH. Tel. 04447 - 2525.
den wij onderstaande dienstwagens te koop
Jaar 1978, autom., stuurbekr., electr. schuif-
wit, 50.000 km. radio. Prijs f 40.000,-.
Jaar 1978, stuurbekr., radio, blauw, 20.000
Prijs f 29.000,-.
Jaar 1978, radio, wit, 80.000 km. Prijs
2.000,-.
ZUID-LIMBURG.
en service, Mercedes-Benz bedrijfswagens.
2045, Industriepark "de Horsa", Nuth. Tel.

GELD...
GOEDKOPER EN THUIS BEZORGD
VOOR U, TOT s'AVONDS 9.
Netto: f 5000 Incl. r. en aflossing
f 7000 f 105 of f 100
f 10000 f 150 of f 200
f 15000 f 225 of f 300
f 20000 f 300 of f 400
f 25000 f 375 of f 500
SCHMIDT's
FINANCIERINGEN-ASSURANTIËN
04494 - 47509
SENSINGEL 18 GEELEN POSTBUS 323

TE KOOP
SCH-BELGIË: nieuwbouw vrijst. woonhuis met
grond. Vrp. f 320.000,- k.k.
Zuid: landhuis gelegen in plan Douve Weien
grond, geheel onderkelder. Vrp. f 369.000,-
WELTEN: grote patio-bungalow met 4 slpks.,
grote living. Koopprijs f 298.000,- k.k.
MOLENBERG: ruime tussenwoning met 4
en achtertuin. Vrp. f 149.000,- k.k.
nabi centrum halfvrijst. woning met 4 slpks.,
m2. Vrp. f 192.500,- k.k.
Zuid: riant en zeer luxe halfvrijst. herenhuis
en zolderkamer, grote living. Vrp. f 400.000,-
NOORD: zeer interessant beleggingspand,
aparte woningen. Vrp. f 185.000,- Huurop-
f 100,- p. mnd.
ROEK: halfvrijst. bungalow (onderpand ge-
dieriseerd) met 318 m2 grond. vrp. pr.
k.k.
ROEK: zeer mooi verbouwd tussenwoning met
grond, 3 slpks., luxe afwerking. Vrp. f 139.500,-
DE-WEST: luxe halfvrijst. woning met 300 m2
slpks., grote living. Vrp. f 215.000,- k.k.
HAGEN: in unieke plan Ravelsmaer in bos,
landhuis, geheel onderkelder met 1000 m2
grond. Vrp. f 550.000,- k.k.
HAGEN: zeer grote tussenwoning, geheel ge-
dierd, 4 slpks., eventueel geschikt voor 2 ge-
dierd. Vrp. f 162.500,- k.k.
HAGEN: halfvrijst. woning met leuke achtertuin,
berging en tuin. Vrp. f 137.500,- k.k.
Zuid vrijst. landhuis met 3430 m2 grond, geheel
dierd. Vrp. f 355.000,- k.k.
HAGEN: gerenoveerde boerewoning met k. 1200
m2, 4 slpks., zeer mooi afgewerkt. Vrp. f 295.000,-
DE-WEST: zeer mooi halfvrijst. woning met
grond 45 m2, zeer goede k. 295 m2. Vrp. pr.
k.k.
BERG: halfvrijst. bungalow met 3 slpks., grote
grond. Vrp. f 225.000,- k.k.

OZEK
akelaardij B.V.
nistrat 21, Heerlen, tel. 045-715642
alderdags tot 12.00 uur, na 18.00 uur
tel. 045-417116

Sunshine
zonwering
Mooi en voordelig!
Vertikale jaloezieën.
Enige prijzen incl. b.t.w.
Breed Hoog Prijs
150 260 294,-
200 160 319,-
300 130 483,-
380 260 703,-
415 260 778,-
Aluminium zonnescermen.
Enige prijzen incl. b.t.w.
Breedte Uitval Prijs
200 100 232,-
250 100 262,-
300 100 289,-
325 100 306,-
350 100 322,-
Rolgordijnen.
Enige prijzen incl. b.t.w.
Breedte Hoogte Prijs
100 180 54,-
140 180 59,-
200 180 109,-
240 180 140,-
280 160 162,-
Aluminium jaloezieën.
Enige prijzen incl. b.t.w.
Breedte Hoogte Prijs
100 180 74,-
150 180 99,-
200 180 122,-
250 180 152,-
300 180 175,-
Bel. of vraag gratis documentatie aan bij:
SUNSHINE ZONWERING B.V.
5 jr. garantie - snelle levering. Elke maat leverbaar.
Gratis opmeten en thuisbezorgen en goede service.
Pastoor Janssenstraat 37, Wessem, tel.: 04756-1609
Prins Hendrikstraat 99, Hoensbroek, tel.: 045-218446
Hermelijnsstraat 33a, Maastricht, tel.: 043-31846
Hazelaar 6, Haalen, tel.: 04759-3097
Stationsstraat 15, Beek, tel.: 04402-3363
Ook 's avonds en zaterdag 's b.g.g. 02990-20609
Wij geven i/m 31 dec. 1979 10% winterkorting.

Antiekzaak
La Chasse
HEERLERBAAN 124, HEERLEN
TELEFOON 045-418381
U adres voor eiken kasten, tafels,
opastoeien, dekenkinsten enz.
Tevens alle kleingood

**VRIJBANK-
VLEES
VERKOOP**
Heden vanaf 14.00 tot
16.00 uur
**VERS VLEES
VERKRIJGBAAR
GROTE VOORRAAD**

Bij beschikking van de arron-
dissementsrechtbank te Maas-
tricht dd. 6 december 1979 is
het faillissement van **M.H.
Hou, h.o.d.n. Chin, Ind. Rest.**
Kong Shang te Heerlen, Bok-
straat 75 opgeheven bij gebruik
aan baten.
De curator
Mr. J.W. Raath
Dr. Jagersstraat 39
6417 CJ Heerlen
De rechter-commissaris in het
faillissement van **R.H. Ogier**,
wonende te Nieuwenhagen,
heeft bepaald:
1. dat de schuldvorderingen
bij de curator moeten worden
ingediend voor 19 januari 1980;
2. dat de verificatieverga-
ding zal worden gehouden op 6
februari 1980 te 10.00 uur in het
Palaos van Justitie aan de Min-
derhooftersberg no. 4 te Maas-
tricht.
Heerlen, 19 december 1979
Nobelsstraat 34
De curator
Mr. J.F.E. Kikken
advocaat-procureur

Bruisend
van
aktualiteit
door vormgeving en kleuren.
Zo is ons assortiment brilmoun-
turen.
BRILLEN speciaalzaak
P. Hoppenbrouwers
Emmaplein 11
Heerlen,
Telefoon: 711984
Bij de
St. Pancratiuskerk
t.o. Wijers-Passage
Voor ziekenfondsleden
gelden op recept de ge-
bruikelijke vergoedingen
voor montuur en glazen

TH DE BEER bv
TIJDELIJK
LATEX
15 kg wit **28,50**
12 kleuren **10,50**
per 3 kg
voor al uwschrootjes en houtwerk
SCHROOTJESLAK glans of halfmat
grote LITERBUS 1/2 ltr **4,95** 1 ltr **9,35**
SIERPLEISTER 2,3 4 mm 15kg **29,95**
imitatie **LINNENBEHANG**
10 mtr lang vanaf **7,95**
JUTE
WANDWEEFSELS
vanaf **4,45** per mtr
JAPANS
GRASWEEFSEL
rol 6,10x0,90mtr **39,75**
HEERLEN, NOBELSTRAAT 15
TEL.: 045-711781
MAASTRICHT, MEERSSENERWEG 93
TEL.: 043-621586
VENLO - HELMOND - TEGELEN

HEERLEN. Bekkerveld, hoekwoning met
kelder, woonkamer 38 m² met
open haard, 1e verdieping: 2
grote slaapkamers, badkamer
met ligbad, wastafel en 2e
toilet, 2e verdieping: 2 slaapka-
mers en 3e toilet. Koopprijs
f 239.000,- k.k.
Douve Weien, vrijstaand woon-
huis met c.v. en garage. Grond-
oppervlakte 540 m². Indeling:
hal, toilet, woonkamer met op-
en haard en parket ca. 58 m²,
open keuken geheel compleet,
royale tuin. 1e verdieping: 3
slaapkamers, luxe uitgevoerde
badkamer. 2e verdieping: hob-
byruimte en bergruimte. Aan-
vaarding in overleg. Vraagprijs
f 325.000,- k.k.
Wetlen, patio-bungalow met
c.v., garage, hobbykelder 37
m², werkruimte, provisiekel-
der. Parterre: hal, woonkamer
ca 31 m² met open haard, open
keuken met eethoek 16 m² met
diverse apparatuur, 4 slaapkam-
ers, badkamer met ligbad.
vaste wastafel en douche en 2e
toilet. Patio met open haard en
berging. Aanvaarding februari
1980. Vraagprijs f 310.000,-
k.k.
Hoeve de Doorn onder monu-
mentenzorg, verbouwd woon-
boerderij met c.v. Grondopperv-
lakte ca 1175 m². Indeling:
royale hal ca 26 m² met open
haard en tegelvloer, living 37
m², 2e living ca 30 m², royale
eetkamer, keuken 27 m², moge-
lijkheid voor dubbele garage,
patio, tuin rondom. 1e verdie-
ping: 6 slaapkamers, stu-
derkamer, badkamer met lig-
bad, vaste wastafel en douche,
apart toilet, c.v. ruimte, grote
zolder, 2e verdieping: grote zol-
der. Aanvaarding 2 maanden
na koop. Vraagprijs f 435.000,-
k.k.
Heerleheide, halfvrijstaand
woonhuis, luxe uitgevoerd met
woonkamer 33 m², eiken keu-
ken en 3 slaapkamers. Vraag-
prijs f 185.000,- k.k.
Hoekwoning met c.v. en ber-
ging. Indeling souterrain: kel-
der, hal, toilet, woonkamer ca.
33 m², studeerruimte, massieve
teakhouten keuken inclusief
apparatuur, terras met barbe-
que op het zuiden. Indeling:
3 slaapkamers, badkamer
met ligbad en vaste wastafel. 2e
verdieping: 1 slaapkamer en
grote zolder. Aanvaarding ca.
april/mei 1980. Vraagprijs
f 185.000,- k.k.
Douve Weien, luxe nieuwb-
ouwwoning met garage,
ruime tuin, betegelde hal, keu-
ken met complete inrichting,
woonkamer met open haard, 3
slaapkamers, badkamer met
ligbad, vaste trap naar zolder.
Verkoopoprijzen van f 274.055,-
tot f 279.741,- v.o.n. inclusief
bouwrente.
Stenstra B.V., Tempselein 25,
6411 ET Heerlen, tel. 045-
712255.
HEERLEN. Goed onderhou-
den geheel gest. tussenwoning
met terras en achtertuin. Veel
privacy. Achterom bereikbaar.
Voorzien van c.v., ruime
woonk. met geh. geïnst. open
keuken, 3 slaapk., badk. met
zitb. en vaste wastafel. Geheel
onderkelderd. Prijs f 115.000,-
k.k. Incl. LIVAC Brugstr. 19,
Sittard, tel. 04490-10855.
UBACH OVER WORMS te k. zeer
pand evt. geschikt voor 2 gezin-
nen of gezin en kantoor etc.
Pr.n.o.t.k. Br.n.r. NI 7500 LD
Nieuwenhagen.
HEERLEN. Te koop vrijstaand
ouder landhuis (inh. 750 m²),
Oederlijk en zeer goed on-
derh. Voor: zijtuin, geheel on-
sloten achtertuin. Zeer goed
gelegen nabij stadscentrum en
hogere scholen. (villapark).
Binnen 6 weken vrp. f 385.000,-
k.k. Br. n. nr. SH 038 LD Heer-
len.

HOENSBROEK. te huur win-
kell annex-kantoorruimte, gun-
stig gelegen nabij winkelcen-
trum in de Houtdijkstraat. Totale
oppervlakte ca. 170 m², te split-
sen in 2 gedeeltes. Huurprijs op
aanvraag. Incl. Makelaarskan-
toor Van de Pas B.V., Hout-
straat 45 te Voerendaal. Tel.
04446-2610.
KERKRADE. moderne half-
vrijstaande woning met c.v.,
gas, voor- en achtertuin en
garagebox. Bouwjaar 1977.
Ind.: hal, toilet, L.vorm, woon-
kamer met open haard, open
keuken met eetbar. Verd.: 3
slaapkamers, badkamer, toi-
let, ligbad en 2e toilet. Zolder met
vlieztrap (mog. v. vaste trap).
Aanvaarding in overleg. Vraag-
prijs f 149.500,- k.k. Incl. Make-
laarskantoor Van de Pas B.V.,
Houtstraat 45 te Voerendaal.
Tel. 04446-2610.
WINKELPAND te k. in cen-
trum van Brunssum. Zeer gun-
stig gelegen. Winkelopp. 150
m², met ruime uitbreidings-
mog. Dir. te aanvr. Mostard
Vastgoed B.V., Rijksweg Z.d.
7a, Susteren, tel. 04499-2653 of
2246.
UBACH OVER WORMS: half-
vrijst. woonhuis gel. a.d. Maas-
trichterlaan. Ind.: hal, woonka-
mer, open Ahoerik keuken, toi-
let, badkamer, 2 slaapkamers,
zolder via vlieztrap. Grote ga-
rage. Geh. is voorzien van cv.
Grondopp. 2 aren en 60 centia-
ren. Aanv. op korte termijn.
Vrp. f 123.000,- k.k. Advies-
buro Janssen, Hereweg 73,
Nieuwenhagen, tel. 045-316161.
Groot ZAKENPAND te koop of
te huur in Hoensbroek. Best.
uit: groot magazijn, verhard
buitenterrein, ruime winkel-
ruimte. Voor 1 a 2 winkels en
comfort. Bovenwoning.
Grondopp. 1072 m². Tel. 045-
211976.
HEERLEN. Te k. halfvrijst.
woning, goed onderh. Vrp. pr.
f 138.000,- Kerkraaderweg 47,
tel. 045-419407 b.g.g. 045-
415554.
KERKRADE. Halfvrijstaand
woonhuis met berging en tuin.
Ind.: hal, 2 kamers, keuken,
douche, 1e verdieping: 3 slaap-
kamers. Aanvaarding direct.
Koopprijs f 100.000,- k.k. Incl.
Stiebart. Raadhuisplein 16,
Heerlen, tel. 045-712060.
T. k. eengezinswoning, vrij-
staand keuken, 1 woonkamer,
2 slaapkamers, 1 hal, bad, grote
bergruimte grondopp. 1230
m². Gedeeltel. bouwplaat.
Koopp. dm 105.000 v.b. In ge-
meente Tudderen Klompes
Immob. VDM Tudderen tel. 09-
492456-1425.
T. k. WOONHUIS. Brunssum.
Op de Vos, 4 gr. slpkms., tel.
045-258619.
T. k. v. part. mooie middenstr.
w. m. gar. 2 onder 1 kap, mooie
woonk. m. open haard en par-
ketvli., gr. open keuk., met ei-
ken inbouwk., 4 slpks., badk.,
kelder en c.v., veel sierpleister-
werk. Dichte vrije achtertuin
met groot terras. Het geheel is
i.z.g.st. v. onderh. en heeft een
mooieligging. Vrp. pr. f 182.000,-
k.k. Mauritsstr. 57, SPAU-
BEEK, 04493-2997.
GEELEN te k. pr. g. ond. half-
vrijst. hoekhuis m. voor- en gr.
vrije achtert. Gar. c.v. Ind. hal,
mod. kamer m. open keuken,
bijkeuken, alles pr. bet. 3 slpk.,
badk. en gr. zolder. Sp. te aanvr.
f 125.000,- k.k. Anemonenstr.
26. Incl. tel. 04494-40398.
UBACH OVER WORMS: half-
vrijst. woonhuis gel. a.d. Nieu-
wenhagerstr. Ind.: hal, grote
woonkamer, open keuken, kel-
der, 2 slaapkamers, bad, zolder
met mogelijkheid voor 3e
slaapkamer, berging. Mogelijk-
heid tot bijbouwen van garage.
Tuin, groot 2 aren en 97 centia-
ren. Uitsluitend kopers afkom-
stig van de gem. Nieuwenha-
gen komen hiervoor in aanmer-
king. Vrp. pr. f 90.000 k.k. Te
bevr. Adviesburo Jo Janssen,
Hereweg 73, Nieuwenhagen,
tel. 045-316161.
BRUNSSUM centr. te k. zeer
ruim vrijst. woonhuis met gar-
rage. Dir. te aanvr. Vrp. pr.
f 195.000,- k.k. Mostard Vast-
goed B.V., Rijksweg Z.d. 7a,
Susteren, tel. 04499-2653 of
2246.
Vrijst. BOERENWONING te k.
te Roosteren. Degelijk en mooi
verbouwd. Met ruime woonka-
mer, mooie keuken, badkamer,
3 slaapkamers. Perc. opp. 457
m². Aanv. in overl. Mostard
Vastgoed B.V., Rijksweg Z.d.
7a, Susteren, tel. 04499-2653 of
2246.
SWRIKHUIZEN te k. h.v.
huis, vrp. pr. f 159.000. Rect. Si-
monsstr. 7. Tel. 04493-2137.
Aanv. in overleg.
MONTFORT. Te k. degelijk
vrijstaand woonhuis met grote
opslagruimte en tuin, bouw-
jaar 1955. Centraal gel. Zeer ge-
schikt voor zakenpand, als ook
voor dubbel woonhuis. Grond-
opp.: 1245 m². Incl. 04745-238 of
04499-1252.
KERKRADE. te koop geheel
verbouwd vrijst. woonhuis, ge-
legen aan de Kohlberggracht-
Bleijerheide. Incl. Hor-
stink-Brunssum B.V., Merckel-
beckerstr. 4, Brunssum. Tel.
045-256161.

ZENTIS
is een van de grootste levensmiddelenfabrieken in het
centrum van Aken.
Wegens grote spoedorders zoeken wij nog voor 2 januari
1980 enige
vrouwelijke
medewerksters
voor dag- en middagdienst.
Omgeving Oostelijke Mijnstreek.
Hoog loon.
Voor een voordelig warm eten wordt gezorgd.
Inlichtingen:
fortuna-carb bv
Strijthagenweg 123 Tel. 045 - 456141
KERKRADE-WEST

BETONMOLENS. bouwlichten,
dakdekkersliften, elektrische
kaphamers, bouwlampen,
electro- en dieselcompressoren,
noodstroomaggregaten, hout-
en steenzaagmachines, hote-
luchtkanonnen, hoge-
drukstoomreigers, bouw- en
rolsteigers, hout- en alluad-
ers, shaft- en directiewa-
gens, parketschuurmachines,
pompen, steenknipmachines,
straatveegmachines, triplaten,
stampers, walsen, verkief-
trucks, diamantaagbladen en
boren, diamantboormachines,
Bosch- & B&D electr. handge-
reedschap. Bouwmachines -
Damoiseaux B.V., ind.terrein
De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-
411930.
Vraag niet wat wij verhuuren,
wij verhuuren wat u vraagt. Ma-
chineverhuur, verkoop, repa-
ratie. WORMS B.V. Urmond.
tel. 04495-3838.
Steigermaterialverhuur en
-verkoop. STEIGERVER-
HUUR Zuid-Nederland B.V.,
tel. 04493-1755.
Pierre Boels B.V. VERHUUR-
CENTRUM met het grootste
assortiment van Zuid-Neder-
land. Wij verhuuren machines,
schip voor alle bedrijfstakken
en particulieren o.a. beton-
schuur-polijstmachines, hete-
luchtverwarmingen, nood-
stroomaggr., steenschraap-
mach., dubb. toiletwagens
(d-h.), compressoren enz. Dr.
Nolslaan 116, Sittard. Tel.
04490-10980, Parallelstr. 56a,
Amstenrade, tel. 04492-3030.
Waar vind je dat nog. Open ma-
t m vr 7.00 tot 18.00 uur. Zat.
8.30 tot 16.30 uur. MACHINE-
VERHUUR, verkoop, repa-
ratie. Worms B.V., Urmond.
04495-3838.
BAKSTEENSTRIPPEN 150
verschillende baksteenstrip-
pen, bakstenen, hoekstenen
ed. Frepa, Hogeweg 10, Voer-
endaal, tel. 04446-2294.
Gaaf u verbouwen, huur
BOUWMATERIALEN, bij
Hollanders B.V., Tel. 045-
214192 b.g.g. 218532. Nijver-
heidsstr. 20, Hoensbroek, tel.
045-214192 b.g.g. 218532.
U vraagt! Wij verhuuren alle
soorten BOUWMACHINES.
Hollanders B.V., Nijver-
heidsstr. 20, Hoensbroek, tel.
045-214192 b.g.g. 218532.
Dieren
Jonge HENNEN aan en teg-
de leg. Tel. 04447-1284. Oas-
de 43, Nuth.
RIJPAARD te koop of te ruil 5
en 6 jr. en antieke paardehaam,
Kampstr. 40, Schaesberg, tel.
045-311212.
Compleet RIJZADEL te koop en
-paardenaan (oudel.
Kampstr. 40, Schaesberg, tel.
045-311212.
BOXERKENNEL v. Cleantes
heeft momenteel boxerpuys.
Locht 70, Heerlen, tel. 045-
418889.
Te k. BOXER, teef, gecoupt 2 1/2
jr. f 175,-. Locht 70, Heerlen.
Alles onder een dak! Uit-
breid assortiment VOGELS
benodigheden en uitgebre-
d assortiment trop vissen en
waterplanten en benodighe-
den. Honderkapsalon. Blo-
men en plantenfachia.
Steeds diverse aanbieding-
zoals deze maand 25 kg kan-
riezaad voor f 37,50. Dieren-
speciaalzaak Willem-de Jong
Aan de Markt te Nieuwenha-
gen, tel. 045-314282.
Te k. betrouwbare BOUVING
(2 jr.) met stamboom. Ge-
stroomd. Is niet geschikt voor
dressuur. Tel. 04495-3858.
Goed sprekende PAPAGAAI
met nieuwe kooi t.k. St. Jo-
zefstr. 70, Sittard. 04490-13490.
Te k. a. D.H. PUPS 8 wkn 65
v. Cerro v. Allendering. Hol-
SCH III F.H. KKL. 1A M. Ka-
bra v. Kirschenal. H.G.H.
K.K.L. 1A. Tevens D.H. Teef 14
wkn. Beide ouders aangekeurd
in KKL. 1A. Te bevr. Dalestr.
28 Bannholt. Tel. 04457-1233.
Te k. tropisch AQUARIUM
compl. met planten en vissen.
80x45x45 met tafel. Te bevr.
Rumburgerweg 7, Eygelsho-
ven.
Te k. prima gladh. Engels FOX
TEHERIERS Tilly Busch Pat-
straat 50, Sittard
Mooie HERDERTJES te k. 6
wkn. oud, ingeënt en ont-
wormd. Te bevr. na 20.00 u. op
Wolfschoofp. 98, Hoensbroek.
Tel. 045-218312.
Te k. witte DWERGKEES 1 jr.
oud. f 100,-. Tel. 045-219264.

BALTER TOPPERS
ERRES
AUDIO
RACK
2x47 W kontinu
Kombi-bestand uit:
Wit-tuner- en versterker TA 6000
Wit-platen- en -cass. EK 5671
Wit-cass. en -recorder EK 5657
Autorecord (wrt. en zw.) RS 0076
Philips KTV
66 cm grootbeeld. Hebri-beeldbuis
Balter-voordeelprijs **1648,-**
KLEUREN-TV SABA
met afstandsbed.
Inruil KTV tot 8 jaar **2598,-**
Balter-voordeelprijs **600,-**
1998,-
LOEWE OPTA KTV, 66 cm met afst.bed.
Balter-voordeelprijs **1898,-**
Informeer naar onze voordeelprijzen voor Philips-, Er-
res-, Loewe-, Saba-, ITT- en Blaupunkt-ktv.
ERRES AUDIORACKS
vanaf... let wel **1398,-**
Ruime keuze in video, Sony - Saba - Na-
tional - Philips - Sanyo - Fischer.
reeds va. **1898,-**
ERRES HIFI TUNERVERSTERKER
2x47 W. rms met 80 W hifi-boxen.
Balter-voordeelprijs **898,-**
SANYO 2x28 W
Audiorack compl. m. boxen **1898,-**
Inruil van uw gebruikte stereoset **500,-**
Balter-prijs **1398,-**
MET 80 WATT HIFI-BOXEN
RADIO
TV
BALTER
PAARDESTRAT 57, t.o. grote parkeerplaats - TELEFOON 13301, SITTARD

Dieren

T.k. GRASPARKIETEN, Dwergara begint te praten. Gev. Past-Wijnweg 52, M'str. Tel. 043-10053.

Amazona PAPEGAAL v 225,- met spraakgr. Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str.

Bij aankoop KOOL zangkana-rie v 10,-, Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str.

Jap. NACHTGEALEN v 23,50. Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht. tel. 043-627280.

FIAT 132 GLS, 5 versn. 39.500 km, metal. grijs v 8750,-, bj. '76. Tel. 04494-40611.

Duitse HERDERSHOND te koop met stamb. + röntgenfoto. Kl. zw. bruin. 2½ jr. oud. Tel. 04494-40611.

Te k. PEKINEESJES met stamboom. Havenweg 38 E, Buchten Born.

Te huur PAARDENBOXEN, uniek gelegen tussen Bruns-sommerhei en Rimburbosges, Janssen, na 18 uur, tel. 045-312813.

Goed teh. gez. voor jong POES-SE, 10 week, zindelijk, erg aan-hankelijk. 045-213529.

Weer voorradig prachtige DWERGGOKINTJES en glad en ruwh. cavia's. Cobben-haegen, Grasbroekweg 42, Hrl. tel. 045-725280.

Te k. mooie ruwh. TECKEL-PUPS. Cobbenhaegen, Gras-broekweg. 42, Hrl. tel. 045-725280.

Japane NACHTGEALEN mannen f 29,50 per koppel f 39,50. Dierenspecialiaazn Cobbenhaegen, Grasbroekweg 42, Hrl. tel. 045-725280.

Nog enkele ruime BOXEN vrij v. stallen v. paarden. Kaarden-bekerweg 20, Klimmen. Tel. 04405-1894.

Te k. jonge BOUVIERS, Bil-derdijkstr. 4 Heerlen, tel. 045-418862.

Te k. Yorkshire TERRIETJE 10 weken oud, tel. 04442-1909.

Te k. KANARIES mann. f 12,50 en poppen f 7,50 en vin-ckenkootjes, Abdijhof 20, Ab-dissenboorch, Ubach o. Worms.

Zangkanaries, poppen, bas-tardianen, kweekparen, pracht-rasello's, penant, roseicollies, VALKPARKIETEN, fazanten, kwartels en sierkippen. Alred aanwezig, Amerstraat 4, Beers-dal-Heerlen.

Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507, of het adres: Schelsberg 175, Heerlen.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine, meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West, tel. 045-413046.

2 kg POLYESTERPLAMUUR pl. verharder f 18,50. M. Botter-weck, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

Wij betalen de HOOGSTE pri-jzen voor schade en slooptoat's, oude metalen, koper, lood enz. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-West, tel. 045-411480.

Alle Amerikanen uit voorraad leverbaar UNITED CARS. Dr. Nolenslaan 107, Sittard. Tel. 04490-14882.

AMERICAN CARS Schim-mert. Uit voorraad leverbaar 55 nieuwe U.S.A. cars. Grooy Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewa-gens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

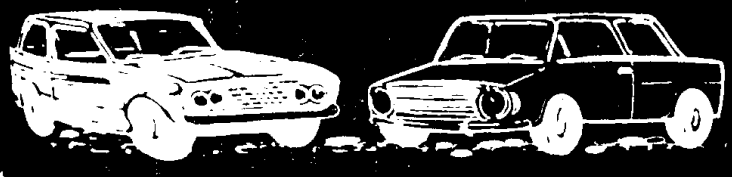
Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verboom, Leemkampsweg 2, Palemijg-Heerlen, tel. 045-720634 b.g.e. 723487.

Alle typen VW-MOTOREN. Ook alle andere motoren voor elk merk en type: Mercedes, Opel, Ford enz. met originele fabrieksgarantie. Zeer scherp concurrerende prijzen. Ook acu-s en alle automaterialen: trekhaken, uitlaten, banden enz. Met 30% tot 40% korting. Donny Klassen Groothandel Automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Met b.d.g. te koop gevraagd AUTO'S van recent bouwjaar. Luikansen Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456983.

Te k. LANCIA Lambda 1.6. 1978. Rood. Ook inr. 216360.

OCCASIONS Yndur 78 f 3270,- 79 f 2550,- 80 f 2550,- 81 f 2550,- 82 f 2550,- 83 f 2550,- 84 f 2550,- 85 f 2550,- 86 f 2550,- 87 f 2550,- 88 f 2550,- 89 f 2550,- 90 f 2550,- 91 f 2550,- 92 f 2550,- 93 f 2550,- 94 f 2550,- 95 f 2550,- 96 f 2550,- 97 f 2550,- 98 f 2550,- 99 f 2550,- 00 f 2550,- 01 f 2550,- 02 f 2550,- 03 f 2550,- 04 f 2550,- 05 f 2550,- 06 f 2550,- 07 f 2550,- 08 f 2550,- 09 f 2550,- 10 f 2550,- 11 f 2550,- 12 f 2550,- 13 f 2550,- 14 f 2550,- 15 f 2550,- 16 f 2550,- 17 f 2550,- 18 f 2550,- 19 f 2550,- 20 f 2550,- 21 f 2550,- 22 f 2550,- 23 f 2550,- 24 f 2550,- 25 f 2550,- 26 f 2550,- 27 f 2550,- 28 f 2550,- 29 f 2550,- 30 f 2550,- 31 f 2550,- 32 f 2550,- 33 f 2550,- 34 f 2550,- 35 f 2550,- 36 f 2550,- 37 f 2550,- 38 f 2550,- 39 f 2550,- 40 f 2550,- 41 f 2550,- 42 f 2550,- 43 f 2550,- 44 f 2550,- 45 f 2550,- 46 f 2550,- 47 f 2550,- 48 f 2550,- 49 f 2550,- 50 f 2550,- 51 f 2550,- 52 f 2550,- 53 f 2550,- 54 f 2550,- 55 f 2550,- 56 f 2550,- 57 f 2550,- 58 f 2550,- 59 f 2550,- 60 f 2550,- 61 f 2550,- 62 f 2550,- 63 f 2550,- 64 f 2550,- 65 f 2550,- 66 f 2550,- 67 f 2550,- 68 f 2550,- 69 f 2550,- 70 f 2550,- 71 f 2550,- 72 f 2550,- 73 f 2550,- 74 f 2550,- 75 f 2550,- 76 f 2550,- 77 f 2550,- 78 f 2550,- 79 f 2550,- 80 f 2550,- 81 f 2550,- 82 f 2550,- 83 f 2550,- 84 f 2550,- 85 f 2550,- 86 f 2550,- 87 f 2550,- 88 f 2550,- 89 f 2550,- 90 f 2550,- 91 f 2550,- 92 f 2550,- 93 f 2550,- 94 f 2550,- 95 f 2550,- 96 f 2550,- 97 f 2550,- 98 f 2550,- 99 f 2550,- 00 f 2550,- 01 f 2550,- 02 f 2550,- 03 f 2550,- 04 f 2550,- 05 f 2550,- 06 f 2550,- 07 f 2550,- 08 f 2550,- 09 f 2550,- 10 f 2550,- 11 f 2550,- 12 f 2550,- 13 f 2550,- 14 f 2550,- 15 f 2550,- 16 f 2550,- 17 f 2550,- 18 f 2550,- 19 f 2550,- 20 f 2550,- 21 f 2550,- 22 f 2550,- 23 f 2550,- 24 f 2550,- 25 f 2550,- 26 f 2550,- 27 f 2550,- 28 f 2550,- 29 f 2550,- 30 f 2550,- 31 f 2550,- 32 f 2550,- 33 f 2550,- 34 f 2550,- 35 f 2550,- 36 f 2550,- 37 f 2550,- 38 f 2550,- 39 f 2550,- 40 f 2550,- 41 f 2550,- 42 f 2550,- 43 f 2550,- 44 f 2550,- 45 f 2550,- 46 f 2550,- 47 f 2550,- 48 f 2550,- 49 f 2550,- 50 f 2550,- 51 f 2550,- 52 f 2550,- 53 f 2550,- 54 f 2550,- 55 f 2550,- 56 f 2550,- 57 f 2550,- 58 f 2550,- 59 f 2550,- 60 f 2550,- 61 f 2550,- 62 f 2550,- 63 f 2550,- 64 f 2550,- 65 f 2550,- 66 f 2550,- 67 f 2550,- 68 f 2550,- 69 f 2550,- 70 f 2550,- 71 f 2550,- 72 f 2550,- 73 f 2550,- 74 f 2550,- 75 f 2550,- 76 f 2550,- 77 f 2550,- 78 f 2550,- 79 f 2550,- 80 f 2550,- 81 f 2550,- 82 f 2550,- 83 f 2550,- 84 f 2550,- 85 f 2550,- 86 f 2550,- 87 f 2550,- 88 f 2550,- 89 f 2550,- 90 f 2550,- 91 f 2550,- 92 f 2550,- 93 f 2550,- 94 f 2550,- 95 f 2550,- 96 f 2550,- 97 f 2550,- 98 f 2550,- 99 f 2550,- 00 f 2550,- 01 f 2550,- 02 f 2550,- 03 f 2550,- 04 f 2550,- 05 f 2550,- 06 f 2550,- 07 f 2550,- 08 f 2550,- 09 f 2550,- 10 f 2550,- 11 f 2550,- 12 f 2550,- 13 f 2550,- 14 f 2550,- 15 f 2550,- 16 f 2550,- 17 f 2550,- 18 f 2550,- 19 f 2550,- 20 f 2550,- 21 f 2550,- 22 f 2550,- 23 f 2550,- 24 f 2550,- 25 f 2550,- 26 f 2550,- 27 f 2550,- 28 f 2550,- 29 f 2550,- 30 f 2



Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

Voor advies over en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739383
045-739382
telefonische advertentie-verkoop
Mevr. E. Swaans
Mevr. A. Willemsen

een nieuwe auto groot of klein
u bij GARAGE Vliegen zijn
de automobielen leveren wij o.a.:

RENAULT
SIMCA
CITROËN
PEUGEOT
FORD
MINI
DAEWOO
MAZDA

andere merken.

**Steeds enige mooie
inruilauto's voorradig**

BOVAG-GARANTIEBEWIJS

CX 2200 diesel	1976
Ami 8 Break	1976
Special Break	1977
Corolla L	1975
104	1976
304	1975
Ascona	1978
101LS	1977
100 L	1977
Civic	1973
100	1976
100	1974
Chrysler 1307 GLS	1975
Chrysler 1308 S	1977
4 GTL	1978
Dyane 6	1977
Taurus 1600	1978
Granada stationcar autom.	1977
Ascona 1.6	1978
Record 1700	1975
328	1977
323	1978
MR 5 TL	1976
MR 12	1976
101	1976
Civic	1977
Ascona 1.9	1977

AUTOMOBIELBEDRIJF
J.G. Vliegen
6274 ND REIJMERSTOK
Provincialeweg 28, tel. 04457-1224

wensen onze cliëntèle, familie, vrienden
nississen een ZALIG KERSTFEEST en
VOORSPEDIG 1980

VADAH OKKASIONCENTER

Inruilauto's met A1 of Bovag-garantie
Eigen financiering mogelijk

**27 - 28 en 29
december as.**

**GEBRUIKTE
WAGEN-
FEEST**

Speciale aanbiedingen van sterk in
prijs verlaagde auto's met ANWB-
keuring en A1 garantie.

GROTE KEUZE IN MERKEN EN TYPEN
KOM KIJK en KOOP NU
Iedere koper wordt verrast met een
AARDIG GESCHENK.

VADAH OKKASIONCENTER
Dr. Nolenslaan 110, Sittard
telefoon 04490-22900

BIJ DONNY KIJKEN IS KOPEN

50 luxe en bedrijfsauto's en bussen.
In alle types en prijsklassen. Inruil, dir. financ. Ook
zonder eigen geld. Volle garantie.

Mercedes 200D 76, Oldsmobile diesel aut. 79, VW-Golf 76,
VW-kever 1300 76, Datsun Cherry Coupé 76, 120Y 76,
Honda Accord 77, Civic 4-drs. 76, BMW 316 76, 2x Kadett
76 m. en zonder gas, Toyota Coupé 75, Ford 1600L 77,
Allegro 77, Div. stationcars Ford 1300 en 1600 77, 76, 75,
74, div. goedk. inruilauto's: Opel Record 750, Simca 1100
74 1950, Escort 75 2750, Austin Allegro 1300 type 77
4750,...

**Diverse weekenders enz.
Bussen en bedrijfsauto's**

6x VW en Ford Transit-bussen, div. VW-Combi's m. ruiten
van 73 tot 77, 3x VW-pick-up dubb. cabine open laadb. 3x
Mercedes 206 en 306 diesels open laadb. Hi-Ace open
laadb. 75, Savier Renault diesel meubelauto 75, div. be-
stelauto's VW 77, 76, Bedford bestel type 77 m. gas, Merce-
des 306D bestel en 206D bestel diesel 76, 75, 74, 73, 3x
Ford Transit bestel diesel en benzine 78, 77, 76.

Diverse kleine bestelauto's enz...
Let op adres

DONNY KLASSEN B.V.
in- en verkoop auto's.
Alleen Meerssemerweg 219
en showroom Bloemenweg 67
tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

**SPECIALE INRUILWAGENS
MET GARANTIE
OP MATERIAAL
EN ARBEIDSLAAN**

OPEL MONZA 2800 S autom. met verstralers, licht metaal
velgen, aqua marine blauw metall., blauw bekl., stereo-
inst., stoelen in hoogteverstelbaar, 30.000 km gel. 1978.

OPEL KADETT Coupé Berlinetta, groenmet. 18.000 km
gel. 1977

OPEL MANTA 2000 S de luxe, oker, 40.000 km gel. mei
1978

Simca 1100 Spec. 3-drs. Renault R5L okt. 78
Fiat 124 77 Simca 1000 rallye '77
Fiat 127 78 Mini Clubman '76
Ford Capri 1600 GL 78 Mazda 616 Coupé '76
Ford Taurus 1600L 77 Datsun 120Y '77

Ruime keus in KADETT-ASCONA

**Auto Mergelland
VAALS**

**SNEEUWBERGLAAN 34,
VAALS, TEL. 04454-3141**

Een jong bedrijf, met ouderwetse service, garantie, inruil,
eigen financiering en eigen verzekering.

**DIRECT UIT VOORRAAD LEVERBAAR
MERCEDES BENZ-AUTOMOBIELEN**

200D in diverse kleuren en uitvoeringen.
240D in diverse kleuren en uitvoeringen.
Bij geen inruil belangrijke korting.
Verder bieden wij aan zeer goede gebruikte diesels met
garantie.

**INRUIL EN FINANCIERING
SERVICE EN ONDERDELEN**

**VAN ZUTPHEN
AUTOBEDRIJF**

MILHEEZE, TEL. 04924-1398

UNITED CARS
DR. NOLENSLAAN 107, SITTARD, TEL. 14882

Mitsubishi Sapporo z.g.a.n. Oldsmobile Delta 88 1975
1978 Simca 1308 GT met gas
Citroën GS Bassalt z.g.a.n. 1978 z.g.a.n. 1976
Opel Commodore 2500 1976 Pontiac Firebird 1974 gas
BMW 2500 Bavaria 1975 Chevrolet Caprice coupe 1977
Pontiac Bonneville 1977 met gas
z.g.a.n. 8 cyl.

Inruil en financiering mogelijk.

BOVENSTAANDE AUTO'S MET 6 MAANDEN GARANTIE

**JANSSEN -
OPEL**

De Griend 2, Maastricht, tel. 043-16447

**UW ADRES VOOR EEN GOEDE
GEBRUIKTE AUTO!**

Wij hebben auto's met BOVAG-garantie,
OK-garantie, eventueel ANWB-keuring.

**KOM VRIJBLIJVEND KIJKEN!
LAAT UW AUTO
VRIJBLIJVEND TAXEREN!**

Iedere donderdagavond koopavond tot 21.00
uur. Zaterdags gehele dag geopend.

MITSUBISHI

Ster van de week
Mitsubishi
Colt 1200 GL 1979

**Gebruikte auto's,
ongebruikelijk
goed.**

1978 Mitsubishi Sapporo 2000 GSR
1978 Mitsubishi Lancer 1200 L
1977 Mitsubishi Galant Sigma 2000 GLX
1977 Mitsubishi Sigma 1600 GL
1976 Mitsubishi Galant 2000 GL
1976 Mitsubishi 1600 GL coupe
1976 Mitsubishi Celeste 1600 ST
1978 Mitsubishi Galant 1600 GL coupe
1978 Toyota Corolla 30 de luxe
1976 Toyota Corolla 30 SR coupe
1976 Mazda 818
1976 Simca 1100 LE
1976 Austin Allegro 1300 super
1973 Peugeot 504 TI
1973 Renault R16 TS
1976 Opel Ascona 16S

**Alle auto's
met Bovaggarantie
Prijsen volgens ANWB-
Bovagkoerslijst**

Autobedrijf W. KEES
Dorpstraat 64
Schinnen - 04493-1721

**Renault dealer
occasions met
Gouden
Garantie.**

Tot 6 maanden garantie.
Internationale geldige garantie.
Omrui binnen 2 weken mogelijk.
Renault staat erachter.

Renault 5TL	1977
Renault 5GTL	1977
Renault 12TL	1976
Renault 14TL	1977
Renault 14TL	1978
Renault 15GTL Coupé	1978
Renault 15TS Coupé	1977
Renault 16TL elektr. schuifd.	1976
Renault 20L	1977
Renault 20TS	1977
Citroën GS Pallas	1977
Ford 1600L	1978
Honda Civic	1978
Mazda 616 met LPG	1977
Opel Kadett 1.2	1977
VW Derby	1977

DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR

AUTOBEDRIJF HEIJNEN
Frankenlaan 1 Heerlen (Weiten)
Telefoon: 045-713600

**OCCASIONS
MET NO-RISK
GARANTIE
12 maanden)**

keuze uit ± 120 occasions
van alle merken in
ruim 2000 m² grootte
showroom

**Verkoop Centrum
Vencken**

Peter Schunckstraat
(hoek Heerlerbaan) Heerlen.

**V.A.G. Autobedrijf
Ploemen-Schols b.v.**

Ambyerweg 2
Meerssen 04403-2951.

VW Passat LX '78
Audi 100 GL 5 D '79 metall. rood
Golf Diesel '77
Ford Taurus 1600 '78
Renault 20 L '77
Toyota Corolla 30 '76
Mercedes 200 diesel '75
Datsun 160 B '77
Fiat 127 CL '77
Chrysler 1308 S '77
Vauxhall Chevette '77
Mazda 616 '75
Fiat 238 E bestel '79
Alfasud TI '77

3 maanden garantie.
Inruil en financiering mogelijk.

**AUTOBEDRIJF
WELTERS B.V.**

Industriestraat 7
Hoensbroek (nabij de Herschi)
Telefoon: 045-220490

BMW 320 met. groen '77
Ford Capri 1600GL geel '77
Mazda 616 4-drs. geel '78
Mitsubishi Galant aut. met
gas '79
Renault R12TS aut. '76
Toyota Corolla coupe rood
'76
Peugeot 504GL '76-77
Renault 20TL oranje '76
Volvo 242DL oranje '76
Ford Fiesta rood '78
Austin Allegro 4-drs. '78
Simca Rally 1 groen '77
Ford 1600L met. groen '76

Toyota Celica '76
Honda Civic 4-drs. '76
Peugeot 304 '74-75
Opel Ascona 4-drs. '74
Opel Ascona met gas '75
Ford 1600L met gas '71
Mercedes 450SLC goud met
'75
Mercedes 280S zilver met.
'77
Mercedes 200D nieuw type
'76
Mercedes 200 geel '74
Opel Record 1200 type 1958
in staat van nieuw.

GARAGE HADÉ

Rijksweg 176 Vilt
(Berg en Terblijt)
Telefoon 04406-13700

Peugeot 104 GL 78
Peugeot 504 GL 73, 76, 77,
78
Peugeot 304 SLS 74, 76, 78
Peugeot 504 GLD 75, 77
Peugeot 104 SL 77

Peugeot 504 break 77
Peugeot 604 76 2x
Peugeot 504 GL automaat 76
Peugeot 204 break 74

ABC-OCCASIONS

Garantie zonder eigen risico.

GRANDIOZE AANBIEDING

Nu kunt u profiteren. Door onze
grote voorraad prijzen wij al onze
auto's honderden guldens af.
Kom en sla uw slag, b.v.

Datsun 100 A '75 van f 5.200,- voor f 4.200,-
Datsun 120 A coupe '75 van f 5.600,- voor f 4.600,-
Datsun 100 A Fil '76 van f 7.200,- voor f 6.400,-
Datsun Violet '78 van f 11.500,- voor f 9.900,-
Datsun 160 J hardtop '78 van f 11.800,- voor f 9.900,-
Alfa 2000 GTV '76 van f 12.900,- voor f 11.000,-
Mitsubishi Colt 1400 GLX '79 van f 12.800,- voor f 11.950,-
Volvo 66 DL '78 van f 11.000,- voor f 9.950,-
Austin Allegro '78 van f 9.400,- voor f 8.600,-
Citroën Ami 8 '77 van f 5.900,- voor f 4.900,-
Citroën GS special '77 van f 9.600,- voor f 8.500,-
Honda Accord '77 van f 12.400,- voor f 11.500,-
Opel Ascona Berlina '77 van f 12.900,- voor f 11.000,-
Fiat 131 '75 van f 4.400,- voor f 3.500,-
Princess 2200 HLS '77 van f 11.000,- voor f 9.900,-
Renault R 16 TL '76 van f 9.400,- voor f 8.600,-
Simca 1000 '76 van f 3.900,- voor f 2.900,-
Toyota Corolla '75 van f 5.600,- voor f 4.900,-
Mazda 818 S '76 van f 5.400,- voor f 4.250,-
Mazda 818 S '77 van f 8.900,- voor f 8.000,-
Peugeot 304 '74 van f 3.200,- voor f 2.200,-
Ford 1300 L '76 van f 7.900,- voor f 7.000,-

Dit is een greep uit onze voorraad,
kom zelf kijken en verdien nu veel
geld met de aankoop van een be-
trouwbaar occasion incl. Bovag-
garantie en ANWB-keuring (bo-
ven f 4.000,-). Alle auto's vast
geprijsd.

VAN UW DATSUN-DEALER:

**AUTOBEDRIJF
KEES VAN DER VLIET**
Tunnelstraat 2a
SITTARD
tel.: 04490-22485 of 19997

**AUTOBEDRIJF
J. TUMMERS B.V.**

Opel Ascona 1975 oranje
Opel Ascona 1975 blauw
Opel Ascona 1.9 1978 blauw
Opel Ascona 1.9 1977 oranje
Opel Ascona 1.9 Automatic 1978 beige
Opel Kadett Coupé 1975 geel
Opel Kadett 1976 blauw
Opel Kadett 1976 oranje
Opel Kadett City 1976 blauw
Opel Kadett 1977 rood
Opel Kadett 1979 rood
Opel Kadett Coupé 1979 groen Berlina
Ford Fiesta L 1976 blauw
Ford Fiesta 1300 S 1978 zilver
Ford Escort 1300 GL 1976 groen
Ford Escort 1300 Automatic 1976 zilver
Ford Escort 1300 L 1978 blauw
Ford Combi 1600 L 1977 bruin
Ford Taurus 2000 L 1978 bruin
Ford Taurus 1600 1978 rood
VW Golf 1977 groen
VW Golf 1977 bruin
VW Golf Automatic 1976 geel
VW Polo S 1978 rood
Mazda 323 EL zilver 1978
Mazda 323 ES rood 1977
Fiat 127 1975 geel
Audi 100 LS 1977 groen
Datsun 100 A Fil 1977 geel
Audi 80 LS 1976 oranje
Renault 12 TL 1976 beige
Morris Mini 1975 geel

Dagelijks geopend van 8.00 tot 18.00 uur.
Zondags gesloten.
Wagens boven f 4000,- met Bovaggarantie.
Elke keuring toegestaan.
Financiering en PL mogelijk.

FINA SERVICESTATION
Heerlenerweg 39 - Sittard
Tel. 04490-12077

**PEUGEOT
Top Test
Occasions**

zeker beter

Peugeot 104 GL 1974 1976 1978
Peugeot 104 GL 6 1977
Peugeot 204 Break 1976
Peugeot 304 GL 1975
Peugeot 304 S 1975
Peugeot 504 Ti 1978
Peugeot 504 GL 1977
Chrysler 2 ltr. autom. 1976
Opel Ascona 16 S 1976
Toyota Corolla 1976

Nog enkele demonstratieauto's: 305 GL
diesel, 505 STI, 604 SL Turbo Diesel.

**ALLE AUTO'S ANWB GEKEURD
DONDERDAGAVOND KOOPAVOND**

Magazijn zaterdag geopend
van 9.00-12.00 uur

Bij 75.000 km of méér:
6 maanden schriftelijke garantie.

Peugeots in tip-topconditie met top-testgarantie en
met Bovag-garantiebewijs. Dus geen enkel risico.

Ook andere merken.
Inruil en financiering ter plaatse te regelen.

Nefkens Heerlen B.V.
Schelsberg 45, postbus 461, 6400 AL Heerlen, tel. 045-
720202

Voor Volvo Veders

Inruilauto's die alleen
maar gebruikt zijn:

Volvo 343 DL 76, 77, 78
Volvo 242 75, 76, 77
Volvo 244 77
Volvo 244 DL automaat 79
Volvo 264 GL + overdrive 75
VW Golf S 78
Peugeot 504 GL 75
Renault 12 TL (+ LPG) 78
Mazda 323 ES 3V 78
Mazda 818 coupé 77
Mazda 929 combi 76
Volvo Amazone favoriet 66
Volvo Amazone automaat 66
Volvo Amazone combi 66

geluk is niet te koop
zekerheid wel

W. J. VEDERS B.V.
Industriestraat 3
SITTARD
Telefoon: 04490-10342

ABC-OCCASIONS

Garantie zonder eigen risico.

Citroën CX 2200 '76, zeer mooi
BMW 2500 type '74
Capri 1600 GT '74
Laurel '78 f 13.500,-
Cherry's 100A 2- en 4-drs.
Cherry's Fil en coupé '78
120Y 2- en 4-drs. en coupé '74
140J '76 - 180B aut. '77
Sunny + Violet, demonstratie
Simca 1501 combi '74 41.000 km
Diverse goedkope inruilers.

Donderdagavond open tot 20 uur.

VAN UW DATSUN-DEALER:

BASTIAANS
Heerlen, Spooringsel 50, tel. 045-724141

OCCASIONS

Toyota Cressida 4-drs. 1977
Toyota Celica Liftback 1978
Toyota Celica ST 1977
Toyota Celica LT 1973
Toyota Corolla 30 Hardtop 1975
Toyota Sportswagon 1600 GSL 1977
Toyota Sportswagon 1200 1977
Toyota 1000 1976

TOYOTA bestelwagen gesloten, met gas en trekhaak 1979

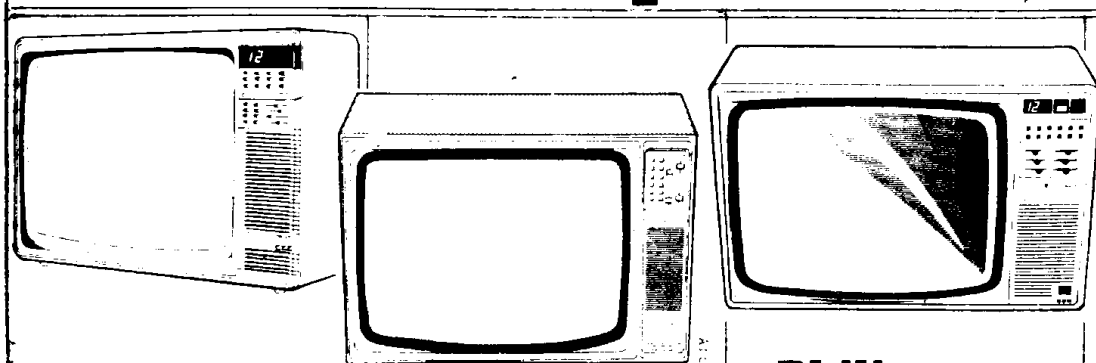
VW Derby 1978
VW Golf L 1975
Simca 1307 GSL 1976
Renault R12 Stationcar 1977
Fiat 124D 1977
Ford Escort 1300 automaat 1977
VW Kever 1968
Honda Civic automaat 1977

Wij wensen al onze cliëntèle een zalig Kerstfeest en een
Voorspoedig 1980.

JO TEN OEVER

Toyota-verkoop en -service
Vaesrade 50 - Vaesrade - Tel. 04447-2025
Tevens gehele auto-onderhoud

250 tot 300 gulden korting op onderstaande Philips kleurentelevisies.



Philips KTV met afstands-bediening

Type 26C 858.
12 Voorkeurtoetsen.
Frontluidspreker.
Normaal 2345,-
Korting 250 gulden
Bij Meulenberg dus
slechts
2095,-

Philips KTV

66 cm beeld
12 voorkeurtoetsen
nu

1595,-

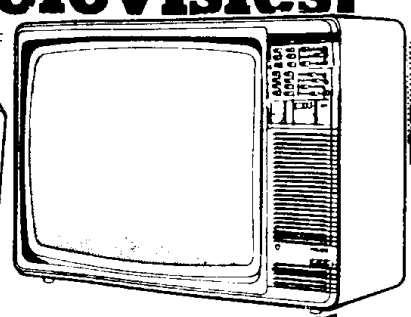
Meulenberg garandeert U
zorgeloos en prima
KleurKijkGenot.
Want bij
Meulenberg vindt U:

Philips KTV

Type 26 C 865.
12 Voorkeurtoetsen.
HiBi-beeldbuis.
Normaal 2245,-

Korting 250 gulden
Bij Meulenberg dus
slechts
1995,-

1. Volledige garantie van 1 jaar
2. Mogelijkheid tot garantie van 5 jaar
3. Geen materiaal-, arbeids- of voorrijkosten



Philips KTV

26 C 856/50Z: notemotief

- 110° beeldbuis;
volledig getransistori-
seerd K 12-chassis
- tiptoetsen voor directe
afstemming op
12 voorkeurtoetsen
- AFC met LED-indicatie
ter voorkoming van
afstemverloop
- gescheiden regeling
hoge en lage tonen
- groene knop: ideaal-
instelling van beeld

Normaal 2145,-
Korting 300 gulden
nu **1845,-**



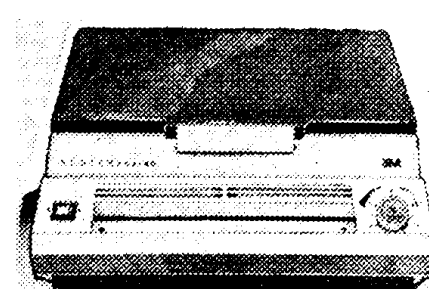
Philips N 1702
Video recorder
nu **1995,-**

MEULENBERG

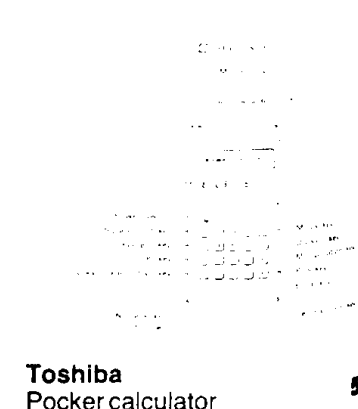
Heerlen/Akerstraat 19
U kunt ook telefonisch bestellen: 045-716548



Triumph Tippa
kofferschrijfmachine voor thuis, op
reis en kantoor
299,-



3 M
De kleinste fotocopieërmachine
371,70



Toshiba
Pocker calculator

leufkens-dubois bv

heerlen
maastricht
venlo

emmaplein 4
stationstraat 58
martinusstraat 30

tel. 045 - 712655
tel. 043 - 14308
tel. 077 - 15789

CHROOM

2-KLEUREN

BALLPOINT

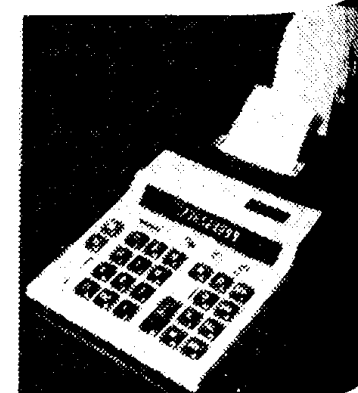
slechts

6,20



Brother
kofferschrijfmachine
189,-

Alle prijzen zijn inclusief BTW



Mark 103 PD
schrijvende, elektronische reken-
chine met display
279,-

BRISTOL kerst-treffer

ideale
trimschoen

grandioze robuuste trimschoen
met een flexibele zool.
Hij is er in de kleurstellingen
wit/blauw
zwart/geel
zwart/wit
maten 32 - 45



winkelpr. 21.95
Bristolpr. 17.50
tot Kerstmis

15.-

BRISTOL SHOES

Hoogeweg 2 -- 4 zijstraat Schelsberg
Heerlen tel. 045-722388

wij zijn alle
koopavonden
met Kerstmis
geopend
tot 21.00 uur

Wählen Sie 21890

...wenn wir einen dieser Preisschläger
sofort für Sie reservieren sollen!

Blaufuchs-Hosen-Jacken	1.950.-
Rotfuchs-Hosen-Jacken	1.350.-
Graufuchs-Hosen-Jacken	950.-
Wiesel-Hosen-Jacken	1.650.-
Jugendliche Pelz-Hosen-Jacken	298.-
in verschiedenen Fellsorten ab	1.680.-
Nerz-Murmél-Mäntel	790.-
Nerz-Murmél-Jacken	3.300.-
Rotfuchs-Mäntel	3.790.-
Rotfuchs-Mäntel	3.950.-

Haben Sie Ihren Pelz entdeckt?
Dann rufen Sie uns an, und wir legen ihn sofort für
Sie zurück. (Völlig unverbindlich natürlich).

Echte Seebären
als Bettvorlage
in Fellform nur **99.-**

Preisknüller der Woche:

Otter-Nutria-Hosen-Jacke,
ausgelassen gearbeitet, modische
Form, Länge 75-80 cm bei Beck
für nur **DM 745.-**

keukentips van kellerhuis



Massief eikenhouten keuken; type landhuis. Fraaie vormgeving.
Deuren met stalen scharnieren en lades op kogellagers.
Inklusief volautomatische koelkast, gaskookplaat,
oven met grill en draaispit, wasemkap.
Afmetingen 230 x 300 cm.

5730,-
incl. BTW

Kellerhuis bv

Geopend dinsdag t/m vrijdag 9.00-18.00 uur. Zaterdags van 10.00-17.00 uur
's Maandags gesloten. Andere tijden volgens afspraak.

Ringovenstraat 1, Geleen tel. 04494-47905
Schuitenberg 24, Roermond tel. 04750-12430
Sitardeweg 162, Heerlen tel. 045-721429
Hoofdstraat 25, Horst tel. 04709-4831

* Vanuit de keuken
kan de afmeting van de
keuken worden
afgelezen.
* Voor de afmeting
van de keuken
kan de afmeting van
de keuken worden
afgelezen.

Blondeistraße 2-8
Ecke Peterstraße
Tel.: Aachen 21890

Beck-Pelze

...wo Pelzmode von Welt
nicht die Welt kostet...

Wildkatzen-
Hosen-Jacken
2.690.-

Wildkatzen-Mäntel
3.900.-



Schwarze
Persianer-Mäntel
925.-